

nr 35 (1444)
27
sierpnia 2019 r.
2,90 zł
PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516
nakł. 10 tys. (5% VAT)

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

T Y G O D N I A

BOGUMIŁA I MICHAŁ ZAKOCHANI PO USZY

FINAŁ PLEBISYTU

Zwycięzcy naszego plebiscytu zdobyli ponad 500 głosów czytelników „Kroniki Tygodnia”.

str. 28



KOPALNIA WAPNA
WAPPLON
Myków 13
22-540 Dółhobyczów
tel. 603 050 585,
601 285 300
phuwapplon@gmail.com
www.wapplon.pl

POTEŻNE GÓRY ODEBRAŁY ŻYCIE

ZGINEŁA 46-LATKA Z BIŁGORAJA. RANNY ZOSTAŁ MIESZKANIEC TEGO MIASTA



TEMAT NUMERU

Podobno byli już niedaleko ostatniego podejścia, gdy przewodnik schodzący z góry z grupą ostrzegał przed załamaniem pogody, radził zawracać. Podobno uznali, że są już tak blisko, że będą kontynuować wędrówkę na szczyt. 46-latka z Biłgoraja i jej znajomy byli na Giewoncie, gdy rozpętała się tragiczna burza. Kobieta zginęła, mężczyzna został ranny.

Str. 4

PSZCZOŁY WYTRUTE, MIODU NIE BĘDZIE

**MIRCZE, ŁASZCZÓW
I TYSZÓWCE**

W czasie kwitnienia fasoli pestycydami wytruto od 50 do 90 procent pszczołej populacji. Pszczelarze szacują straty w dziesiątkach tysięcy złotych.



str. 2

KONTENERY PEŁNE CIUCHÓW

REGION

Po naszej interwencji PCK i Eco Textil posprzątał bałagan przy kontenerach z ciuchami.

str. 7



ZSYP TO SMRÓD!

ZAMOŚĆ

SM im. Jana Zamoyskiego chce przekonać mieszkańców, aby nie korzystali ze zsypu na śmieci.

str. 9

REKLAMA

**SZAMBA
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW**
ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

Polecamy

- Podróże z Kroniką str. 18, 23
- Dodatek edukacyjny str. 24, 25
- Gdzie znajdziesz pracę str. 26

REKLAMA

Kursy programowania dla dzieci i młodzieży
od 7 do 19 lat z podziałem na grupy wiekowe

Zaprogramuj przyszłość
swojego dziecka!

ZAMIAST GRAĆ-TWOJE DZIECKO
MOŻE NAUCZYĆ SIĘ
JAK TWORZYĆ GRY!

Zapisy na: www.giganciprogramowania.edu.pl
Zajęcia odbywać się będą w Zamościu przy ulicy Legionów 52A
We wrześniu zapraszamy na bezpłatne warsztaty programowania - Koduj z Gigantami tel. 601 73 38 57

REKLAMA

TURBO
Zapraszamy
na kurs kat.: **B**
30.08.19
g. 15.00
JAZDY
DOSZKALAJĄCE
Zamość, ul. Solna 7 (starówka)
tel. 533 950 095

REKLAMA

www.GRANBUD.net.pl
NAGROBKI
GRANITOWE
KOMINKI BLATY
PARAPETY SCHODY
CHYŻA 71 • Zamość
84 641 16 50, 502 375 884

REKLAMA

BeanPol
www.beanpol.pl

Świadczymy usługi w zakresie:

- sortowanie fasoli wraz z pakowaniem
- czyszczenie fasoli, kalibracja fasoli, polerowanie fasoli
- młócenie pierwszą maszyną w Polsce RBH1000

SKUP FASOLI



Hostynne-Kolonia 23
22-500 Werbkowice
+48 667-297-902, +48 725-897-426

Rolnicy użyli pestycydów. Niestety, te wytruty nie tylko szkodniki

Pszczoły wytrute, miodu nie będzie

REGION

Najbardziej poszkodowani są właściciele pasiek w fasołowym zagłębiu, na pograniczu gmin Mircze, Łaszczów i Tyszowce. Tam straty są największe. W czasie kwitnienia fasoli pestycydami wytruto od 50 do 90 procent pszczelej populacji. Pszczelarze szacują straty w dziesiątkach tysięcy złotych.

Na przełomie czerwca i lipca, w czasie kwitnienia fasoli na jej liściach i łodygach pojawiły się gąsienice szkodnika. Gąsienice zaczęły składać jajeczka i się rozmnażać. Wcześniejsze opryski okazały się nieskuteczne.

– Rolnicy spanikowali... i wszystko wskazuje na to, że część z nich wykonała opryski pestycydami sprowadzonymi zza naszej wschodniej granicy, a nie wiadomo, czy skład tych pestycydów jest taki sam, jak w legalnie dopuszczonych u nas do użycia. Gdy fasola zakwitła, pszczoły



– Nawet około 90 proc. populacji pszczoł lotnych zginęło. Ocalały tylko te, które pozostały w ulach – tłumaczy Grażyna Laskowska z Wiszniowa.

polecały zbierać miód. Większość nie wróciła do uli. Nawet około 90 proc. populacji pszczoł lotnych zginęło. Ocalały tylko te, które pozostały w ulach – tłumaczy Grażyna Laskowska, pszczelarz z Wiszniowa.

W pszczółach cała tablica Mendelejewa

– Zaniepokoiło mnie, że pszczoły długo nie wracały do ula.



Z niewłaściwie opryskiwanych plantacji fasoli nie wróciło około 70-80 proc. pszczoł, które wyleciały z uli, aby zebrać miód.

Poszedłem na pobliskie pola fasoli. Zobaczyłem świeże ślady oprysków i wiele martwych pszczoł, a gdzieś tam martwe żuki, biedronki i inne owady zapylające kwiaty. Niewłaściwe opryski nie są jedynym problemem pszczelarzy, to także nasz wspólny ekologiczny problem. Badania wykazały, że podczas oprysków użyto bardzo toksycznych środków owadobójczych dla pszczoł. W próbkach była cała tablica Mendelejewa. Wiele wskazuje na to, że użyto pestycydów sprowadzonych w Ukrainy – mówi inny pszczelarz z gminy Mircze.

Grażyna Laskowska zapewnia, że nie raz mówiła właścicielom plantacji fasoli, aby nie opryskiwali ich pestycydami w czasie kwitnienia roślin.

– W odpowiedzi najczęściej słyszałam, żeby pozamykać swoje pszczoły i nie wypuszczać ich na pola. To bardzo krótkowzroczne podejście. Rolnicy nie zdają sobie sprawy z tego, że w przyszłym roku będzie mniej owadów, bo teraz je wytruli. Nie będzie miał kto zapylć kwiatów na ich fasołowych plantacjach – zauważa.

Laskowska ma pasiekę złożoną z około stu uli. Pszczelarstwo jest głównym źródłem jej dochodu.

– Moje straty spowodowane wytruciem pszczoł oszacowano na około 50 proc. Uważam, że są znacząco wyższe. Komisja nie chciała nam pomóc, sugerowano,

że przesadzamy. Długo czekaliśmy na wyniki badań. Nie obyło się bez problemów. W końcu mamy dokumenty, które potwierdzają masowe wytrucie pszczoł spowodowane niewłaściwym zastosowaniem środków ochrony roślin – tłumaczy Laskowska.

Pod koniec czerwca hrubieszowski Oddział Wojewódzki Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa przeprowadził kontrolę zastosowania środków ochrony roślin w jednym z gospodarstw w gm. Mircze. Inspektorzy stwierdzili, że wspomniane środki zastosowano w terminie innym niż zalecany na etykiecie (nie można ich stosować w okresie kwitnienia fasoli). Ponadto zastosowano „środki zagrażające ludziom, zwierzętom i środowisku”. Właściciel plantacji został ukarany mandatem.

Badania próbek na zlecenie Państwowego Instytutu Weterynaryjnego w Puławach wykonał Zakład Farmakologii i Toksykologii. Sprawdzano między innymi zawartość pozostałości pestycydów w pszczółach i produktach pszczelich. Badania potwierdziły obecność kilku różnych substancji aktywnych występujących w środkach ochrony roślin, które są bardzo toksyczne dla pszczoł.

Nie będziemy siedzieć cicho

Piotr Pukaluk ma 49 lat. Mieszka w Smoligowie (gm. Mircze). Jego pasieka liczy 400 uli



– W 300 ulach pszczoły lotne zostały wytrute, a 100 uli wywiozłem w inne miejsce – skarży się Piotr Pukaluk ze Smoligowa (gm. Mircze).

i tyle miał pszczelich rodzin.

– Rocznie mam średnio około 30 kg miodu z ula, czyli w sumie powinno być około 12 ton miodu w ciągu roku. A w tym roku miodu praktycznie nie będzie. W 300 ulach pszczoły lotne zostały wytrute, a 100 uli wywiozłem w inne miejsce – tłumaczy Piotr Pukaluk.

Marek Flis z Hrubieszowa ma ponad 60 uli ustawionych głównie w gminie Hrubieszów.

– W tym roku straciłem około 60 proc. pszczoł. W tej chwili pasieka jest moim jedynym źródłem utrzymania. Szacuję, że w konsekwencji tych oprysków straciłem około 30 tys. zł. Wielu pszczelarzy z naszego regionu nie zgłosiło wytrucia pszczoł w pasiekach, bo byli zastraszani przez rolników stosujących opryski. Prezesi kół pszczelarskich przekonywali pszczelarzy, że sami poniosą koszty badań, sami będą musieli pobrać próby z zatrutych pszczoł. Sam byłem zastraszany. Z tego, co się orientuję, w powiatach hrubieszowskim i tomaszowskim wytruto około 7 tys. pszczelich rodzin – mówi Marek Flis.

Stanisław Jakubczuk, prezes Gminnego Koła Pszczelarzy

w Mirczu, zapewnia, że nie przekonywał pszczelarzy do zaniechania działań przeciwko rolnikom, którzy stosowali pestycydy na uprawach fasoli i mogli przyczynić się do wytrucia pszczoł.

– Który z pszczelarzy chciał zgłosić, ten zgłosił wytrucie pszczoł. Nikt nikomu nie zabraniał ani nie nakłaniał do niepodejmowania działań. Bardzo trudno jednak będzie znaleźć winowajców – przekonuje Jakubczuk.

Marek Flis pisał w sprawie wytrucia pszczoł pestycydami skargi do ministra rolnictwa i premiera RP.



– Wielu pszczelarzy z naszego regionu nie zgłosiło wytrucia pszczoł w pasiekach, bo byli zastraszani przez rolników stosujących opryski – zapewnia Marek Flis z Hrubieszowa.

– W tym tygodniu zechcemy raz jeszcze powiadomić ministra rolnictwa i marszałka województwa lubelskiego. Dokumentację prześlemy razem z wynikami badań fasoli i zatrutych pszczoł. Póki co, cierpliwie czekamy na wyniki. Do tej pory otrzymaliśmy je jedynie nieliczni spośród poszkodowanych pszczelarzy – usłyszeliśmy od Marka Flisa.

W Hrubieszowie w oddziale Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa (WIORiN) zapytaliśmy, ile przyjęto zgłoszeń o nieprawidłowym zastosowaniu środków ochrony roślin i ile kontroli przeprowadzono na plantacjach fasoli.

– Po takie dane trzeba się zgłosić do inspektoratu w Lublinie. My nie udzielamy żadnych informacji – usłyszeliśmy od Bożeny Dzirby, kierownika oddziału WIORiN w Hrubieszowie. Z Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Roślin i Nasiennictwa nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

Adam Wiśniewski, prezes Roztoczańskiego Związku Pszczelarzy w Tomaszowie Lub. wyjaśnia, że jednym z powodów wytrucia pszczoł było zastosowanie środków ochrony roślin o długim okresie karencji.

– To na fasoli wytruto pszczoły. Skala tego zjawiska jest bardzo duża. Pszczelarze zgłaszali szkody gminami. Zgłoszenia napłynęły z gmin Mircze, Dołhobyczów, Hrubieszów, Tyszowce, Łaszczów. W tych gminach 70 proc. pszczelarzy poniosło szkody. Jak im pomóc? Związek nie dysponuje środkami na pomoc finansową. Zleca-

łem pszczelarzom, aby zgłaszali wytrucia pszczoł do inspektoratu ochrony roślin i na policję. Z tego, co wiem, ustalono tych plantatorów, którzy wytruli pszczoły. Zostali ukarani mandata. Przede wszystkim chodzi o to, żeby wprowadzić przepisy pozwalające skuteczniej egzekwować wymogi stosowania środków ochrony roślin, tak aby nie szkodziły pszczółom. Jestem przekonany, że da się pogodzić interesy rolników i pszczelarzy – uważa Adam Wiśniewski.

Kto nam pomoże?

Michał Koziński z Dubienki mówi o sobie, że jest wędrownym pszczelarzem. W sezonie przewozi ule i ustawia je w okolicach Hrubieszowa, a także w gminie Mircze. W sumie ma około 1,5 tysiąca uli.

– W tym roku nie mam miodu z fasoli i stracony pożytek. Praktycznie wszystkie pszczoły lotne padły. Szacuję, że ten rok zakończę stratą w wysokości 100 tys. zł – mówi pszczelarz z Dubienki.

Andrzej Lisecki z gm. Ulhówek prowadzi pasiekę liczącą ok. 800 uli.

– Straty są ogromne. Idą w dziesiątki tysięcy złotych. Podczas oprysków padły pszczoły lotne. W ulach pozostał czerw i młode pszczoły. Na fasoli padło nawet do 70-80 proc. populacji. Największe szkody były w gminach Mircze, Tyszowce, Łaszczów. U nas w gminie Ulhówek nie było aż tak dramatycznej sytuacji. Tu opryski były minimalne, to mnie uratowało, bo tutaj ustawiłem najwięcej uli. Ale miałem je także w gminie Łaszczów. Czegoś takiego jeszcze nie widziałem. Pszczelarze ze związku próbują marginalizować problem, bo może boją się odezwać, aby się nie narażać. Rolnicy podczas oprysków przekraczali dwu, a nawet trzykrotnie dawki pestycydów. Cieszą się, że pozbyli się szkodnika na swojej fasoli. Ale nie biorą pod uwagę tego, że za rok z powodu wytrucia pszczoł plony będą mieli mniejsze. O ile w ogóle one będą – uważa Lisecki.

– Chciałbym powiększyć pasiekę, ale od dwóch lat mi się nie udaje. Te podtruwania zdarzają się od kilku lat. Trudno było je udowodnić. W tym roku nie dało się ich zlekceważyć. Cóż, mogę przestawić się na inną działalność. Jeżeli sytuacja będzie się powtarzała z roku na rok, to kto zechce trzymać pszczoły. Prawdopodobnie niedługo przyjadą do pszczelarzy komisje, aby skontrolować czy miód, który udao im się wyprodukować, w ogóle nadaje się do jedzenia, czy nie zawiera żadnych toksycznych substancji. Tylko że pszczelarzom nie ma kto pomóc – przekonuje Grażyna Laskowska.

Mariusz Parol

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Serdeczne podziękowania dla Zespołu Medycznego Szpitala Leczniczo-Opiekuńczego Oddziału Nowy ZOL w Radecznicy za opiekę nad Romanem Zasuwą
składa siostra z całą rodziną

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

Lucjan CICHOSZ

Poset RP
Miejsce 8

DOBRY CZAS
DLA POLSKI

PiS

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

W DRODZE DO ZATRUDNIENIA... – A MOŻE STAŻ?

Czym jest staż?

Staż to przyuczenie do zawodu w miejscu pracy pod okiem opiekuna. To forma aktywizacji zawodowej dla osób szukających pracy oferowana przez urzędy pracy m.in. w ramach środków europejskich z Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020 (PO WER).

Dla kogo staż?

Dla osoby młodej w wieku 18-30 lat, niepracującej, nieuczącej się i nieszkolącej, tzw. młodzież NEET – zarejestrowanej w urzędzie pracy jako osoba bezrobotna. Więc, jeśli spełniasz powyższe kryteria, to oznacza, że jest to coś dla Ciebie.

Co możesz uzyskać?

Z pewnością, podczas stażu masz możliwość zdobycia cennego i praktycznego **doświadczenia**. To czas na wykorzystanie zdobytej przez Ciebie wiedzy w szkole lub podczas studiów w realnym środowisku pracy.

Uzyskane na stażu doświadczenie sprawia, że jesteś bardziej atrakcyjnym kandydatem do pracy – **w ten sposób zwiększa się Twoja szansa na zdobycie pracy.**

Za udział w stażu przysługuje Ci stypendium – to gwarantowane wynagrodzenie, które wypłaca Ci urząd pracy w wysokości ok. 1 tys. zł miesięcznie.

Zatem, w okresie od 3 do 6 miesięcy – bo tyle zazwyczaj trwa staż – nie tylko zdobędziesz doświadczenie i umiejętności zawodowe, ale także zarobisz swoje własne pieniądze.

Następnie, po stażu masz możliwość uzyskania zatrudnienia.

Co musisz zrobić?

Zgłoś się do swojego urzędu pracy i zapytaj o oferty stażu lub po prostu zadzwoń do nas, napisz e-mail lub przyjdź – a my Cię pokierujemy dalej:

PUNKT INFORMACYJNY: Wydział Realizacji PO WER Wojewódzki Urząd Pracy w Lublinie
ul. Lubartowska 74 A, piętro 1, pok. 100, 20-094 Lublin
tel. 81 463 53 49, kom. 605 903 476, e-mail: power@wup.lublin.pl, power-wuplublin.praca.gov.pl

Aleksandra Pajdowska

– stażystka w salonie odzieżowym
„Dokładnie tak wyobrażałam sobie staż. Nabywam nowe umiejętności i doskonale je każdego dnia. Poznałam zasady visual merchandising oraz aktywnej obsługi klienta. Jestem przekonana, że dzięki nabytym umiejętnościom i doświadczeniu stanę się atrakcyjniejszą na rynku pracy”.

Magdalena Tartowska

– odbywa staż w aptece na stanowisku technik farmacji
„W aptece, w której jestem na stażu, odbywałam praktyki w czasie uczęszczania do studium medycznego. Przy okazji najbliższego naboru apteka wystąpiła z wnioskiem imiennym do urzędu pracy i tak po pewnym czasie rozpoczęłam staż. Staż w aptece spełnia moje oczekiwania. Mam wspaniałych współpracowników, którzy poświęcają mi czas, wszystko tłumaczą, rozwiewają moje wątpliwości, cierpliwie odpowiadają na pytania, przekazują mi swoją wiedzę praktyczną. Po skończeniu stażu, będę przygotowana do dalszej pracy zawodowej na wysokim poziomie”.

Staż w ramach PO WER w latach 2014-2019

Liczba osób objętych wsparciem: 38 485, w tym liczba osób, które odbyły staż: 27 947 (to ponad 72% uczestników)



Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

UWAGA KANDYDACI OSTATNIE WOLNE MIEJSCA W GAZECIE

BIURO OGŁOSZEŃ „Kroniki Tygodnia”, tel. 84 638 43 93

www.pwsz zamosc.pl



Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

PIELĘGNIARSTWO
BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
PEDAGOGIKA
FILOLOGIA ANGIELSKA
TURYSTYKA I REKREACJA
INFORMATYKA*

STUDIA INŻYNIERSKIE

MECHANIKA I BUDOWA MASZYN
LOGISTYKA

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40
e-mail: rekrutacja@pwsz zamosc.pl

* kierunek zostanie uruchomiony po uzyskaniu zgody MNIŚW



STUDIA
PODYPLOMOWE
ponad

20
kierunków

Wśród śmiertelnych ofiar burzy, która przeszła nad Tatrami była mieszkanka naszego regionu

Potężne góry odebrały życie

TRAGEDIE

Podobno byli już niedaleko ostatniego podejścia, gdy przewodnik schodzący z góry z grupą ostrzegł przed załamaniem pogody, radził zawrócić. Podobno uznali, że są już tak blisko, że będą kontynuować wędrowkę na szczyt. 46-latką z Biłgoraja i jej znajomy byli na Giewoncie, gdy rozpętała się tragiczna burza. Kobieta zginęła, mężczyzna został ranny.

Czy tak było rzeczywiście? Nie wiadomo. To tylko jedna z wielu opowieści, które przekazywane z ust do ust krąży po Biłgoraju od momentu, gdy dotarła tam wiadomość, że 46-latką, która zginęła na Giewoncie, pochodziła z tego miasta. Być może więcej wyjaśni śledztwo wszczęte po dramatycznym wydarzeniu z czwartku, 22 sierpnia przez Prokuraturę Rejonową w Zakopanem.

W oficjalnych, policyjnych komunikatach po tragedii podano, że śmiertelne ofiary burzy, która przeszła nad Tatrami to dwoje dzieci: 10-latek z Małopolski, dziewczynka z województwa mazowieckiego, a także dorośli: 46-letnia mieszkanka woj. podlaskiego oraz 24-latką z Dolnego Śląska.



Giewont to najsłynniejsza polska góra, symbol Zakopanego. Podejście pod nią nie jest bardzo trudne, a widoki ze szczytu – niezapomniane.

Nasze ustalenia o tym, że 46-latką to w rzeczywistości mieszkanka Biłgoraja potwierdzili mieszkańcy miasta. Zdołaliśmy się skontaktować z jej znajomymi, także bratem, współpracownikami jej partnera w wyprawie w góry, ale wszyscy byli zbyt wstrząśnięci tragedią, by o niej rozmawiać.

Nieoficjalne doniesienia o pochodzeniu zmarłej 46-latki potwierdziła w weekend zakopiańska policja. – Po sprawdzeniu mogę przekazać jedynie, że ta kobieta była rzeczywiście mieszkanką województwa lubelskiego – powiedział nam asp. szt. Roman Wiecezorek,

rzecznik Prasowy Komendy Powiatowej Policji w Zakopanem. Nie zaprzeczył, że 46-latką pochodziła z Biłgoraja, ale po szczegółowe informacje odesłał do prokuratury.

– Nie mogę udzielić żadnych informacji na temat okoliczności i przyczyn śmierci. Nie dlatego, że nie chcę, ale po prostu ich nie posiadam. Poznamy je po uzyskaniu wyników sekcji zwłok, które dzisiaj są prowadzone w Krakowie – usłyszeliśmy w poniedziałek od Barbary Bogdanowicz, szefowej Prokuratury Rejonowej w Zakopanem. Dodała, że ciało zmarłej biłgorajanki z pewnością

zostanie wydane jej bliskim niezwłocznie po tym, jak sekcje się zakończą.

Wiadomo, że w wyprawie na Giewont towarzyszył 46-letniej kobiecie jej znajomy, również mieszkaniec Biłgoraja, z zawodu geodeta. Ona zginęła, bo podobno po jednym z uderzeń pioruna spadła w przepaść. Osierociła córkę. Mężczyzna przeżył. Z poważnych urazem kręgosłupa trafił do jednego z małopolskich szpitali. Jego życiu najprawdopodobniej nic nie zagraża.

Tragiczna w skutkach burza przeszła nad Tatrami w czwartek wczesnym popołudniem. W Zakopanem w rejonie

Giewontu odnotowano silne wyładowania atmosferyczne. W wyniku uderzeń piorunów poszkodowanych po polskiej stronie zostało ponad 100 osób (ok. 60 zostało hospitalizowanych). Niestety 4 osoby to ofiary śmiertelne. Jeden mężczyzna, obywatel Czech, zginął również po słowackiej stronie Tatr. Rannych przewieziono do szpitali w Zakopanem, Nowym Targu,

Krakowie, Myślenicach, Suchoj Beskidzkiej. W niedzielę w szpitalach pozostawało jeszcze 27 poszkodowanych.

W akcję ratunkową zaangażowały się jednostki TOPR i GOPR, służby medyczne z Zakopanego i całej Małopolski, ale również policja i żołnierze. Do stolicy Tatr pojechali również wojskowi z Lubelszczyzny.

ak, bn, MaSzt

Rażeni piorunem

Giewont to najsłynniejsza polska góra, symbol Zakopanego. Podejście pod nią nie jest bardzo trudne, a widoki ze szczytu – niezapomniane. Nic dziwnego, że na ten tatrzański szczyt wchodzi codziennie tysiące turystów. Nie brakowało też tragedii.

Najsłynniejszy wypadek zdarzył się 15 sierpnia 1937 r. Tego dnia, po godz. 14 zawiadomiono TOPR o wypadku rażenia piorunem kilku osób znajdujących się na Giewoncie. Ratownicy ruszyli tam natychmiast. Taki opis umieścili potem w swojej „Księdze wypraw”: „W oddaleniu ok. 10 m od krzyża (stoi on na szczycie góry) leżały doszczętnie zwęglone zwłoki doktora **Leopolda Schlönvogta** i **Jana Mroza**, stykając się plecami. Po przeciwległej stronie krzyża leżały już zimne zwłoki sprzedawcy ciastek **Kazimierza Bani**. Siłą powstałego prądu powietrza przy wyładowaniu elektryczności rzucony został doktor **Erwin Schlönvogt** ok. 50 m ku południowi. Oprócz trzech zabitych i jednej osoby ciężko rannej porażonych przez piorun zostało 13 osób, które po założeniu opatrunku o własnych siłach wróciły do Zakopanego”. Doktor Erwin Schlönvogt zmarł potem w szpitalu. Jak wylicza **Michał Jagiełło** w swojej książce „Wołanie w górach” do rażenia ludzi przez pioruny na szczycie Giewontu lub w bezpośrednim jego sąsiedztwie doszło także m.in. 13 sierpnia 1950 r., 7 czerwca 1961 r., 21 lipca 1964 r., 24 lipca 1966 r. i 17 lipca 1968 r. Tak zdarzało się także później.

W ub. roku odnotowano kilka przypadków takich porażen. W maju 2018 r. piorun uderzył, gdy dwaj turyści znaleźli się w sąsiedztwie krzyża ustawionego na szczycie. Obaj doznali poparzeń, a jeden skarżył się na niedowład kończyn. Mężczyźni o własnych siłach dotarli jednak do Zakopanego. Miesiąc później piorun poraził także czterech turystów z Litwy, którzy wędrowali na Giewont. Nikt wówczas nie zginął.

Będzie spektakl o Zwierzyńcu

ZWIERZYŃCIE

Monika Mielnicka i Hubert Dyl, znani z seriali aktorzy, poprowadzą w Zwierzyńcu casting do spektaklu „Willa Rózin”, który będzie opowiadał o działalności Róży Zamoyskiej. Przesłuchania zaplanowano na środę, 28 sierpnia.



Monika Mielnicka i Hubert Dyl to aktorzy bardzo młodego pokolenia. Podczas warsztatów w Zwierzyńcu będą pracować z bardzo młodymi ludźmi. Fot. facebook.com

Przedsięwzięcie realizuje Centrum Kultury i Biblioteka Publiczna w Zwierzyńcu.

Na casting, który o godz. 16 rozpocznie się w zwierzyńskim kinie Skarb, mogą zgłaszać się młodzi ludzie między 13 a 19

rokiem życia. Każdy z amatorów aktorstwa powinien przygotować jakiś wiersz, fragment prozy i piosenkę (należy zorganizować własny podkład muzyczny na płycie CD). Zajęcia z młodymi

aktorami odbywać się będą w pierwszym tygodniu września. Premiera przedstawienia planowana jest na niedzielę 8 września o godz. 20.

Spektakl „Willa Rózin” ma

być opowieścią o przedwojennym i wojennym Zwierzyńcu oraz działalności Róży Zamoyskiej, która w czasie wojny niosła nieocenioną pomoc dzieciom z obozu przejściowego. Za reżyserię odpowiada **Bartłomiej Miernik**, a autorką scenariusza jest **Marta Fortowska**. W plenerowym przedstawieniu wystąpią **Hubert Dyl**, **Monika Mielnicka**, **Nikola Palej** oraz młodzież ze Zwierzyńca i okolic.

Przedsięwzięcie dofinansowane ze środków Programu Działaj Lokalnie: Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce, Fundację Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej.

ak

Rolnicze święto

Dożynki gminno-parafialne odbędą się w Jacni (gm. Adamów) w niedzielę, 1 września. Uczestnicy zbiorą się o 8.30 na placu przy miejscowym kościele.

Potem odbędzie się prze-

marsz dożynkowy korowodu, a następnie zaplanowano okolicznościowe wystąpienie miejscowego wójta. O godz. 9 rozpocznie się msza dziękczynna w intencji rolników. Po niej zaplanowano kolejne przemówienia oraz poczęstunek

dla wszystkich uczestników obchodów.

Tegoroczne dożynki organizują: wójt gminy Adamów, proboszcz parafii pw. Zesłanie Ducha Świętego w Krasnobrodzie oraz Sołectwo Jacnia.

bn

REKLAMA

Zaćma to zmętnienie soczewki, które powoduje obniżenie ostrości wzroku.

Dlatego też wówczas wskazana jest operacja zaćmy przywracająca dobre widzenie. Obecnie kolejki na operację zaćmy znacznie zmniejszyły się z kilku lat na około 1-6 miesięcy.

Duża to zasługa Dobrej Zmiany, która zauważyła zbyt długie kolejki na operację poprawiającą wzrok – mówi lek. med. **Stanisław Misztal** z Poradni Okulistycznej „Sokoli Wzrok” w Zamościu.



REKLAMA

LPG 1,79 zł
ON 4,92 zł
PS 95 4,97 zł
MKZ Sp. z o.o. w Zamościu
ul. Lipowa 5, 22-400 Zamość

REKLAMA

TAXI 191-912
RADIO MPT
tel. 84 639 33 33
191-91
www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23
HRUBIESZÓW
www.radiotaxi.hrubieszow.info
84-696-41-93
511-011-511
Twoje TAXI !!! 24h

Zamość informatycznym sercem sądownictwa. Obsłuży milion użytkowników

Sądowe centrum informatyczne

ZAMOŚĆ

Sądowe centrum informatyczne w Zamościu zajmie się monitorowaniem i wspieraniem funkcjonowania Systemu Elektronicznych Ksiąg Wieczystych, Krajowego Rejestru Sądowego, Krajowego Rejestru Karnego, Rejestru Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym, Krajowego Rejestru Zadłużonych, a także innych usług cyfrowych w sądach. Jego powstanie zainicjował wiceminister dr Marcin Romanowski.

List intencyjny w sprawie powstania centrum zajmującego się utrzymaniem informatycznych systemów sądowych podpisali w Zamościu wiceminister sprawiedliwości Marcin Romanowski oraz prezydent Andrzej Wnuk.



List intencyjny w sprawie powstania centrum zajmującego się utrzymaniem informatycznych systemów sądowych podpisali w Zamościu wiceminister sprawiedliwości Marcin Romanowski oraz prezydent Andrzej Wnuk.

ści informatycznym sercem systemów, bez których nie można wyobrazić sobie nowoczesnego sądownictwa.

– Nowy ośrodek informatyczny służyć będzie całemu polskiemu sądownictwu, realizując zadania związane z utrzymaniem infrastruktury i systemów informatycznych w sądach. Ma też czuwać nad skutecznością i bezpieczeństwem usług cyfrowych dla obywateli, w tym przedsiębiorców – zapowiada wiceminister Marcin Romanowski.

Celem systemu jest skonsolidowanie i lepsza koordynacja działań pro-

wadzonych do tej pory w rozproszonych ośrodkach, według różnych standardów. Centrum, z siedzibą w Zamościu, zostanie powołane w strukturze lubelskiego Sądu Apelacyjnego. Docelowo będzie odpowiedzialne za obsługę blisko miliona użytkowników systemów i rejestrów sądowych.

– Zamość stanie się siedzibą placówki o oddziaływaniu na skalę ogólnokrajową. Ten ośrodek to praca dla młodej i wykwalifikowanej kadry technicznej, zwiększenie zapotrzebowania na specjalistyczne usługi in-

formatycznego, pobudzenie regionalnego rynku informatycznego, wykorzystanie potencjału lokalnego szkolnictwa akademickiego i zawodowego – dodaje Marcin Romanowski.

Lokalizacja centrum informatycznego w Zamościu przysporzy korzyści oraz impulsów rozwojowych dla miasta i całego regionu. Nowy ośrodek będzie funkcjonował w dużej mierze dzięki pracy absolwentów i pracowników naukowych uczelni technicznych zlokalizowanych w regionie.



REKLAMA

„TERMOMODERNIZACJA BUDYNKÓW UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ W GMINIE ZAMOŚĆ – ZS WYSOKIE, ZS SITANIEC”

Gmina Zamość realizuje zadanie pn. „Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej w Gminie Zamość – ZS Wysokie, ZS Sitaniec” w ramach Działania 5.2 Efektywność energetyczna sektora publicznego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

W ramach inwestycji została przeprowadzona głęboka termomodernizacja dwóch obiektów szkolnych: Szkoły Podstawowej w Sitańcu oraz Szkoły Podstawowej w Wysokiem. Zakres robót obejmował m.in. docieplenie ścian zewnętrznych, ocieplenie stropu, wymianę



stolarstwa okiennej i drzwiowej, wymianę oświetlenia, modernizację instalacji centralnego ogrzewania oraz instalacji elektrycznej, a także montaż urządzeń wykorzystujących odnawialne źródła energii tj. instalacji solarnej oraz instalacji fotowoltaicznej.

Głównym celem projektu było wykonanie głębokiej termomodernizacji budynków użyteczności publicznej i zastosowanie systemów energii odnawialnej, które w znacznym stopniu ograniczą utraty ciepła w budynkach oraz zredukują zanieczyszczenie środowiska naturalnego.



Szkoła Podstawowa w Sitańcu



Szkoła Podstawowa w Sitańcu

Całkowita wartość projektu: 4 419 291,72 zł

Dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego: 2 510 840,16 zł

Okres realizacji zadania: kwiecień 2016 r. – grudzień 2019 r.

Rzeczpospolita
PolskaUnia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego

Kolizja z promilami ZAMOŚĆ

Dokładnie 1,58 promila alkoholu miał w organizmie 36-latek z powiatu nowodworskiego na Mazowszu, który 14 sierpnia doprowadził kierowana przez siebie toyotą do kolizji z hyundaiem. Do zdarzenia doszło ok. godz. 23 przy pętli autobusowej na ul. Lwowskiej w Zamościu. Z ustaleń policji wynika, że 36-latek nie udzielił pierwszeństwa przejazdu hyundaiowi, którym kierowała 20-latka z powiatu tomaszowskiego. Nikomu nic poważnego się nie stało. Sprawca odpowie przed sądem za spowodowanie zagrożenia w ruchu drogowym oraz kierowanie samochodem w stanie nietrzeźwości.

Nie ma palenia! TOMASZÓW LUB.

21 sierpnia policjanci zatrzymali do kontroli volvo, którym kierował 41-letni mieszkaniec Tomaszowa Lubelskiego. W samochodzie znaleźli nielegalne papierosy. Podczas przeszukania posesji 41-latka mundurowi ujawnili kolejne bezakcyzowe wyroby. Łącznie zabezpieczyli prawie 1100 paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy skarbowej. Wartość uszczuplenia podatku akcyzowego wyniosła ponad 18 tys. zł. Towar został skonfiskowany. Mężczyzna usłyszał zarzut popełnienia przestępstwa skarbowego. Poza przypadkiem papierosów, za ten czyn grozi także wysoka grzywna.

Zniknął sprzęt ze szpitala

BILGORAJ

Aparaty EKG i USG, kolonoskop, gastroskop, respirator oraz inny specjalistyczny sprzęt medyczny warty prawie 300 tys. zł zniknął z bilgorajskiego szpitala. Do prokuratury wpłynęło zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa.

Od 2010 r. szpital – po likwidacji SP ZOZ w Bilgoraju – prowadziła spółka Arion Szpitale. Okres dzierżawy – zgodnie z umową zawartą z Zarządem Powiatu – ustalono na 25 lat. Ale pod koniec 2017 r. do sądu wpłynął wniosek o ogłoszenie upadłości spółki. Złożył go jeden z udziałowców. Jako główny powód podał niewypłacalność spółki. Wnioskodawca wskazał, że spółka utraciła zdolność do wykonywania swoich wymaganych zobowiązań, a zobowiązania pieniężne przekraczają wartość jej majątku. W marcu ub. roku ogłoszona została upadłość spółki Arion Szpitale, ale to postanowienie wciąż nie jest prawomocne. Szpitalem zarządza syndyk.

W tym roku powołany przez starostę zespół przeprowadził kontrolę nakładów finansowych na rozwój zakładu opieki zdrowot-



Od 2010 r. szpital po likwidacji SP ZOZ w Bilgoraju prowadziła spółka Arion Szpitale.

nej oraz stanu środków trwałych i wyposażenia wydierżawionego na podstawie umowy dzierżawy zawartej pomiędzy powiatem a spółką Arion Szpitale. – W wyniku czynności kontrolnych zespół kontrolujący stwierdził braki zarówno środków trwałych, jak i wyposażenia oddanego w dzierżawę o łącznej wartości ok. 290 tys. zł – informuje starosta bilgorajski **Andrzej Szarlip**, który 22 sierpnia złożył do prokuratury zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa na szkodę powiatu polegającego na przywłaszczeniu przez nieustalonego sprawcę albo sprawców rzeczy ruchomych stanowiących składniki majątku powiatu. Za to przestępstwo grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

Jak się nam udało dowiedzieć,

chodzi o sprzęt, który wyparował ze szpitalnych oddziałów, laboratorium, a nawet z bloku operacyjnego. To m.in. aparaty EKG i USG, kolonoskop, gastroskop i respirator.

Przypomnijmy, że Prokuratura Okręgowa w Lublinie prowadzi śledztwo w sprawie nadużycia uprawnień przez członków zarządu spółki Arion Szpitale, polegającego na zawarciu – w imieniu spółki – umowy dotyczącej nieodpłatnego użytkowania środkami pieniężnymi z powiązaną spółką Arion Med, co było sprzeczne z zasadami gospodarowania. Według śledczych, tym działaniem członkowie zarządu Arion Szpitale wyrządzili spółce prowadzącej bilgorajski szpital szkodę majątkową w wielkich rozmiarach (chodzi

o ponad 5 mln zł!). Grozi za to do 10 lat pozbawienia wolności. Zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa złożył syndyk masy upadłościowej.

To nie koniec. Drugie śledztwo dotyczy podejmowania bez wymaganego zezwolenia w latach 2015-2017 działalności w zakresie obrotu produktami leczniczymi poprzez ich sprzedaż podmiotom, które nie wykonywały działalności leczniczej. Spółki Arion Szpitale i Arion Med miały się tym zajmować w ramach prowadzonych przez nie aptek przyszpitalnych w Bilgoraju i Gostyninie. Za obrót produktami leczniczymi bez wymaganego zezwolenia grozi do 2 lat więzienia. Śledztwo w tej sprawie lubelscy śledczy wszczęli w lipcu ub. roku.

lew

Na imprezie z „trawką”

BILGORAJ

Zarzuty posiadania i udzielania środków odurzających usłyszał 23-latek z Bilgoraja, który został przyłapany na paleniu „trawki”. Do zdarzenia doszło 16 sierpnia na polu namiotowym w Cieszanowie. Młodzieniec skończył palenie i oddał mundurowym pozostałą marihuanę, którą miał przy sobie. Przyznał się, że susz, który palił on i jego 19-letnia koleżanka, należał do niego.

Pirat za kółkiem

RÓŻANIEC

Na trzy miesiące stracił prawo jazdy i ukarany został mandatem 22-latek z powiatu hrubieszowskiego, który w terenie zabudowanym przekroczył mercedesem prędkość o 55 km/h. Do zdarzenia doszło 19 sierpnia w Różańcu (gm. Księżpol).

Skok po cukier

BILGORAJ

Pół tony cukru wynieśli z jednego z magazynów w Bilgoraju złodzieje. Nie pogardzili też innymi produktami spożywczymi. Policja zatrzymała sprawców. To trzech mieszkańców miasta: dwaj 33-latkowie oraz 37-latek. Wszyscy usłyszeli 19 sierpnia zarzuty kradzieży z włamaniem. Jednemu z 33-latków oraz 37-latkowi grozi do 10 lat pozbawienia wolności, natomiast drugi 33-latek, który był już karany za podobne przestępstwa, może powędrować za kraty nawet na 15 lat. Po sprawdzeniu w policyjnej bazie danych okazało się, że 37-latek był poszukiwany przez sąd do odbycia kary pozbawienia wolności

lew

Ukradł portfel

BILGORAJ

42-latek z gminy Tarnogród wykorzystał nieuwagę kolegi z pracy i z szafki ukradł jego portfel z dokumentami i pieniędzmi, choć interesowała go jedynie gotówka.

O kradzieży portfela poinformował policję 46-latek z gm. Bilgoraj. Do zdarzenia doszło w miejscu jego pracy na terenie Bilgoraja. Mundurowi najpierw odnaleźli porzucony portfel z dokumentami (brakowało w nim jedynie gotówki w kwocie 650 zł), a następnie zatrzymali sprawcę kradzieży – 42-letniego mieszkańca gm. Tarnogród. W chwili zatrzymania mężczyzna miał prawie półtora promila alkoholu w organizmie. Przyznał się do popełnienia przestępstwa, a ponadto miał przy sobie skradzioną gotówkę.

Jak ustalono, mężczyzna wykorzystał moment nieuwagi współpracownika i z szafki na ubrania ukradł należący do 46-latka portfel z dokumentami i gotówką.

Odzyskane mienie wróciło do właściciela, a podejrzanemu o kradzież 42-latkowi grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

lew

Naczelnik poniżał?

ZAMOŚĆ

Policjant z zamojskiej jednostki po rozmowie z przełożonym doznał udaru mózgu. Naczelnik miał krzyczeć i poniżać mundurowego. Postępowanie sprawdzające w tej sprawie prowadzi prokuratura.

W połowie lipca podinsp. Andrzej M. z KMP w Zamościu, który jest też wiceprzewodniczącym zarządu wojewódzkiego NSZZ Policjantów, trafił na oddział neurologii szpitala „papięskiego”. Okazało się, że doznał udaru

mózgu. Po opuszczeniu szpitala napisał raport do komendanta miejskiego zamojskiej policji. Poinformował, że to zachowanie naczelnika wydziału prewencji przyczyniło się do dramatycznego pogorszenia stanu zdrowia. Przełożony miał podczas rozmowy w cztery oczy na niego krzyczeć i poniżać. Do podobnych zachowań miało dochodzić wcześniej.

Co na to policja? – Zostały wdrożone czynności wyjaśniające w sprawie zachowania bezpośredniego przełożonego wobec funkcjonariusza – informuje **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzecznik prasowy zamojskiej policji. – Przedmiotowe czynności mają na celu wszech-

stronne wyjaśnienie sprawy oraz ustalenie, czy doszło do popełnienia przewinienia dyscyplinarnego.

Ponadto – jak dodała – równolegle zostało wdrożone postępowanie mające na celu ustalenie, czy zgłoszone przez mundurowego zdarzenie wypełnia cechy wypadku pozostającego w związku ze służbą. Kopię raportu podinsp. Andrzeja M. przekazano śledczym. – Prowadzimy postępowanie sprawdzające w kierunku art. 231 kodeksu karnego, czyli przekroczenia uprawnień – powiedziała nam **Ewa Jałowicka-Słiwa**, szefowa Prokuratury Rejonowej w Zamościu.

Za taki czyn grozi do 3 lat pozbawienia wolności.

lew

Czworo do szpitala

Do zdarzenia na drodze wojewódzkiej 835 doszło w czwartek (22 sierpnia) przed południem w Majdanie Gromadzkim (gm. Bilgoraj). Jak wynika ze wstępnych ustaleń policjantów, jadąca toyotą 19-latka z gm. Frampol nie zachowała bezpiecznej odległości pomiędzy pojazdami i wjechała w tył mercedesa. – Z miejsca zdarzenia cztery osoby zostały zabrane karetką do szpitala – informuje **Agnieszka Pintal** z Komendy Powiatowej Policji w Bilgoraju.

To był 58-letni kierowca



Ruch na drodze odbywał się wahadłowo.

mercedesa z powiatu radomskiego (woj. łódzkie) oraz troje dzieci z toyoty w wieku

od 1 roku do 15 lat. Obydwój kierujący byli trzeźwi.

lew

Pił przed czy po kolizji?



W niedalekiej odległości znajdował się rozbitý samochód marki Citroen.

KĄTY II

Leżał na ziemi i nie dawał oznak życia. W pobliżu stał rozbitý samochód. Spacerujące po lesie kobiety ruszyły z pomocą mężczyźnie, powiadomiły jego rodzinę. Okazało się, że 40-latek z gm. Szczepieszyń był kompletnie pijany. Pił alkohol przed czy po kolizji?

W środę (21 sierpnia) dyżurny zamojskiej komendy został powiadomiony, że w lesie pod miejscowością Kąty II w gm. Szczepieszyń leży mężczyzna. – Zgłaszająca dodała, że zobaczyły go spacerujące po lesie dwie kobiety i zaniepokojone o jego zdrowie postanowiły powiadomić o tym rodzinę mężczyzny, tym bardziej, że w niedalekiej odległości

znajdował się rozbitý samochód marki Citroen – informuje **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzecznik prasowy zamojskiej policji.

We wskazane miejsce natychmiast przyjechały służby ratunkowe. Załoga karetki pogotowia udzieliła mężczyźnie pomocy medycznej, a po wykonanych na miejscu badaniach okazało się, że nic mu się nie stało. W organizmie miał ponad 2,5 promila alkoholu.

Jak wstępnie ustalono, 40-latek z gm. Szczepieszyń jadąc biegnącą przez las drogą, stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w drzewo. Z relacji kierowcy wynika, że po kolizji wysiadł z auta i po krótkim rekonesansie sięgnął z nerwów po alkohol, potem położył się w cieniu i zasnął. A może było inaczej? Wykonane badanie retrospekcyjne oraz prowadzone przez policjantów postępowanie wykaże czy 40-latek w czasie kierowania citroenem był nietrzeźwy.

lew

Po naszej interwencji PCK i Eco Textil posprzątał bałagan przy kontenerach z ubraniami

Kontenery pełne ciuchów

REGION

Zalewają nas śmieci, nie od dziś, żeby była jasność. Wystarczy się rozejrzeć. W ten sposób można dostrzec to, co wielu omija szerokim łukiem. Na przykład przepełnione kontenery na ubrania PCK lub Fundacji Eco Textil. W Zamościu, Łabuńkach i Werbkowicach. Pewnie nie tylko. Ale stamtąd napłynęły do redakcji prośby o interwencję.

Przed cmentarzem stoi pojemnik na ubrania. Przepełniony, bo obok niego stopy ubrań. Co z tym zrobić? – pyta czytelnik z Werbkowic.

– W tych Łabuńkach koło remizy to aż wstyd. Ubrania i z przodu, i z tyłu kontenera. Kto nad tym ma panować? Nikomu to nie przeszkadza? – zastanawia się czytelniczka z gm. Łabunie.

– Mamy problem. Ktoś nam podrzuca w nocy ciuchy. Tak można? Kontenery przepełnione. Brzydko to wygląda. Tym bardziej, że kościół obok, a tu taki syf – stwierdza czytelniczka z ul. Sikorskiego w Zamościu.



Hałda ubrań, zatoczka MZK w Płoskiem (zdjęcie z 22 sierpnia).

Projekt Tekstylija PCK

Polski Czerwony Krzyż w 15 województwach (z wyjątkiem opolskiego) zbiera tekstylia do specjalnie oznakowanych pojemników. Stoją one w miejscach wskazanych przez gminy.

Większość rzeczy, które tam trafia, przeznaczona jest na cele przemysłowe. Zostanie z nich zrobione m.in. czyściwo i materiały do uszczelniania. Część jest sprzedawana w ciuchlandach. Za wszystkie zebrane tekstylia PCK otrzymuje pieniądze. Rozlicza się z partnerami na podstawie ilości przekazanych tekstyliów. Zatem każdy kilogram się liczy.

PCK współpracuje z Fundacją Eco Textil ze Skarżyska-Kamiennej, która przekazuje podopiecznym z orzeczoną stopniem niepełności ruchowej specjalne rowery rehabilitacyjne.

„To dzięki ofiarności naszych darczyńców możemy wspierać naszych podopiecznych i przekazywać im specjalne rowery trójkołowe. To nie tylko forma pomocy podopiecznym, ale i podziękowanie dla tych, którzy wspierają swoimi tekstyliami Projekt Tekstylija PCK” – czytamy na stronie internetowej PCK.

Realizację projektu rozpoczęto w 2015 roku. Do tej pory niepełnosprawnym przekazano ponad 2600 takich rowerów. Fundacja Eco Textil przekazała na terenie województwa lubelskiego ponad 300 rowerów rehabilitacyjnych o wartości rynkowej ponad 600 tys. złotych.

W terenie

Po telefonach od naszych czytelników odszukaliśmy listę z wykazem miejsc, w których ustawiono kontenery PCK. 20 sierpnia

przyjechaliśmy do kontenerów przy ul. św. Piątka, Wąskiej, Jana Zamoyskiego, Sikorskiego. Potem pojechaliśmy do Jarosławca, Sitna, Czołek, Łabuńki i Werbkowic.

W Zamościu nie jest źle. Wokół kontenerów PCK nie zalegają żadne pakunki, za wyjątkiem ul. Sikorskiego. Przy parkingu kościelnym już nie jest tak ładnie. Stoją tam dwa pojemniki Fundacji Eco Textil. Przy jednym stos reklamówek z ubraniami. Zaraz za kościołem przy następnym kontenerze tejże fundacji kolejny stos reklamówek.

– Od dwóch miesięcy mniej więcej mamy problem z podrzucaniem ciuchów. Ktoś przyjeżdża na parking w nocy i nas „obdaruje”. Raz nawet interweniował PGK, tyle było worków – informuje nas **Tomasz Maksymiuk**, przewodniczący os. Powiatowa.

Inni przewodniczący, do któ-

rych wysłaliśmy mejle z zapytaniem o kontenerowy problem, nie odezwali się. Wnioskujemy więc, że na osiedlach jest wszystko w porządku...

W Jarosławcu, Sitnie i Czołkach wokół kontenerów porządek. Niestety w Łabuńkach Pierwszych i Łabuniach już nie. W Werbkowicach także.

Odpowiedzi na pytania

O bałaganie przy kontenerach poinformowaliśmy **Macieja Budkę**, dyrektora lubelskiego oddziału okręgowego PCK. Przekazaliśmy mu pytania naszych czytelników.

– Pojemniki staramy się kontrolować i opróżniać co dwa tygodnie. Czasem jednak to nie wystarcza. Jeśli kontener jest pełny, nie należy pozostawiać ubrań obok. Warto wtedy zadzwonić do firmy obsługującej kontener (na każdym jest numer telefonu) i poinformować o przepełnieniu. Jeśli postawimy ubrania obok pojemnika to w razie deszczu zamokną i będą się nadawać jedynie do utylizacji, a to dla nas dodatkowe koszty. Poza

Osoby, które chciałyby przekazać czyste i w dobrym stanie ubrania, pościel, pluszaki i buty powinny zgłosić się do najbliższego oddziału PCK. Ci zaś, którzy decydują się wrzucić tekstylia do kontenerów, powinni pamiętać, żeby nie pozostawiać ich obok, bo zwyczajnie się zmarnują.

tym bałagan wokół pojemników jest nieprzyjemny i niepotrzebny – tłumaczy dyrektor Budka.

Jeśli zaś chodzi o, jak mówią nasi czytelnicy, „podrzucanie ubrań” tj. pozostawianie ich w większej ilości już nie reklamówek, ale worków, to dyrektor zna ten problem.

– W zeszłym roku wynajęliśmy detektywa i złapaliśmy firmę, która tonami podrzucała ubrania. Sprawa trafiła na policję – mówi dyrektor Budka i apeluje – Jeśli ktoś widziałby taką sytuację niech dzwoni na policję.

Fundacja Eco Textil poinformowała nas, że rozstawianiem kontenerów na odzież zajmują się pracownicy fundacji, którzy są zobowiązani do umieszczania ich w miejscach, gdzie właściciel terenu wyrazi na to zgodę (podpisywane są umowy na dzierżawę terenu). Kontenery są opróżniane dwa razy w miesiącu. Jeśli pojemnik zapełni się szybciej, fundacja prosi o interwencję telefoniczną (dla województwa lubelskiego numer infolinii to 507 614 241).

W czwartek 22 sierpnia nasi czytelnicy poinformowali nas, że sprzed niektórych pojemników zniknęła hałda. Ale za to otrzymaliśmy zdjęcie, że w zatoczce MZK w Płoskiem zalega hałda worków...

AP

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Woda mineralna prosto z Roztocza

Tak smakuje czysta dzikość?

GRABNIK, KRASNOBRÓD

„Rzadko spotykana kompozycja minerałów i pierwotna czystość oraz lekko alkaliczne pH sprawiają, że Rodowita smakuje wyjątkowo i pozostawia uczucie lekkości i rześkości. Zupełnie jak lekkie poranki na Roztoczu” – tak reklamowana jest nowa woda mineralna, która powstaje w rozlewni w Grabniku, niedaleko Krasnobrodu. Oficjalne otwarcie tego zakładu zaplanowano 12 września.

Woda Rodowita ma być niskosodowa, średnomineralizowana oraz będzie zawierać minerały: wapń, magnez i potas. Jak czytamy w opisie, wysoką jakość tego nowego produktu zapewni pochodzenie z Roztocza, „jednego z najczystszych i najmniej uprzemysłowionych regionów kraju”.



Tak wygląda etykieta nowej wody z Roztocza.

Woda z Grabnika

Na etykiecie pojawi się także wizerunek wilczyca, który ma nawiązywać do „dzikiej natury tego regionu”. Do tego nawiązuje także jedno z hasel reklamowych, które możemy znaleźć na stronie produktu: www.rodowita.pl. Brzmi ono: „Tak smakuje czysta dzikość”. Ową dzikość będzie można kupować w butelkach o wielkości 1,5 i 0,6 l. Będzie dostępna jej wersja gazowana i niegazowana.

Oficjalne otwarcie rozlewni wody mineralnej Rodowita z Roz-

tocza odbędzie się w Grabniku w czwartek (12 września). Zaproszeni goście zbiorą się tam o godz. 11. Zaplanowano m.in. okolicznościowe przemówienie **Johna DeVito**, prezesa firmy Nativiana Roztocze oraz degustację Rodowitej, a potem zwiedzanie rozlewni.

W ten sposób ukoronowane będą wieloletnie starania o ten zakład na Zamojszczyźnie. Pisaliśmy o nich wielokrotnie. Jeszcze w 2009 r. mieszkańcy Zamojszczyzny dowiedzieli się, że polsko-amerykańska spółka Quincepol chce sprzedawać wodę z okolic Krasnobrodu. Media informowały,

że należąca do niej rozlewnia oraz pijalnia miały powstać w miejscowości Grabnik. Powstał projekt takiej inwestycji. W nowym zakładzie, którego budowa miała pochłonąć kilkadziesiąt milionów złotych, mieli pracować znakomici fachowcy oraz kilkudziesięciu mieszkańców gminy.

Marka Roztocza

Kamień węgielny pod budowę zakładu wmurowano w czerwcu 2009 r. Inwestor przystąpił do prac ziemnych. Powstało także kilka studni głębinowych. Potem sprawa na kilka lat... uciła. Spółka Quincepol zmieniła wówczas nazwę na Nativiana Roztocze. Na początku 2018 r. jej przedstawiciele odwiedzili krasnobrodzki magistrat. Zapewniali, że roboty w Grabniku zostaną wznowione. Mówiono o 30 miejscach pracy, które planowano stworzyć (potem ta liczba wzrosła do 35, a nawet 40). Słowa dotrzymano. O kolejnych naborach do pracy w nowym zakładzie informowaliśmy na łamach „Kronika Tygodnia”.

Teraz Rodowita ma się stać jedną z naszych najważniejszych marek.

bn

Więcej za śmieci

GM. RADECNICA

Mieszkańcy gminy Radecznica będą musieli głębiej sięgnąć do kieszeni. Od września zapłacą o 4 zł więcej za odbiór śmieci segregowanych i 8 zł więcej, jeśli wszystko wrzucią do jednego worka.

Teraz każdy mieszkaniec będzie musiał miesięcznie zapłacić 10 zł za odbiór śmieci zgromadzonych w sposób selektywny (wcześniej było to 6 zł) oraz 20 zł – gdy takie odpady nie są segregowane (wcześniej 12 zł). Tak wynika z uchwały, którą Rada Gminy Radecznica podjęła 30 lipca. Wchodzi ona w życie 1 września.

– Podwyżek za wywóz śmieci nie było w naszej gminie od 2015 r. Jednak teraz musieliśmy się na nie zdecydować. Wzrosły opłaty w Regionalnym Zakładzie Zagospodarowania Odpadów w Dębówcu, gdzie trafiają nasze śmieci. Wywozi je tam firma, która została wyłoniona w przetargu – mówi **Tomasz Koniuszy**, pracownik Urzędu Gminy w Radecznic.

W ubiegłym roku od mieszkańców gminy Radecznica odebrano 398 ton odpadów niesegregowanych, 114 ton segregowanych w tym ponad 10 ton papieru i tektury, 39 ton opakowań z tworzyw sztucznych i tzw. wielopakowań, 46 ton szkła, 7,7 ton elektrośmieci oraz blisko 11 ton opon.

bn



fleszem
ZAMOŚĆ

■ **RADA DORADZI.** Na początku sierpnia, na czteroletnią kadencję prezydent Zamościa powołał Powiatową Społeczną Radę do Spraw Osób Niepełnosprawnych. Zasiadają w niej ludzie, którym kwestie związane z codziennym życiem i problemami osób niepełnosprawnych są znane i bliskie. W skład rady weszli: **Małgorzata Saczuk** ze Stowarzyszenia na Rzecz Integracji z Dziećmi i Młodzieżą Niepełnosprawną „Wszyscy Razem”, **Bogusław Doliny** ze Stowarzyszenia Ruch Osób Niepełnosprawnych „Feniks”, **Marian Kondrat** z Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Inteligencyjną, **Jerzy Ryszko** z Polskiego Towarzystwa Laryngotomowanych oraz **Katarzyna Bednarczuk** jako przedstawiciel prezydenta Zamościa.

■ **GRA W BIBLIOTECIE.** „Miłośnikom książek zapewniamy nowe doznania literackie, a nieczytującym pokażemy, że czas spędzony z książką może być bardzo ekscytujący” – w taki sposób Książnica Zamojska zachęca młodzież do udziału we wspólnych działaniach. Na czym mają one polegać? Biblioteka organizuje warsztaty z tworzenia mobilnej gry miejskiej w aplikacji Action Truck. To oferta skierowana do zamościan w wieku 15-19 lat. Pierwsze zajęcia mają się odbyć w przyszłym miesiącu (24 września) i zakończyć na przełomie października. Zapisy już trwają, a liczba miejsc jest ograniczona. Warto więc zgłosić się jak najszybciej, telefonując pod nr 84 627 11 54 wew. 28 lub zgłaszając się do Wypożyczalni Książki Mówionej i Zbiórów Multimedialnych Książnicy Zamojskiej.

Nowy blok TBS

ZAMOŚĆ

22 sierpnia przy ul. Chłodnej 9 w Zamościu oddano do użytku siódmy blok mieszkalny wybudowany przez Towarzystwo Budownictwa Społecznego. W czterokondygnacyjnym bloku zamieszkała 34 rodziny, w większości zajmując mieszkania dwupokojowe o pow. 40 m² z aneksem kuchennym i 55 m² z odrębną przestronną kuchnią.

Łączna powierzchnia użytkowa budynku wynosi 1800 m². Wszystkie mieszkania są wyposażone pod klucz. Można wnieść meble i od razu mieszkać. W ostatniej klatce na parterze znajdzie swoje miejsce placówka pogotowia opiekuńczego. Na ten moment jest to mieszkanie przeznaczone na potrzeby urzędu miasta – mówi **Magdalena Godek**, prezes zarządu TBS.

Nowo powstały blok ze względu na warunki gruntu nie posiada piwnic. W związku z czym w każdej klatce na parterze znajduje się pomieszczenie do przechowywania wózków i rowerów.

Przyszli najemcy mieszkań zostali wybrani decyzją komisji



Prezydent Andrzej Wnuk:
– Zamość potrzebuje mieszkań.

Magdalena Godek, prezes TBS

mieszkaniowej. Zainteresowanie mieszkaniami było duże. Oczekiwanie na nowe mieszkanie trwało rok. Mieszkania są przeznaczone dla rodzin średniozamożnych, które nie mogą sobie pozwolić na zakup własnego. Warunkiem przyznania mieszkania było posiadanie tytułu własności do jakiegokolwiek nieruchomości na terenie Zamościa oraz stałe źródło dochodów w wysokości pozwalającej na opłaty czynszu. Ten został ustalony w kwocie 11 zł 65 gr za m². Osoby mieszkające w bloku TBS muszą być związane poprzez pracę lub poprzednie miejsce zamieszkania z Zamościem.

– Preferowaliśmy młode rodziny, z małymi dziećmi czy

też rodziny, które przyjechały do Zamościa w celu podjęcia pracy – dodaje prezes Godek.

Prezydent miasta **Andrzej Wnuk** podkreśla, że Zamość potrzebuje mieszkań.

– Obserwujemy na rynku zarówno deweloperskim, jak i potrzeb mieszkaniowych tych mniej zamożnych mieszkańców, prawdziwy boom. Na mieszkanie komunalne czeka 400 rodzin, kilkadziesiąt rodzin czeka na kolejne bloki – dodaje prezydent.

Wykonawcą inwestycji była firma Roberta Kycko PR-BUD. Inwestycja o wartości ok. 5,5 mln zł została sfinansowana z budżetu miasta, częściowo z wpłat partycypacji dokonanych przez

przyszłych najemców oraz przy udziale kredytu referencyjnego z Banku Gospodarstwa Krajowego w Warszawie. Wysokość partycypacji została ustalona na poziomie 30 proc. kosztów budowy mieszkania, wyniosła ok. 40 tys. zł w zależności od metrażu.

Na uroczystym otwarciu pojawiła się przyszła mieszkanka bloku przy Chłodnej 9. Prezes Godek wręczyła **Ewelinie Piliptuk** klucze.

– Mieszkaliśmy z rodzicami. Doszliśmy do wniosku, że już czas się wyprowadzić. Blok TBS to była dla nas najlepsza okazja. Dwa pokoje, kuchnia i łazienka – cieszy się Ewelina Piliptuk.

AP

fleszem
ZAMOŚĆ

■ **NIEPODLEGŁOŚĆ ZILUSTROWANA.** Do połowy września w Biurze Wystaw Artystycznych – Gallerii Zamojskiej czynna będzie wystawa zatytułowana „100-lecie Niepodległości Polski w ilustracji”. Ekspozycja została otwarta 16 sierpnia, składają się na nią prace, które wykonali: **Jarosław Galkun, Marianna Jagoda-Mioduszewska, Mikołaj Kamler, Bogna Klamana-Tarnowska, Zbigniew Kołaczek, Franciszek Maśluszcak, Irina Mazurek-Novikova, Nazariy Mikhonovsky, Bogusław Orliński, Stanisław Ożóg, Jacek Pasieczny, Stanisław Pasieczny, Dariusz Piekut, Piotr Rychel, Magdalena Wosik, Wojciech Zembrzuski.**

■ **PRAKTYKI W CIEPŁYCH KRAJACH.** Wyjątkowe wakacje miało kilkudziesięciu uczniów Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 4 w Zamościu. W ramach programu ERASMUS+ wyjechali na praktyki do Hiszpanii i Portugalii. Owszem, musieli pracować przez kilkanaście dni, po 6 godzin dziennie, ale mieli również sporo wolnego czasu i możliwości na odpoczynek oraz zwiedzanie Lizbony i Sewilli oraz okolic obu pięknych miast. W wakacyjnych stażach wzięli udział przyszli technicy budownictwa, informatycy, geodeci, kucharze oraz technolodzy żywności. Wyjazdy zostały zorganizowane dzięki realizowanemu przez szkołę projektowi „Praktyka czyni mistrza”.

ak

Wierzby niczyje

ZAMOŚĆ

Wiszące nad bulwarem połamane gałęzie zagrażały przechodniom. Wody Polskie, właściciel terenu, umywał ręce. W końcu po interwencji spółdzielni mieszkaniowej miasto usunęło konary.

Ozdoba Bulwaru Loughborough przy Łabuńce są piękne, majestatyczne wierzby płaczące. 29 lipca nad osiedlem Orzeszkowej-Reymonta przeszła burza. Wiatr połamał gałęzie wierzb.

– Ludzie tamtędy chodzą, a konary zwisają im nad głowami. To niebezpieczne! – poinformował nas jeden z mieszkańców osiedla.

O komentarz w sprawie poprosiliśmy **Jerzego Nizioła**, przewodniczącego Spółdzielni Mieszkaniowej im. Łukasieńskiego. Prezes potwierdził, że dużo konarów wierzby rosnących przy bulwarze jest obłamanych, wiszą zawieszane między gałęziami, a to stwarza zagrożenie dla przechodniów.

– Próbowaliśmy interweniować w mieście. Sprawa trafiła do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska.



– My jako spółdzielnia, nie jesteśmy właścicielem terenu. Nie mogliśmy nic zrobić – mówi Jerzy Nizioł.

Wierzby po burzy

Okazało się, że teren ten jest prawdopodobnie w posiadaniu nowej instytucji Wody Polskie – mówi prezes Jerzy Nizioł.

Wierzby rosną w pobliżu rzeki, więc obszarem po jednej i po drugiej stronie Łabuńki zarządza Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie. Prezes spółdzielni wyjaśniał, że odbyło się już spotkanie w tej sprawie przedstawicieli miasta, PGW WP i wspólnoty.

– Wody twierdzą, że nie mają pieniędzy, nie ma decyzji i tego nie zrobią. Miasto mówi: „To nie nasz teren i nie możemy działać”. My jako spółdzielnia, która nie jest właścicielem terenu, też nie możemy nic zrobić.

AP

I sytuacja jest patowa. Wszyscy umywają ręce. A zagrożenie istnieje. Wszystko jest w porządku do czasu, dopóki nie zdarzy się wypadek. Wtedy będzie poszukiwanie winnego. Napisałem pismo do miasta. Uważam, że prezydent i jego służby odpowiadają za bezpieczeństwo na terenie całego miasta bez względu na to czy jest teren. Sprawa utknęła w miejscu – tłumaczy prezes Nizioł.

Napisaaliśmy w tej sprawie do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta. 23 sierpnia otrzymaliśmy odpowiedź, że połamane konary zostały usunięte.

Bulwarek czeka na remonty

ZAMOŚĆ

Pomiędzy blokami osiedla Zamoyskiego a ulicą Prymasa Wyszyńskiego jakiś czas temu wybudowano chodnik. W sąsiedztwie SP nr 4 przebiega on obok czegoś w rodzaju skweru. To miejsce zaniedbane i zapomniane – alarmuje jeden z mieszkańców os. im. Jana Zamoyskiego w Zamościu.

Ów skwer powstał jeszcze w czasach PRL-u wraz ze słynnym osiedlem PR 5 (pisaliśmy obszernie o jego historii w ub. tygodniu). Kiedyś było to podobno miejsce, gdzie mieszkańcy mogli odpocząć, porozmawiać, odetchnąć na świeżym powietrzu. Stało tam kilka ławek obok zielonych klombów wbudowanych w betonowych boksach. Potem to miejsce podupadło. Nie przestało być jednak chętnie odwiedzane przez mieszkańców.

Chodzili przez bulwarek, a potem wędrowali dalej, wydeptaną w zaroślach ścieżką do



Przydałoby się remont chodnika, schodków oraz kilka ławek.

ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego. To był skrót, którym można było dojść do siedziby Spółdzielni Mieszkaniowej im. Jana Zamoyskiego, dworca PKS czy popularnego targowiska na rynku Nowego Miasta. Władze spółdzielni to zauważyły i zarcagowały. Tam, gdzie była ścieżka, powstał chodnik.

– To dobrze. Jednak o naszym bulwaru jakby zapomniano – martwi się mieszkaniowiec osiedla im. Jana Zamoyskiego. – Chodnik jest tam zniszczony, schodki rozpadają się, a na pobliskich ścianach pełno różnych bażgrołów. Murki się sypią, a w betonowych boksach rośnie tylko trawa. Może warto byłoby o to miejsce zadbać, wyremontować.

Przydałoby się też postawić kilka ławek, bo nie ma tam gdzie odpocząć. A to przecież ważna część naszego osiedla!

Małgorzata Kapłon, prezes SM im. Jana Zamoyskiego w Zamościu, tłumaczy, że w najbliższym czasie takie remonty nie będą możliwe.

– Wybudowane zostały ostatnio m.in. długie ciągi pieszojezdne przy ul. Wyszyńskiego 51 i Wyszyńskiego 55. Wykonaliśmy także wiele różnych prac w innych miejscach – tłumaczy prezes Kapłon. – Niewykluczone jednak, że za remont tego miejsca także się zabierzemy. Jednak nie może się to stać szybko, bo potrzeb jest naprawdę wiele.

bn

SM im. Jana Zamoyskiego chce przekonać mieszkańców, aby nie korzystali ze zsypu na śmieci

To jest syf, okropny smród!

ZAMOŚĆ

– Jesteśmy w wielkim kłopotcie. Zsyp na śmieci w budynku, gdzie żyjemy, okropnie śmierdzi. To się wzmogło z ostatnimi upałami, ale tak jest także jesienią, zimą, wiosną. Innych kłopotów z tym zsypem jest także bez liku. Trzeba coś z tym zrobić – skarży się jeden z lokatorów wieżowca nr 50 przy ul. Prymasa Stefana Wyszyńskiego w Zamościu.

Ten ośmiopiętrowy budynek został wybudowany z wielkiej płyty jeszcze w czasach PRL-u. Znajduje się w nim tunel zsypu na śmieci, który jest utrapieniem dla części mieszkańców.

– To jest syf, brud, okropny smród! – wylicza ze złością mieszkanka budynku (nazwisko do wiadomości redakcji). – Zsyp jest zbyt rzadko czyszczony. W dodatku jest w nim wada konstrukcyjna, bo co jakiś czas tunel zsypany się zapycha. Ostatnio dzieje się to regularnie. Gdy są upały, śmierdzi śmierdzą w całym budynku. Przykry zapach dociera do wielu mieszkań.

Gigantyczny komin

– Ten zsyp trzeba zamknąć, zaspawać. Jak jego funkcjonowanie ma się zresztą do zasad segregowania odpadów? Nie da się tego w zsywie robić, więc wysokie opłaty za wywóz śmieci dotkną niebawem wszystkich mieszkańców budynku – argumentuje jeden z lokatorów



Zielone drzwi do blokowego zsypu. Gdy ktoś z mieszkańców zastawi je swoim autem, pojawia się wielki kłopot.

wieżowca. – Prosiłmy jakiś czas temu w naszej spółdzielni mieszkaniowej o zamknięcie zsypu, ale nie przyniosło to skutku. Napiszcie o tym, może to coś zmieni – dodaje inny mieszkaniec bloku.

Nie wszyscy są jednak przeciwnikami zsyw. Zapytaliśmy o nie kobietę, która siedziała na ławce obok budynku przy ul. Wyszyńskiego 50. Była pomysłem likwidacji zsypu zaskoczona.

– Przecież ludzie nie będą wozić śmieci na dół z siódmego czy dziewiątego piętra, a potem biegać w poszukiwaniu kontenerów. Są zsypy, to powinno się z nich korzystać – skwitowała.

O tym, że zsypy są kłopotliwą pamiątką z czasów PRL-u mówi się od dawna. Chodzi głównie

o bezpieczeństwo mieszkańców. Uważa się, że w przypadku pożaru w zsywie, zadziałałby on jak gigantyczny komin, który od razu napęłniłby się dymem. Szybko mógłby się on rozprzestrzenić na klatkach schodowych, które zwykle są jedynymi drogami ewakuacyjnymi mieszkańców. To tylko jedno ze zmartwień.

Blokowe zsypy powinny być wykonane ze stali nierdzewnej. Tymczasem w niektórych budynkach zrobiono je z płyt cementowych, po których łatwo wspinają się szczury. Mieszkańcy „wieżowców” często skarżą się także na przykry zapach, robactwo oraz zapychanie się kanałów zsywowych. Dlatego niektórzy zarządcy budynków w końcu zdecydowali

się na ich zaślepienie. Tak stało się już np. w Bielsku-Białej czy Wrocławiu.

Szanujemy wolę mieszkańców

– Pod koniec tygodnia rozpocznie się czyszczenie zsyw w administrowanych przez nas budynkach – zapewniała w środę (21 sierpnia) Małgorzata Kapłon, prezes SM im. Jana Zamoyskiego w Zamościu. – Problem przykrego zapachu istnieje. Ma on związek z ostatnimi upałami, ale nie tylko. Zdarzyło się np., że mieszkańcy zablokowali swoimi samochodami dojazd do pomieszczenia, gdzie trafiają odpady ze zsypu w jednym z budynków. Nie można było ich usunąć, więc śmieci nie zabrano.

Przykry zapach w budynku się wówczas wzmógł. Dlatego apelujemy do mieszkańców, aby nie blokowali osiedlowych zsyw.

Prezes Małgorzata Kapłon także nie jest ich zwolennikiem. Tłumaczy, że do zamknięcia osiedlowych zsyw na śmieci może dojść jedynie wówczas, gdy taka będzie wola większości mieszkańców poszczególnych budynków. Tak jest także w przypadku wieżowca przy ul. Wyszyńskiego.

– Musi o to wnioskować ponad 50 proc. lokatorów – tłumaczy prezes Małgorzata Kapłon. – Niestety, z doświadczenia wiem, że może to być problematyczne. Pamiętam, że jakiś czas temu część mieszkańców jednego z budynków przy ul. Hrubieszowskiej wnioskowała o zamknięcie ich zsypu, ale większości nie udało się do tego przekonać. Szkoda. Utrzymanie zsyw jest kosztowne i jak widzimy powoduje różne kłopoty. Szanujemy jednak wolę mieszkańców. Rozmawialiśmy już o tej sprawie na zebraniach. Co dalej? Będziemy przekonywać naszych mieszkańców do tego, aby zsypy z różnych względów zamykać. Argumentem mogą być wysokie opłaty za niesegregowane śmieci.

– Mam nadzieję, że wszyscy lokatorzy w końcu to zrozumieją. Nawet jeśli ktoś mieszka w takim miejscu budynku, że mu tam jakoś... nie śmierdzi, powinien pomyśleć o sąsiadach, którym trudno w tym smrodzie żyć – dodaje jeden z mieszkańców wieżowca przy ul. Prymasa S. Wyszyńskiego. **bn**

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

– Panda kosztuje. Nie słyszałem, żeby zwierzęta przekazano nieodpłatnie. Są to kwoty rzędu miliona dolarów za osobnika. Jeśli będzie decyzja, żeby panda była w Zamościu jako ogród jesteśmy gotowi podjąć wyzwanie, ale muszą iść za tym pieniądze – mówi Grzegorz Garbuz, dyrektor zamojskiego zoo. – Mimo że jest to zwierzę bardzo atrakcyjne i byłoby jedyne w Polsce, nie sądzę, żebyśmy byli w stanie udźwignąć takie koszty i pokryć wydatki z biletów. Trudno sobie wyobrazić milion odwiedzających zoo w Zamościu z uwagi na warunki logistyczne (powierzchnia ogrodu, parkingi – przyp. red.).

Panda wciąż pozostaje w sferze marzeń. Podczas konferencji nie padła ze strony chińskiej deklaracja przekazania zwierząt. Poza podpisaniem listu intencyjnego niewiele wiadomo. Zawiódł tłumacz i translator też się nie popisał. Pewne jest tylko, że jedna z pand miała być na imię Beata.

AP



Adamów

■ POMOC DLA NAJUBOŻSZYCH.

Uczniowie oraz m.in. słuchacze kolegów pracowników służb społecznych znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej mogą starać się o przyznanie stypendium szkolnego. Prawo do takiego wsparcia mają osoby z rodzin, w których dochód nie przekracza 528 zł netto na każdego jej członka. Wnioski w tej sprawie należy złożyć w Urzędzie Gminy Adamów od 1 do 15 września (w pokoju nr 9). Bliższe informacje na stronie www.adamow.gmina.pl.

Komarów-Osada

■ NOWY AUTOBUS

przystosowany do przewozu osób niepełnosprawnych kupi gmina Komarów-Osada. Pojazd będzie kosztował ponad 292 tys. zł. Dofinansowanie z PFRON dla tej inwestycji to 225 tys. zł, resztę wypuła samorząd. Z autobusu będą korzystać osoby dojeżdżające na zajęcia terapeutyczne w Warsztatach Terapii Zajęciowej.

Łabunie

■ Z PRZYTUPEM PODZIĘKUJĄ ZA

PLONY. Dożynki gminno-parafialne odbędą się w niedzielę (1 września) na boisku sportowym w Łabuniach. O godz. 14 zaplanowano mszę, a następnie – wręczenie odznaczeń „Zasłużony dla Rolnictwa”. Potem wystąpią miejscowi artyści w programie „Na folkowo i dyskotekowo”. Obejrzymy także pokaz przygotowany przez Zamojski Klub Karate Kyokushin. O godz. 17.30 zaplanowano koncert grupy Sonic oraz wieczór kabaretowy. Na scenie pojawi się wówczas Szara Eminencja z Werbkowic oraz Duet Sołtysów. Od godz. 20 potańczymy na wielkiej dyskotekie pod chmurką.

Sitno

■ WYSTAWY, KOROWÓD I WIEŃCE.

Dożynki gminy Sitno także odbędą się w niedzielę, 1 września. Uczestnicy zbiorą się w godz. 13.10 w Cześnikach. Tam zaplanowano przemarsz korowodu, okolicznościowe wystąpienia, a o godz. 14 rozpocznie się msza. Po niej zaplanowano występy artystyczne oraz rozstrzygnięcie konkursu na najładniejszy wieniec dożynkowy. Będzie można także obejrzeć wystawę rolniczą oraz wystawę sztuki ludowej.

Gmina Zamość

■ LOVERBOY, ACCORD I ROZTOCZANKI.

Gospodarzami dożynek gminy Zamość będą w tym roku sołectwa Łapiguz i Borowina Sitaniecka. Uroczystość odbędzie się 1 września obok Domu Weselnego „Ambrozja” w Łapiguzie. O godz. 11.30 ruszy barwny korowód. Po nim (ok. godz. 13.15) rozpocznie się msza w oprawie muzycznej zespołu Wesołe Gospodie oraz Młodzieżowej Orkiestry Dętej OSP Białowola. O godz. 15 zaplanowano natomiast wielką biesiadę. Na scenie zaprezentuje się Maciej Wojtasiuk, Klub Seniora „Kalinka” oraz m.in. zespoły: Roztoczanki i Czerwone Korale. Na godz. 20 zaplanowano występ grupy Loverboy, a następnie zabawę z zespołem Accord.

bn

Droga pani panda

ZAMOŚĆ

Chińskie miasto Ya'an w prowincji Syczuan zostało miastem partnerskim Zamościa. 23 sierpnia spotkały się władze obu miast. Podpisano list intencyjny dotyczący współpracy. Być może w ramach tej współpracy do zamojskiego zoo trafią dwie pandy wielkie.

Wszystko zaczęło się od marzenia byłego wiceprezydenta Andrzeja Zastąpiło.

– Mój były zastępca wpadł na pomysł uatrakcyjnienia ogrodu zoologicznego i sprowadzenia do Zamościa pandy wielkiej. Z planami zapoznaliśmy panią marszałek Beatę Mazurek. Zaoferowała pomoc. Podjęte działania spowodowały, że spotykamy się dzisiaj z państwem w takim gronie – mówił podczas konferencji w Ratuszu prezydent Andrzej Wnuk.



List intencyjny podpisany.

– Bardzo się cieszę, że prezydent zaprosił mnie na to spotkanie. Rzeczywiście spotkałam się w Sejmie jako wicemarszałek z wiceministrem spraw zagranicznych Chin – mówiła europosłanka Beata Mazurek. – Wice-minister zdziwił się, gdy zobaczył pismo w sprawie pand kierowane do ambasady chińskiej. Zaproponowano, by na początek Zamość nawiązał współpracę z miastem Ya'an, co ma ułatwić pozyskanie pand dla zamojskiego zoo.

23 sierpnia w zamojskim

magistracie prezydent miasta Zamościa Andrzej Wnuk i wiceprezydent miasta Ya'an Song Kaihui podpisali list intencyjny. Z jego treści wynika, że zostanie powołana grupa robocza, której zadaniem będzie rozpoznanie obszarów, w ramach których prowadzona będzie współpraca. Strony zakładają, że partnerstwo obejmować będzie zagadnienia zarządzania miejskiego, promocji gospodarczych i biznesowych, edukacji i kultury. W szczególności dotyczyć bę-

dzie wymiany młodzieżowej, grup sportowych i turystycznych, bezpośrednich kontaktów między szkołami, instytucjami, organizacjami i mieszkańcami oraz współpracy między ogrodami zoologicznymi.

Panda wielka to dobro narodowe Chińskiej Republiki Ludowej. Nie ma takich pieniędzy, za które można ją kupić. Można ją pozyskać w dzierżawę, za którą trzeba zapłacić grube pieniądze. Decyzję o tym, do jakiego ogrodu trafi panda, podejmuje rząd chiński.



■ **WYBRALI.** Piotr Kielar został przewodniczącym Rady Powiatowej Lubelskiej Izby Rolniczej w Tomaszowie Lub. Na zastępcę wybrano **Mariusza Liseckiego**, a na delegata do walnego zgromadzenia Lubelskiej Izby Rolniczej – **Stanisława Bondyrę**. Wybory odbyły się 14 sierpnia.

■ **KTO CHĘTNY NA TANIEC?** Tylko do 30 sierpnia w sekretariacie Tomaszowskiego Domu Kultury można zapisać dziecko do grupy tanecznej New Wave Two. Na zajęcia taneczne w sezonie 2019/2020 zostaną przyjęci: dzieci i młodzież od 6. roku życia. Liczba miejsc jest ograniczona, więc lepiej nie zwlekać do ostatniego dnia.

■ **PIENIĄDZE WCIĄŻ POTRZEBNE.** Podczas Jarmarku Ordynackiego, który odbył się 18 sierpnia w Tomaszowie, Fundacja Parasol Roztocza i liczni sponsorzy zorganizowali loterię, z której dochód przekazano na subkonto **Jerzego Senejki**. Udało się zebrać 5800 zł. To kolejny krok do uzbierania 350 tysięcy potrzebnych na terapię immunologiczną. Wsparcie dla Senejki można przekazać w każdej chwili m.in. poprzez Facebooka na profilu zbiórki „Jedziemy dla Jurka. Z Roztocza na Hel”.

Gmina Tomaszów Lub.

■ **WÓJT I DYREKTORZY.** 20 sierpnia w Urzędzie Gminy podczas spotkania z dyrektorami szkół wójt **Marzena Czubań-Gancarz** wręczyła nominację na stanowisko dyrektora SP im. Jana Kochanowskiego w Łaszczówce **Józefowi Augustyniakowi**.

Gmina Łaszczów

■ **ZAPAL ZNICZ 1 WRZEŚNIA.** Gminny Ośrodek Kultury w Łaszczowie zaprasza chętne delegacje z wieściami i mieszkańcy gminy Łaszczów do zapalenia 80 przygotowanych zniczy pod pomnikiem Poległych Żołnierzy i Ludności Cywilnej w czasie II wojny światowej. Obchody 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej rozpoczną się 1 września o godz. 4.45 na placu Łaszczu.

Gmina zakręciła dłużnikom wodę, ci znaleźli pieniądze

Nie kapiała woda, spłynęły długi

GM. ŁASZCZÓW

Władze Łaszczowa zdecydowały się na radykalny krok. Kilku dłużnikom zakręciły kurek z wodą, innych postraszyły tym rozwiązaniem. Pomogło. Nawet oporni zaczęli spłacać długi.

W czerwcu zadłużenie odbiorców wody wobec gminy wynosiło 58 tys. zł. Najbardziej oporni mieszkańców nie płacili przez wiele miesięcy, a rekordzista był winny gminie ponad 3 tys. zł. Na liście dłużników znalazło się 74 odbiorców zarówno z miasta, jak i wsi. Wysyłane do tej pory pognaglenia nie przynosiły skutków.

Aleksandra Pietrasz, burmistrz Łaszczowa, zdecydowała się więc na radykalny krok. Naj-



– Wszystko odbywało się zgodnie z procedurą i literą prawą – mówi Rafał Swatowski.

bardziej opornym zakręciła kurek z wodą. Akurat podczas upałów.

– Wszystko odbywało się

zgodnie z procedurą i literą prawą. Dłużników poinformowaliśmy, gdzie znajduje się najbliższy

źródło, z którego mogą korzystać. Uzyskaliśmy zgodę na takie działania ze strony sanepidu –

informuje **Rafał Swatowski**, sekretarz miasta Łaszczowa.

Informacja, że gmina zakręca wodę, lotem błyskawicy rozeszła się po okolicy. Działania poskutkowały. Jak wyjaśnia sekretarz gminy część osób od razu spłaciła zadłużenie, inni wystąpili o rozłożenie długu na raty lub wydłużenie okresu spłaty. W ciągu zaledwie miesiąca gmina odzyskała ponad połowę zadłużenia.

Problemem dla budżetu gminy są wciąż mieszkańcy, którzy ociągają się z zapłatą za odbiór odpadów komunalnych. Tu długi na koniec pierwszego półrocza sięgały ponad 160 tys. zł.

– O ile w przypadku wody my jesteśmy jej dostawcami, mogliśmy pozwolić na odcięcie dopływu, to w przypadku śmieci prawo nie pozwala nam na zaprzestanie odbierania odpadów – mówi sekretarz gminy. **roh**

Kto się zasłuży Tarnawatce?

GM. TARNAWATKA

Od listopada 2017 roku gmina Tarnawatka ma swój herb i flagę. Teraz także swoją odznakę honorową, którą chce honorować zasłużonych dla gminy.

To medal metalowy okrągły w kolorze złota patynowanego, o średnicy 40 mm, na którym widnieje herb gminy Tarnawatka ze świętymi Piotrem i Pawłem oraz napis otokowy majuskułowy, rozpoczynający się po znaku krzyżyka „Zasłużony dla gminy Tarnawatka”. Na rewersie odznaki honorowej umieszczone będzie grawerowane imię i nazwisko odznaczonego oraz kolejny



jej numer i data roczna nadania.

Z uchwały rady gminy wynika, że taką odznakę honorową radni chcą nadawać osobom fizycznym i prawnym, zespołom artystycznym, stowarzyszeniom, których działalność społeczna i zawodowa przyczyniła się do kulturalnego, gospodarczego i społecznego rozwoju gminy Tarnawatka. Działalność kandydatów do odznaki musi wykraczać poza obowiązki służbowe.

Odznaka będzie nadawana w drodze uchwały Rady Gminy na wniosek specjalnej Komisji Odznaki Honorowej Gminy Tarnawatka, powoływanej na czas trwania kadencji Rady Gminy. Jej skład będą tworzyć przewodniczący rady gminy oraz po trzech członków wybranych przez radę i wskazanych przez wójta gminy.

Kandydatów mogą zgłaszać organy gminy (wójt i rada), osoby prawne oraz osoby fizyczne, z tym, że ich wniosek musi mieć poparcie co najmniej 15 mieszkańców gminy. W uchwale zapisano, że wręczenie odznaki odbywa się raz w ciągu roku na uroczystej sesji Rady Gminy lub podczas innych uroczystości gminnych.

Wzór odznaki został zaakceptowany przez komisję heraldyczną działającą przy ministrze spraw wewnętrznych oraz przez Prezydenta RP.

Kto jako pierwszy zostanie uhonorowany taką odznaką?

– Nie mamy jeszcze żadnych kandydatów – przyznaje **Marian Szalapski**, sekretarz gminy Tarnawatka. **roh**

Dożynki gminne i gminno-parafialne odbyły się w sześciu gminach powiatu tomaszowskiego

Gm. Bełżec



W tym roku dożynki gminno-parafialne zorganizowano w Brzezinach. Po mszy św. w kaplicy pw. św. Wojciecha korowód dożynkowy przeszedł na plac przy remizo-świątliwy. Tam starostowie **Aneta Żołądek** i **Piotr Banaś** przekazali chleb z tegorocznych zbiorów na ręce wójta **Andrzeja Adamka**. Rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejsze wieńce

dożynkowe. Pierwszą nagrodę za wieńce tradycyjny zdobyły panie z KGW Brzeziny, drugie miejsce przypadło KGW Bełżec II, a trzecie KGW Chyże. Za wieńce nowoczesne I nagrodę dostało KGW Bełżec I. Po konkursie wieńców na dożynkową scenę wkroczyły zespoły, a na koniec można było się pobawić na potańcówce. **wd**

Gm. Łaszczów



W Łaszczowie korowód dożynkowy prowadzili starostowie **Mariola Krasoń** i **Jan Kawka** z Podlodowa. Za najpiękniejszy wieńce tradycyjny uznano ten przygotowany przez sołectwo Zimno (I miejsce), drugie miejsce zdobyło sołectwo Pukarzew, a trzecie: Hopkie i Hopkie-Kolonia. Trzy najpiękniejsze wieńce nowoczesne wykonały: KGW „Nabrożanki”

Nabroź (I miejsce), sołectwo Domaniz (II miejsce) i KGW „Czeremcha” Pieniany (III miejsce). Podczas dożynek zbierano też datki dla **Aleksandry Kyć** – chorej na nowotwór mieszkanki Łaszczowa. Dzięki hojności mieszkańców, zaangażowaniu pracownic Urzędu Miejskiego i wolontariuszy z Fundacji Parasol Roztocza udało się zebrać 5 359,43 zł i 5 euro. **wd**

Gm. Susiec



Korowód dożynkowy w Paarach prowadzili starostowie **Beata** i **Witold Sienkiel**. Odznaczenia ministra rolnictwa „Zasłużony dla Rolnictwa” otrzymali: **Tomasz Witkowski**, **Ewa Wójtowiec**, **Krzysztof Pakuła** i **Dariusz Portka**. Najpiękniejszy wieńce tradycyjny przygotowało KGW Paary, drugie miejsce zdobyło KGW Nowiny, a trzecie KGW Rybnica.

W kategorii współczesny wieńce dożynkowy: I miejsce zajęło KGW Grabowica, II – KGW Ciotusza Stara, III – KGW Łosiniec II. Za najładniejsze dekoracje na posesji nagrody przyznano w kolejności: **Dorocie Horoszko**, **Henrykowi Bondyrze** i **Agnieszce Maryniewicz**, a wyróżnienie otrzymały: **Danuta Pakosik** oraz **Anna Szpak**. **wd**

Powiatowe Święto Plonów



Gmina Jarczów

■ GMINNO PARAFIALNE ŚWIĘTO PLONÓW. 1 września w Szlatynie odbędzie się gminno-parafialne święto plonów. Zbiórka delegacji dożynkowych zaplanowana jest na godz. 11.40 na boisku. O 12 rozpocznie się msza św. Po niej reprezentacje z wieńcami zaprezentują się ponownie w korowodzie dożynkowym. O 14 rozpocznie się już część rozrywkowa. Zagrają: zespoły śpiewacze, Kapela Bełżecka, zespół Tamburino, Gdzie diabeł nie może i gwiazda wieczoru (o godz. 18.30) zespół Player. Będą stoiska KGW, myśliwskie, kocioł z grochówką strażacką.

Gmina Ułhówek

■ FOTEL WÓJTA ZA WIANEK. Dożynki gminno-parafialne odbędą się 1 września w Rzeplinie. Uroczystość rozpocznie o godz. 11.30 zbiórka delegacji z wieńcami. O godz. 12 w kościele parafialnym w Rzeplinie odprawiona zostanie msza św. Dwie godziny później, po części oficjalnej, na scenie ustawionej na placu przy remizo-świątlicy wystąpią ludowe zespoły, m.in. Jarzębina, kojarzona z przebojem „Koko koko euro spoko”. Wieczorem zagrają: Meffis, Takt oraz Limit, a dyskotekę pod gwiazdami do końca poprowadzi DJ Leszek. To nie koniec dożynkowych atrakcji: będzie Zamojskie Bractwo Rycerskie i Kresowe Bractwo Motocyklowe, pokaz sprzętu rolniczego, nie zabraknie stoisk gastronomicznych i wystaw, m.in. wystawy miodu, stoisk degustacyjnych KGW. Podczas dożynek w Rzeplinie rozstrzygnięty zostanie konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy i konkurs na wianek dożynkowy uity na głowę. Ten drugi konkurs ma się odbywać w dwóch kategoriach: wianek dla dziewczynek i dla kobiet. Nagroda jest nietypowa i bardzo atrakcyjna. Ten, kto upiecze z ziół, kwiatów i zbóż najpiękniejszy wianek na głowę, będzie przez jeden dzień mógł wcielić się w rolę wójta gminy i zastąpić go w urzędzie.

wd



wd

Mateusz Umiński z Szarowoli, Dariusz Borek z Krynic, Zbigniew Tutka z Polanówki, Krystyna Baj z Dąbrowy, Piotr Skórzyński z Tyszowic, Edmund Leńczyk i Grzegorz Zarębski z Kłatw, Elżbieta Torba z Tyszowic, Marcin Kawalko z Przewala, Tomasz Osuch z Zamłynia, Sylwester Jaremczuk z Lubyczy Królewskiej, Paweł Durkiewicz z Siedlisk, Mariusz Szopa ze Szlatyna, Daniel Dolanowski z Zawad, Adam Szponar z Jarczowa Kol. I, Kamil Torbiczek z Nedeżowa, Paweł Piwkowski z Nadolec, Adam Dubiel z Nabroża, Andrzej Konopa z Żernik, Henryk Albin z Budynina, Krystyna Wójcik z Dynisk, Krzysztof Kielar ze Szczepiatyna, Mieczysław Łukowski z Rzeplina oraz Krzysztof Bałka z Hubinka.

W konkursie KRUS „Bezpieczna praca w rolnictwie” nagrody otrzymali: Damian Czar-nopys, Jakub Górnik, Alicja Świder, Marcin Łuszczak, Jacek Grzesik, Maria Majewska, Krzysztof Hawrylak, Przemysław Putkow-

ski, Ariadna Okoniewska. Wyloniono również zwycięzców konkursu kulinarnego zorganizowanego przez LGD „Roztocze Tomaszowskie”. Z 31 zgłoszeń nagrodzono 12 potraw. I miejsce w kategorii KGW otrzymały „Perelki Roztoczańskie” z Oseredka za gęsinę w słodkiej kapuście. Wśród lokalnych producentów najbardziej doceniono restaurację „Karpiówkę” i jej właścicielkę Annę Kuśmierczak-Kucel za tatara z karpia. Przyznano też nagrody specjalne: od powiatu tomaszowskiego dla KGW Jutrzenki w Kazimierówce (za zielone pierogi), od Stowarzyszenia Samorządów Powiatu Tomaszowskiego dla KGW Kaliszanki z Niemirówka-Kolonii (za zupę pokrzywową) i KGW Polany (za włók, czyli chałdę), od LOT Roztocze za KGW Kaliszanki z Niemirówka-Kolonii (za gołąbki z kaszy gryczanej), od LGD Roztocze Tomaszowskie dla KGW ze Steniatyna (za jabłko ze Steniatyna w trzech odślonach) oraz od Gminy Tarnawatka dla KGW w Suminie (za kotlety ziemniaczane z sosem borowikowym).

wd

Gm. Rachanie



Dożynki gminno-parafialne w tym roku zorganizowano w Wożuczynie. Po uroczystej mszy św. barwny korowód z wieńcami przemaszerował na plac dożynkowy. Dumnie poprowadzili go starostowie Monika Wawręty ze Zwiartówka i Bogusław Koper z Józefówki. To oni przekazali na ręce gospodarza wójta gminy Rachanie Romana Miedziaka

dorodny bochen chleba. Konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy zdobyły panie z KGW Zwiartówek. Drugie miejsce za wieniec przyznano mieszkańcom wsi Wożuczyn, trzecie Koziej Woli. Pozostałe wieńce zostały wyróżnione. Wszyscy otrzymali ufundowane przez wójta gminy nagrody pieniężne.

wd

Gm. Tyszowce



Gminne Święto Plonów w gminie Tyszowce zorganizowano w Czarłowcu. Po wspólnej modlitwie w intencji rolników starostowie Anna Książ i Daniel Parol rozdzielili wśród uczestników chleb dożynkowy. W konkursie na najpiękniejszy wieniec dożynkowy uczestniczyło 13 wieńców, a za najpiękniejszy uznano ten przygotowany przez

KGW w Czarłowcu (nagroda 500 zł), drugim miejscem nagrodzono KGW w Przewalu (400 zł), trzecim KGW w Kazimierówce (300 zł). Zabawę dożynkową umiliły występy dzieci ze SP w Czarłowcu, zespołów śpiewaczych kół gospodyń wiejskich oraz Kapeli Krasnobrodzkiej i Kapeli Bełżeckiej.

wd

Gm. Lubycza Król.



Starostami dożynek w Machnowie Nowym byli Elżbieta Makochon i Jan Błaszczuk. Odznakę „Zasłużony dla Rolnictwa” otrzymali gospodarze z gminy: Waldemar Abramczuk Jan Błaszczuk, Wojciech Dublański, Władysław Durkiewicz, Bogdan Głowacki, Leon Gusztar, Sylwester Jaremczuk, Zofia Jańczak, Marian Kamiński,

Mariusz Kostur, Emil Kowal, Marek Makochon, Krzysztof Nawrocki, Czesław Nowak, Wincenty Piłat, Stanisław Prociwicz, Barbara Tyska, Eugeniusz Wolanowski, Tadeusz Ziobier i Stanisław Żańczak. Za najpiękniejszy wieniec dożynkowy nagrodzono: KGW Żurawce-Osada, sołectwo Wierzbica, sołectwo Machnów Stary.

wd



URODZINY BOLESŁAWA PRUSA.

20 sierpnia 1847 r. w Hrubieszowie urodził się Bolesław Prus. W 172 urodziny autora powieści „Lalka” burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska** i wiceburmistrz **Paweł Wojciechowski**, złożyli kwiaty pod pomnikiem Bolesława Prusa w miejskim parku oraz pod tablicą pamiątkową przy wejściu do starej plebanii – tam, gdzie urodził się pisarz.

KSIAŻKI DLA POLAKÓW Z SOKALA.

Stowarzyszenie Edukacyjne Razem w Hrubieszowie otrzymało 150 książek od **Andrzeja Ponczeka** z Lublina. To dar dla Polaków mieszkających w Sokalu na Ukrainie. Stowarzyszenie przekazuje im książki w październiku. – Gdyby byli jeszcze chętni do podarowania swoich książek za naszym pośrednictwem, jesienią prześlemy je Polakom w Sokalu – mówi **Wojciech Antoniuk**, prezes Stowarzyszenia Edukacyjnego Razem w Hrubieszowie (tel. 663 779 543).

KONTRABANDA POD WAGONAMI.

15 sierpnia funkcjonariusze z Placówki Straży Granicznej i Służby Celno-Skarbowej z Hrubieszowa nie dopuścili do przemytu prawie 2,5 tys. paczek papierosów z Ukrainy. Na kolejowym przejściu granicznym w Hrubieszowie skontrolowano skład wagonów towarowych. Pakunki z papierosami owinięte czarną folią ukryto pod skrzyniami wagonów i przykryto metalowymi płytami. Wartość rynkową szmuglowanych papierosów oszacowano na prawie 35 tys. zł.

Kocham wojsko i piłkę

WERBKOWICE

Klaudia Koryszko z Werbkowic jak lwica broni bramki w piłkarskiej drużynie. Za kilka lat zostanie lekarzem, oficerem w stopniu podporucznika. – I co z tego, że są to męskie zajęcia. Robię to, co kocham najbardziej – tłumaczy 23-letnia werbkowiczanka.



Klaudia Koryszko nie oszczędza się podczas interwencji, gdy piłka zagraża bramce, której broni.

Klaudia Koryszko miała 12 lat, gdy koledzy po raz pierwszy zabrali ją na trening piłkarzy Krysztalu w Werbkowicach. Wtedy zaczęła się jej przygoda z piłką nożną. Ale chyba nikt się wówczas nie spodziewał, że ta krucha i drobna dziewczyna w przyszłości będzie bronić bramki w drugoligowym klubie piłkarek nożnych.

Ponad 10 lat temu Klaudia zaczęła intensywnie trenować na stadionie w Werbkowicach. Trenowała razem z piłkarzami i trenerem bramkarzy. Nikt nie stosował wobec niej taryfy ulgowej, nie dawano jej forów, tylko dlatego, że jest dziewczyną.

– Obserwowałam czasami treningi Klaudii... Grała całym ciałem, podczas interwencji pod bramką odważnie rzucała się

w prawo i w lewo, aby złapać lub wybić piłkę, która zagrażała jej bramce. Napastnicy z impetem strzelali i bez pardonu walczyli o piłkę na bramkowym przedpolu. Często obawiałam się, że to kruche młode dziewczętko nabawi się groźnej kontuzji – opowiada **Danuta Muzyczka**, wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Hrubieszowskiego, działaczka sportowa, kibicka Krysztalu Werbkowice i spikerka oraz komentarka meczów piłkarskich Krysztalu i Unii Hrubieszów.

– Kiedy Klaudia broni bramki i stoi między słupkami, wówczas nie istnieje dla niej nic innego. Jest skupiona, nie boi się, ma mocną psychikę, w kluczowych momentach potrafi zachować zimną krew. Przeci-

cież wiadomo, że największą odpowiedzialnością za stracone bramki obarcza się bramkarzy – mówią o Klaudii koledzy, z którymi trenowała w Krysztale.

Obecnie Klaudia Koryszko gra w II-ligowym klubie piłkarek nożnych Potok Sitno. W drugiej lidze piłki nożnej pań grają drużyny z 4 województw. Obecnie Potok zajmuje 8 miejsce w tabeli. W minionym sezonie jesiennym Klaudia Koryszko zagrała w Potoku Sitno tylko w jednej rundzie. – Musiałam zrezygnować z dalekich meczów wyjazdowych. Studia nie pozwoliły – tłumaczy Klaudia.

Pochodząca z Werbkowic piłkarka jest studentką II roku Uniwersytetu Medycznego w Łodzi (kierunek wojskowo-

-lekarski). Klaudia zamierza zostać żołnierzem zawodowym. Obecnie jest podchorążym, ale po zakończeniu studiów będzie lekarzem w stopniu podporucznika. Na uczelni Klaudia Koryszko dowodzi sekcją ratownictwa taktycznego, to sprawia, że ma więcej zajęć niż inni. Ale nie zrezygnowała z trenowania piłki nożnej. Obecnie broni bramki w Futsal AZS Łódź.

– Wybrałam taką drogę w swoim życiu, ponieważ wojsko i piłka nożna to jest to, co kocham. Jestem bardzo szczęśliwa, ponieważ mogę robić w życiu to, co wyjątkowo lubię. Mimo że w powszechnym mniemaniu są to męskie zajęcia – tłumaczy Klaudia Koryszko.

par



STARUSZEK POTRĄCIŁ STARUSZKA.

71-latek z Hrubieszowa przechodził przez oznakowane przejście dla pieszych przy ul. Piłsudskiego, wtedy potrącił go opel. Do wypadku doszło 17 sierpnia. Autem kierował 77-latek z Hrubieszowa. Prawdopodobnie zbyt późno zauważył pieszego. Kierowca i pieszy byli trzeźwi. Rannego 71-latka przewieziono do szpitala.

Gmina Hrubieszów

NAPRAWIĄ KOLEJNE DROGI W GMINIE.

W najbliższym czasie rozpoczną się remonty dróg w ośmiu miejscowościach w gm. Hrubieszów. Większość pieniędzy na roboty drogowe pochodzi z gminnego budżetu. Najdłuższy, 1-kilometrowy odcinek, będzie zmodernizowany w Czernicynie. Remonty krótszych odcinków zaplanowano także: w Czortowicach, Dziekanowie, Moroczynie, Kułakowicach Pierwszych, Stefankowicach-Kolonii, a także w Ślipczu i Turkołowie. Remonty i modernizacja tych odcinków dróg mają kosztować 300 tys. zł. Prace zostaną zakończone pod koniec września. Do pokrycia kosztów remontu dróg w Czernicynie dołoży się samorząd województwa lubelskiego, pozostałe koszty pokryje gmina. W ostatnich tygodniach asfaltowe nawierzchnie położono na drogach: w Cichobórzcu, Dąbrowie, Kosmowie, Masłomęczu, Mienianach, Moniatyczach-Kolonii, Teptukowie i Ubrodowicach. W sumie wyremontowano ponad 3 km dróg.

Matki z promilami

HRUBIESZÓW

29-latka w organizmie miała prawie dwa promile alkoholu, a pod opieką dwójkę swoich dzieci. 25-latka nadmuchiła w alkomat 0,4 promila alkoholu, a na ciele miała świeże rany po samookaleczeniach. Opiekowała się swoimi trzema synami. Obydwoma mieszkankami Hrubieszowa zajmie się sąd.

Pierwsze zgłoszenie policjanci otrzymali 19 sierpnia późnym wieczorem. Na miejscu okazało się, że 29-letnia mieszkanka Hrubieszowa przebywa w domu z dwójką swoich dzieci. Kobieta była pod wyraźnym wpływem alkoholu. Potwierdziło to badanie alkomatem (wykazał 2 promile alkoholu).

– W chwili zdarzenia pod opieką kobiety było dwoje dzieci: roczne i 10-letnie. Dzieci były w dobrym stanie, nie potrzebowały pomocy medycznej. Zajęła się nimi ich ciotka. Nietrzeźwa kobieta pozostała w domu. Policjanci wyjaśniają, czy swoim nieodpowiedzialnym zachowaniem kobieta naraziła dzieci na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Czyn ten zagrożony jest karą pozba-



wienia wolności do lat 5. Sprawą niewłaściwej opieki nad dziećmi wkrótce zajmie się Sąd Rodziny i Nieletnich – poinformowała nas asp. szt. **Edyta Krytkowiak**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Drugie zawiadomienie o niewłaściwej opiece nad dziećmi policjanci otrzymali 22 sierpnia. Mieszkańcy jednego z hrubieszowskich osiedli zawiadomili policję, że 25-letnia kobieta niewłaściwie zajmuje się trzema synami (najmłodszy ma 2 lata, a najstarszy 6 lat). Z ich relacji wynikało, że matka chłopców może być pod wpływem alkoholu.

– Przebadano ją alkomatem. Urządzenie wykazało w oddechu kobiety 0,4 promila alkoholu. Policjanci zauważyli na ciele kobiety świeże ślady po samo-

okaleczeniach. Zaproponowali, że wezwą jej pomoc medyczną. Kobieta odmówiła. Trzej synowie 25-latki zostali przekazani rodzinie zastępczej. Podobnie jak w poprzednim przypadku, policjanci sprawdzają, czy kobieta swoim zachowaniem nie naraziła życia i zdrowia swoich synów. Materiały w tej sprawie również zostaną przekazane do Sądu Rodzinnego i Nieletnich w Hrubieszowie – powiedział się od asp. szt. **Edyty Krytkowiak**.

W tym roku hrubieszowska policja przekazała do sądu 10 spraw związanych z opieką nad dziećmi sprawowaną przez nietrzeźwych rodziców lub opiekunów. W zeszłym roku do Sądu Rodzinnego i Nieletnich w Hrubieszowie przekazano 12 takich spraw.

par

Podwójny jubileusz

HRUBIESZÓW

Powiatowa Biblioteka Publiczna w Hrubieszowie w tym roku świętuje 20-lecie działalności, a od 10 lat placówce patronuje prof. Wiktor Zin. Na 18 września zaplanowano jubileuszowe uroczystości. Medialny patronat nad tym wydarzeniem objęła „Kronika Tygodnia”.

Świętuj z Biblioteką – promuj kulturę i modę na czytanie! – to wydarzenie organizowane przez Powiatową Bibliotekę Publiczną im. prof. Wiktora Zina w Hrubieszowie z okazji obchodów 20-lecia działalności i 10-lecia nadania bibliotece imienia profesora Wiktora Zina.

– Wpisuje się ono również w przypadający w tym roku jubileusz 590-lecia powiatu hrubieszowskiego. Dlatego podwójny jubileusz odbędzie się pod honorowym patronatem starosty hrubieszowskiego **Maryli Symczuk**. Patronatem objęli go także **Izabela i Szymon Zinowie**, członkowie rodziny prof. **Wiktora Zina** – tłumaczy **Sylvia Heś**, dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Hrubieszowie.

Jubileuszowe uroczystości odbędą się 18 września w Hru-



Powiatowa Biblioteka Publiczna im. prof. Wiktora Zina w swoich zbiorach ma prawie 7 tys. woluminów.

bieszowskim Domu Kultury. Początek o godz 17.

– Przypomnimy nietuzinkową postać profesora Wiktora Zina – patrona biblioteki. Starosta Maryla Symczuk wręczy nagrody zwycięzcom Powiatowego Konkursu Fotograficznego „Czytanie nadal w modzie...”, który promował bibliotekę przez pryzmat książki i fotografii, zachęcał do czytania i pokazywał, że biblioteka jest atrakcyjnym miejscem dla każdego. Wydarzeniu będzie towarzyszyła wystawa zdjęć konkursowych. A na koniec wystąpi zespół Plateau – Twórcy „Projektu Grechuta” – mówi **Sylvia Heś**.

Obecnie w Powiatowej Bibliotece Publicznej im. prof. Wiktora Zina w Hrubieszowie zarejestrowanych jest 1019 czytelników.

– W tym roku 320 z nich było najbardziej aktywnych. W zbiorach biblioteki jest 6862 woluminów. To przede wszystkim księgozbiór specjalistyczny,

głównie podręczniki akademickie. Każdego roku wzbogacamy nasz księgozbiór, sugerując się potrzebami i opiniami czytelników. W ostatnich latach zaopatrzyliśmy bibliotekę w wiele akademickich podręczników medycznych. Bo takie było zapotrzebowanie czytelników. Ale biblioteka ma również w swoich zbiorach sporo beletrystyki, głównie jest to klasyka prozy polskiej i światowej, ale również mamy dzieła literackie obecnie żyjących pisarzy. Dysponujemy liczącym ponad 600 pozycji księgozbiorem specjalnym (audiobooki oraz filmy fabularne i dokumentalne). Powiatowa biblioteka pełni nadzór merytoryczny nad pracą bibliotek w powiecie. Organizujemy warsztaty i szkolenia, na przykład takie, które pomogą bibliotekom przyciągnąć nowych czytelników – opowiada o bibliotece dyrektor **Heś**.

par

– Do upieczenia tego tortu potrzeba tylko fasoli i jaj. Ale szczegóły pozostaną naszą tajemnicą – zastrzegają gospodynie z Modrynia-Kolonii

Czy „Modryniak” podbije Europę?

MODRYŃ-KOLONIA

Tort fasolowy „Modryniak” jest obecnie sztandarową potrawą Koła Gospodyń Wiejskich w Modryniu-Kolonii. Smakołyk dotarł do półfinału Ogólnopolskiego Konkursu Kulinarnego „Bitwa Regionów”. Z ponad setki zgłoszeń jurorzy wybrali 10 najlepszych przepisów związanych z naszym regionem. Receptura „Modryniaka” była jedną z nich.

Tort fasolowy nie jest nową potrawą. Pieczono go od lat, zwłaszcza w tych częściach regionu, gdzie uprawia się dużo fasoli.

– Gmina Mirce należy do fasolowego zagłębia na Zamojszczyźnie. Dlatego tutaj potrawy z fasoli są bardzo popularne. Przepis na tort fasolowy wiele lat temu otrzymałam od mojej teściowej. Ale do tej pory jakoś nie piekłyśmy go z przeznacze-



Gospodynie z Modrynia-Kolonii słyną nie tylko z pysznych wypieków.

niem na konkursy kulinarne. W tym roku postanowiliśmy spróbować. Zgłosiliśmy tort do konkursu „Bitwa Regionów”. No i posmakował jurorom oraz tym, którzy go próbowali. Znalazł się wśród 10 najlepszych przepisów kulinarnych związanych z naszym regionem – relacjonuje **Jadwiga Maj**, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Modryniu-Kolonii.

Tort prosty i smaczny

Regionalne eliminacje Ogólnopolskiego Konkursu Kulinarnego „Bitwa Regionów” zorganizował Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie wspólnie z Polską Izbą Produktu Rolnego i Lokalnego. Na początku sierpnia tort z Modrynia-Kolonii zwyciężył w XIX Wojewódzkim Konkursie „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów” w Zamościu. Był też nagradzany na powiatowych konkursach kulinarnych.

Gospodynie z Modrynia-Kolonii podjęły starania, żeby ich tort z fasoli uznano za produkt regionalny z zastrzeżoną w Unii Europejskiej recepturą i sposobem przygotowania oraz wypieku.

– Dlatego na razie nie podajemy szczegółów: ile i jakich składników i produktów trzeba do wypieku tortowych placków. Możemy jedynie wyjawiać, że nie



– Robimy również pyszne pierożki z fasolą, pasty i pasztety fasolowe. Nasze nalewki również zdobywały nagrody na kulinarnych konkursach – zapewnia **Jadwiga Marczak** z KGW Modryń-Kolonia.

trzeba ani mąki, ani proszku do pieczenia. Wystarczy fasola i kilka jaj, no i kilka różnych przypraw do smaku. Z tego uciera się masę, a z niej wypieka tortowe placki. Można jeden placek, ale jeżeli zechcemy mieć wyższy tort, można upiec dwa placki. Wyższy tort można jeszcze ładnie udekorować – mówi **Jadwiga Marczak** z KGW w Modryniu-Kolonii.

Zastrzeżony jak oscypek

– Ludzie od dawna u nas pieką torty fasolowe. Z tym, że to taki świąteczny wypiek. Podawano go na przyjęciach weselnych i większych rodzinnych imprezach. Był mniej popularny jako potrawa w codziennej kuchni – tłumaczy **Jadwiga Maj**. – Tort fasolowy stał się naszą specjalnością, dlatego podjęliśmy starania, aby uczynić go potrawą regionalną z zastrzeżoną recepturą i sposobem przygotowania oraz wypieku, podobnie jak oscypek.

Gospodynie z Modrynia-Kolonii zwracają uwagę, że nie tylko ich „Modryniak” zasługuje na uwagę. Robimy również pyszne pierożki z fasolą, pasty i pasztety fasolowe.



„Modryniak” z fasoli w całej okazałości i w przekroju.

W Mojsławicach dziękowali za plony

MOJSŁAWICE

Wieniec dożynkowy gospodyń z Mojsławic będzie reprezentował gminę Uchanie podczas dożynek powiatu hrubieszowskiego. Gminno-parafialne święto plonów odbyło się 18 sierpnia w Mojsławicach.

Starostami dożynek byli **Irena Oszmian** i **Marek Kozicki**. Polową mszę świętą w intencji rolników sprawował ks. **Stanisław Błaszczuk**, proboszcz parafii w Teratynie. Muzyczną oprawę zapewniła Orkiestra Dęta z Gminnego Ośrodka Kultury w Uchaniach. Podczas mszy św. starostowie dożynek przekazali chleb wójtowi gm. Uchanie **Leszkowi Czerwonce**. Dożynkowy bochen upiekła **Bożena Kodra** z Kolonii Mojsławice. Podzie-



Dożynkowy korowód w Mojsławicach

lono się nim z uczestnikami dożynek. Do konkursu na najładniejszy wieniec dożynkowy zgłoszono 17 prac. Wygrał wieniec przygotowany przez KGW Mojsławice. Drugie miejsce przyznano wieńcowi wykonanemu przez KGW Uchanie, a nagrody za trzecie miejsce (ex-aequo) odebrały KGW Białowody i Chyżowice. Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody finansowe przyznane przez wójta. Komisja oceniła także stoły dożynkowe przygo-

owane przez KGW Mojsławice, Stowarzyszenie Przyjaciół Teratyna oraz Koła Gospodyń Wiejskich w Jarosławcu, Uchaniach, Miednikach, Woli Uchańskiej, Staszicu, Pielakach, Chyżowicach, Gliniskach, Białowodach i Drohiczanach. Wszystkim przyznano równorzędne nagrody finansowe.

Na scenie wstąpiły dzieci z kół tanecznych przy Gminnym Ośrodku Kultury w Uchaniach, młodzieżowa grupa wokalna „Zawsze razem”, solistka

Dominika Szumiło, zespół wokально-instrumentalny **Zorza z Uchań** i zespół ludowy **Staszicowiaczy z Jarosławca**, a także **Patrycja Wilgos** z Białopola. Gwiazdą wieczoru był zespół folk-rockowy **MITRA** z Gdyni. Wystąpiły również zespoły **Interia X** z Dubienki i **Kwadrans** z Uchań. Do północy uczestnikom zabawy dożynkowej przygrywał do tańca zespół **YAX** z Chełma.

par



Starostami tegorocznych dożynek w gminie Uchanie byli **Irena Oszmian** i **Marek Kozicki**.



Dołhobyczów

■ **GMINNO-PARAFIALNE ŚWIĘTO PLONÓW.** 1 września w Dołhobyczowie odbędą się gminno-parafialne dożynki. Około godz. 11.30 przy Urzędzie Gminy zbiorą się delegacje z wieńcami. A o godz. 12 w tamtejszym kościele parafialnym zostanie odprawiona msza św. Po jej zakończeniu korowód przemaszeruje na plac przy Przygranicznym Centrum Kultury i Rekreacji. Tutaj odbędą się uroczystości Święta Plonów. Po zakończeniu oficjalnej części dożynek (o godz. 14) rozpoczną się występy. Na scenie zagrają, zaśpiewają i zatańczą: zespół taneczny **O Mega**, zespoły śpiewacze z gminy Dołhobyczów, a także **Kapela Mirecka** i zespoły: **Sonic** z Radecznicy, **Suski** z Krosna, **Prezydent** z Lublina. A na zakończenie dożynkowej zabawy do tańca zagra zespół **Pryzmat**.

■ **NAPRAWIONO DROGI ZNISZCZONE 2 LATA TEMU.** W ubiegłym tygodniu odebrano dwie inwestycje drogowe w gminie Dołhobyczów zrealizowane dzięki dotacjom z Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie. W Dłużniowie przebudowano półkilometrowy odcinek drogi uszkodzonej w wyniku gwałtownego spływu wód opadowych w 2017 r. Z tych samych powodów i w tym samym czasie zniszczeniu uległ prawie 1-kilometrowy odcinek drogi w Horoszczykach. Ten odcinek również wyremontowano. Gmina Dołhobyczów otrzymała 80 proc. dofinansowania do obydwu remontów. Naprawa drogi w Dłużniowie kosztowała prawie 305 tys. zł, a dofinansowanie wyniosło 233,6 tys. zł. Koszt naprawy drogi w Horoszczykach (tzw. „Sachalin”) sięgnął prawie 245 tys. zł, a dotacja pokryła prawie 196 tys. zł kosztów.

Horodło

■ **POMOC NA URUCHOMIENIE FIRMY.** Przedsiębiorcy z gm. Horodło zainteresowani uruchomieniem firmy mogą skorzystać z pomocy finansowej. We wrześniu rozpocznie się nabór wniosków przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania w Chełmie (obejmuje ona swoim zasięgiem również gminę Horodło). Spotkanie dotyczące zasad ubiegania się o dofinansowanie odbędzie się 6 września (początek o godz. 13) w siedzibie LGD w Chełmie (pl. Niepodległości 1, sala 83, I piętro). Zainteresowani uczestnictwem w spotkaniu powinni skontaktować się z Biurem LGD (tel. 82 562 75 71 lub 531 219 707) najpóźniej do 5 września do godz. 16.

Werbkowice

■ **PORZĄDKI NA CMENTARZU.** W połowie sierpnia na zabytkowym cmentarzu prawosławnym w Werbkowicach po raz kolejny zorganizowano prace porządkowe i konserwacyjne. Tym razem pracowali: **Karolina Kowalska** z Warszawy, **Krzysztof Gorczyca** (Towarzystwo dla Natury i Człowieka) i **Mariusz Sawa**. Prace będą kontynuowane w przyszłości. Wkrótce ukaże się broszura poświęcona cmentarzowi, sfinansowana ze środków budżetu Gminy Werbkowice.

par



■ RADNI NA OBRADACH. W środę (28 sierpnia) odbędzie się sesja Rady Miasta. W porządku obrad znalazło się m.in. podjęcie uchwał w sprawie przystąpienia Biłgoraja do Związku Miast Polskich oraz do Stowarzyszenia „Instytut Rozwoju Samorządu Terytorialnego Województwa Lubelskiego”. Radni podejmą też uchwały w sprawie zaliczenia dróg wojewódzkich położonych na terenie miasta Biłgoraja do kategorii dróg gminnych. Początek obrad o godz. 16.

■ ZUS ZAPRASZA. Nie tylko ZUS może kontrolować zwolnienia lekarskie. Ma do tego prawo także część pracodawców (chodzi o firmy zatrudniające powyżej 20 osób), dlatego biłgorajski ZUS zaprasza ich 5 września na bezpłatne szkolenie, podczas którego dowiedzą się, jak takie kontrole prowadzić. Uczestnicy dowiedzą się m.in. jak przeprowadzić kontrolę zwolnienia lekarskiego, jakie przypadki zalicza się do nieprawidłowego korzystania ze zwolnienia i jakie konsekwencje ponosi wtedy pracownik. Ekspert wyjaśni też, jak sprawdzić, czy zwolnienie lekarskie pracownika ma uzasadnienie medyczne. Początek szkolenia o godz. 10 przy ul. Kościuszki 103. Obowiązują wcześniejsze zapisy pod numerem telefonu 84 688 13 08 lub w sali obsługi klientów.

■ NA CZELE LIR. Reprezentujący gminę Goraj **Piotr Kiełbasa** został wybrany na przewodniczącego Rady Powiatowej Lubelskiej Izby Rolniczej. Na jego zastępcę wybrano **Jerzego Żemłę** (Łukowa). Delegatem od walnego zgromadzenia Lubelskiej Izby Rolniczej został **Bartłomiej Światała** (Tarnogród). Przypomnijmy, że wybory do rad powiatowych LIR odbyły się 28 lipca. Walne zgromadzenie izby i wybór nowych władz samorządu rolniczego w naszym regionie powinno odbyć się w następnym miesiącu.

■ ZAMIAST TEODORÓWKI. Nie Teodorówka, ale Biłgoraj będzie od nowego roku szkolnego siedzibą Specjalnego Ośrodka Rewalidacyjno-Wychowawczego. Taką uchwałę podjęli na ostatniej sesji radni powiatowi. Działający przy Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce SORW wchodzi w skład Zespołu Szkół Specjalnych w Biłgoraju. W związku ze stale zmniejszającą się liczbą wychowanków – pensjonariuszy DPS w Teodorówce, dyrektor ZSS w Biłgoraju złożyła wniosek o zmianę nazwy SORW poprzez wskazanie jako miejsca jego funkcjonowania siedziby ZSS przy ul. „Wira” Bartoszewskiego w Biłgoraju. Tam będą od nowego roku szkolnego odbywać się zajęcia. Nie wyklucza się prowadzenia pojedynczych zajęć na terenie DPS w Teodorówce.

■ WIĘCEJ DLA RODZIN ZASTĘPCZYCH. 2 250 zł – tyle wynosić będzie od września miesięczne wynagrodzenie dla zawodowych rodzin zastępczych. Do tej pory wynosiło 2 046 zł brutto i było niższe od minimalnego wynagrodzenia, dlatego radni powiatu biłgorajskiego zdecydowali się na podwyżkę. Wzrost wynagrodzenia powinien wpłynąć motywująco na dalszą pracę na rzecz dzieci umieszczonych w pieczy zastępczej.

Do 20 września potrwają konsultacje społeczne z mieszkańcami całej gminy

Chcesz, aby Goraj był miastem?

GORAJ

Na to pytanie odpowiadają mieszkańcy gminy Goraj, których odwiedzają konsultanci społeczni. Po 20 września będzie wiadomo, ilu obywateli popiera inicjatywę, która ma na celu odzyskanie przez tę miejscowość praw miejskich. Jeżeli większość będzie „za”, wówczas władze samorządowe wystąpią do resortu spraw wewnętrznych i administracji z wnioskiem o nadanie Gorajowi od nowego roku statusu miasta.

O ambitnych planach Goraja pisaliśmy jako pierwsi na początku czerwca („Goraj chce być miastem”). Przypomnijmy, że gorajscy radni podjęli 30 maja uchwałę w sprawie „podjęcia procedury związanej z nadaniem miejscowości Goraj statusu miasta”. Doszło do tego po licznych inicjatywach mieszkańców, w tym Stowarzyszenia Goraj 1377. – Goraj przez prawie pięć wieków był miastem, a przestał nim być dopiero po powstaniu styczniowym – przypomina szef tego stowarzyszenia **Stanisław Chorembała**. – Przyszła pora, żeby prawa miejskie odzyskać.

Konsultacje w toku

Zgodnie z zapisami ustawy o samorządzie gminnym, nadanie miejscowości statusu miasta dokonywane jest w sposób uwzględniający infrastrukturę społeczną i techniczną, a także układ urbanistyczny i charakter zabudowy oraz przeprowadzone konsultacje



Goraj ma miejską zabudowę, w tym rynek z przylegającymi uliczkami.

społeczne. Goraj ma miejską zabudowę, w tym rynek z przylegającymi uliczkami. W centrum miejscowości stoją trzy bloki mieszkalne. Dwoma administruje biłgorajska Spółdzielnia Mieszkaniowa „Łada”, trzeci to wspólnota mieszkaniowa. Z wodociągu od dawna korzysta 100 proc. gospodarstw domowych, natomiast w zeszłym roku – poza ul. Folwarki (przysiółek Goraja) – zakończono budowę kanalizacji. Obecnie trwa termomodernizacja budynku urzędu gminy, ogłoszono też przetarg na rewitalizację GOK-u. Obecnie Goraj liczy ok. 960 mieszkańców i nie zamierza rozszerzać swoich granic administracyjnych kosztem najbliższych miejscowości. Ale w rozpoczętych na początku sierpnia konsultacjach społecznych biorą udział mieszkańcy całej gminy. – Mamy około 40 konsultantów, którzy do 20 września, chodząc od domu do domu, odwiedzają wszystkie sołectwa i zbiorą podpisy, bo mamy obowiązek uzyskać opinię mieszkańców całej gminy – mówi wójt Goraja **Antoni Łukasik**.

Zarówno w Goraju, jak i np.

w Abramowie, Hoszni Ordynackiej czy Bononii mieszkańcy muszą się określić, czy są za odzyskaniem przez Goraj praw miejskich, czy też przeciw albo wstrzymują się od głosu. Wszystko jest skrupulatnie zapisywane na listach konsultacyjnych. Jak się nam udało dowiedzieć, na razie zdecydowana większość społeczności gminy widziałaby Goraj miastem. – Po zakończeniu konsultacji będziemy wiedzieli, jaka jest wola mieszkańców – opowiada wójt gminy Goraj. – Jeżeli większość będzie „za”, to radni za pośrednictwem wojewody lubelskiego wystąpią z wnioskiem do MSWiA o nadanie Gorajowi praw miejskich. Chcielibyśmy, żeby to się stało od 1 stycznia 2020 r. – Chcemy pójść ścieżką 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości – dopowiada szef Stowarzyszenia Goraj 1377.

W ślady Opatowca

Na początku 2020 r. mieszkańcy czterech miejscowości obudzą się już jako mieszkańcy miast. Premier **Mateusz Morawiecki** podpisał w lipcu rozporządzenie

Nad rzeką Łada

W 1377 r. król Ludwik Węgierski nadał swemu bliskiemu współpracownikowi Dymitrowi gród i zamek Łada, co zostało potwierdzone przez Władysława Jagiełłę w 1389 r. Przez ponad wiek zamek i gród stanowiły własność potomków Dymitra, który od nazwy miejscowości przybrał swoje nazwisko Gorajski. Dzięki staraniom Gorajskich między 1398 a 1405 r. Goraj otrzymał prawa miejskie. W 1506 r. Goraj stał się własnością Mikołaja Firleja, a na początku XVII w. dobra gorajskie przejął Jan Zamoyski, który wcielił je do ordynacji Zamoyskich. W 1869 r. – na mocy ukazu cara Aleksandra II – władze carskie odebrały Gorajowi prawa miejskie.

w tej sprawie. Prawa miejskie odzyskają: Piątek Lututów w woj. łódzkim, Czerwińsk nad Wisłą (Mazowieckie) oraz świętokrzyski Klimontów. Ale temat nie jest zamknięty i Goraj – korzystając ze wskazanej przez Stanisława Chorembałę ścieżki – ma szansę, aby od nowego roku dołączyć do tej czwórki miejscowości. Przypomnijmy, że pierwszeństwo w wyścigu o status miasta mają gminy, które już kiedyś były miastami i posiadają zwartą zabudowę czy wyodrębniony rynek.

W zeszłym roku lipcowe rozporządzenie Rady Ministrów o nadaniu praw miejskich sześciu miejscowościom zostało w grudniu uzupełnione o kolejne cztery, w tym liczący 338 mieszkańców Opatowiec w woj. świętokrzyskim, który od nowego roku jest najmniejszym miastem w Polsce (dla porównania, Kozy – największa pod względem liczby ludności wieś Polski – ma 12 744 mieszkańców –



Wójt zapewnia, że odzyskanie praw miejskich nie będzie wiązało się z wprowadzeniem nowych podatków i opłat.

przyp. red.). Czy podobnie będzie z Gorajem? Trzeba uzbroić się w cierpliwość. – Zakładając, że konsultacje społeczne zakończą się pozytywnie, nie mielibyśmy nic przeciwko, żeby od nowego roku Goraj był znów miastem – mówi wójt **Antoni Łukasik**. – Ale jeżeli trzeba będzie poczekać, to poczekamy.

Wójt zapewnia, że odzyskanie praw miejskich nie będzie wiązało się z wprowadzeniem nowych podatków i opłat.

Przypomnijmy, że ostatnią miejscowością na Zamojszczyźnie, której udało się odzyskać prawa miejskie, była Lubyca Królewska, która od 2016 r. znowu jest miastem.

Leszek Wójtowicz

Kto zobaczy w lesie dzika...

POW. BIŁGORAJSKI

Choć nie odnaleziono kolejnych martwych dzików z ASF, to rozporządzenie w sprawie zwalczania afrykańskiego pomoru świń w części powiatu biłgorajskiego nadal obowiązuje. Każdy przypadek znalezienia padłego dzika należy zgłosić służbom weterynaryjnym.

O pierwszym przypadku ASF w powiecie biłgorajskim pisaliśmy w ub. tygodniu. W lesie pod Różańcem (gm. Tarnogród), w trudno dostępnym terenie, natrafiono 12 sierpnia na 4 martwe dziki, u których potwierdzono ASF. Po dokładnym przeczesaniu terenu odnaleziono 3 kolejne dziki, które miały tę



Obszar zapowietrzony

samą chorobę. Padłe zwierzęta to locha z sześcioma warchlakami.

W związku z zaistniałą sytuacją powiatowy lekarz weterynarii w Biłgoraju wydał 14 sierpnia rozporządzenie w sprawie zwalczania ASF w części powiatu biłgorajskiego. Obszar skażony obejmuje część gmin Tarnogród, Księżpól, Łukowa oraz Obsza. Obowiązującą na nim zakaz m.in. przywożenia

do gospodarstwa i wywożenia świń bez zgody powiatowego lekarza weterynarii, wyprowadzania tuczników z pomieszczeń, w których są przetrzymywane, uboju świń na własny użytek, a także prowadzenia targów.

– Zadaniem samorządu w walce z ASF jest przede wszystkim pomoc w dotarciu z informacją do jak największej liczby

mieszkańców, np. poprzez stronę internetową, spotkania z mieszkańcami plakaty i ogłoszenie – informuje **Paweł Dec**, burmistrz Tarnogrodu. – Każdy przypadek znalezienia padłego dzika należy zgłosić do weterynarii lub do nas, a wtedy my powiadomimy służby.

Do 23 sierpnia nie znaleziono kolejnych padłych dzików, dlatego można przypuszczać, że locha przywędrowała ze swoimi warchlakami z innego powiatu i padła z młodymi w lesie pod Różańcem. Warto dodać, że jeżeli martwy dzik znajduje się na działce prywatnej, to za uprzątnięcie i utylizację padliny odpowiada gmina.

Na części gmin Frampol, Goraj i Turobin wyodrębniono wcześniej obszar zagrożenia ASF. Miało to związek z wykryciem afrykańskiego pomoru świń wśród tuczników na terenie powiatu zamojskiego.

lew

W końcu

JÓZEFÓW

Nieczynne od lat składowisko odpadów komunalnych będzie zrehabilitowane.

Gmina podpisała już umowę z firmą. Prace podzielono na kilka etapów. Pierwszy ma się zakończyć do 20 września tego roku. Firma wykona m.in. studzienki odgazowujące, zagęszczenie i uformowanie odpadów oraz plantowanie terenu. – Te prace będą kosztować 54 tys. zł. Sfinansujemy je z budżetu gminy. Potem planujemy jeszcze kolejną warstwę humusu, czyli specjalnej ziemi i nasadzenia – zapowiada burmistrz **Józefowa Roman Dziura**. Składowisko w Józefowie było wykorzystywane od wielu lat, ale od 2014 roku odpady nie były już dostarczane w to miejsce, w 2015 r. zapadła decyzja o jego zamknięciu.

r

Obywatele będą głosować



Frampol

■ FAMILIJNIE NA ROWERACH. Dokładnie 54 uczestników wzięło udział w II Rodzinnym Rajdzie Rowerowym, który 18 sierpnia wyruszył z Frampola na Porytowe Wzgórze. Trasa liczyła ok. 40 km. Tempo przejazdu było dostosowane do możliwości uczestników, którzy jednak po dotarciu do celu postanowili jeszcze pojechać do drewnianego kościołka w Momotach. Po rajdzie odbyło się spotkanie przy ognisku, gdzie dzielono się wrażeniami z wyprawy.

Goraj

■ KALENDARZ JAK ZE SNU. Działająca przy Gminnym Ośrodku Kultury w Goraju Nieformalna Grupa „Aarcia” pracuje od lipca przy kalendarzu na 2020 r. To będzie już dziewiąta edycja wydawnictwa promującego GOK, ale tym razem kalendarz powstaje bez dofinansowania Narodowego Centrum Kultury czy Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Tematem przewodnim jest las i postaci z pogranicza snu i baśni. Tytuł kalendarza to „Sen nocy leśnej”, który jedynie nawiązuje do dzieła **Wiliama Szekspira** „Sen nocy letniej”. W skład grupy pracującej nad kalendarzem wchodzi: **Marta Miszczak-Najda, Marta Bracha, Jadwiga Widz, Barbara Garbac, Magdalena Mękal, Kamil Wykrętek i Monika Misa** oraz **Dariusz Wliżło i Monika Wliżło**. Kalendarz zostanie wydany na przełomie roku w nakładzie 400 sztuk.

■ POWIAT DOŁOŻY. Powiat biłgorajski przekaże 350 tys. zł na budowę ciągu pieszo-rowerowego w miejscowości Zastawie. Uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla województwa lubelskiego na realizację tego zadania radni powiatowi podjęli 14 sierpnia. Wykonanie ciągu pieszo-rowerowego po prawej stronie drogi wojewódzkiej ma służyć poprawie bezpieczeństwa. Szacunkowa wartość robót wynosi 1 mln 230 tys. zł, a zadanie dofinansowane będzie również przez gminę Goraj. Inwestorem będzie Zarząd Dróg Wojewódzkich w Lublinie.

Księżpól

■ DOPOSAŻĄ DRUHÓW. Strażacy z kilku jednostek OSP w gminie Księżpól będą mieć więcej sprzętu do ratowania mienia, zdrowia i życia. Pieniądze na ten cel będą pochodzić z budżetu państwa, a zakupy mają być zrealizowane w najbliższych tygodniach. Pomoc otrzymają druhowie z OSP w Księżpolu, Rogalach, Majdanie Starym i Rakówce. Ich jednostki zostaną wyposażone w sprzęt wykorzystywany podczas akcji gaśniczych oraz przy ratowaniu ofiar wypadków komunikacyjnych. Będą to m.in. węże, prądownice, butle do aparatów tlenowych, bosaki i nożyce dydaktyczne oraz piły do szyb. Druhowie dostaną też torby medyczne, nosze, deski i szyny, latarki, wentylatory oraz radio-telefon. Wymienione jednostki otrzymają na te zakupy 30 tys. zł z Ministerstwa Sprawiedliwości.

lew



Do tej pory w ramach Budżetu Obywatelskiego m.in. zamontowano stojaki rowerowe w miejscach użyteczności publicznej.

jekt edukacyjno-kulturalny z okazji setnej rocznicy urodzin Jana Pawła II” (190 tys. zł), modernizacja boiska lekkoatletycznego przy SP nr 3 (195 tys. zł) oraz „Lodowisko dla wszystkich – sprzęt do nauki i bezpłatna wypożyczalnia łyżew”, czyli doposażenie lodowiska przy SP nr 5 (200 tys. zł).

Pozostałe sporządzono w tro-

sce o rozwój najmłodszego pokolenia mieszkańców Biłgoraja. Chodzi o budowę placów zabaw przy ulicy św. Marii Magdaleny (56 tys. zł) i na os. Bagienna (66,4 tys. zł), budowę nowego i bezpiecznego placu zabaw na skwerze przy ul. Kościuszki, Ogrodowej i ks. Samoleja (190 tys. zł) oraz rewitalizację boiska na plac zabaw dla dzieci przy ul. Sitarskiej,

Grzybowej oraz Wschodniej (102 tys. zł). Ze względów formalnych odrzucono wniosek dotyczący budowy amfiteatru na terenie parku podworskiego na Różnówce lub w okolicach miasteczka kresowego (200 tys. zł). – Pozostałe projekty są w fazie weryfikacji merytorycznej – mówi **Paweł Jednacz**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta

lew

Dożynki za dożynkami

POW. BIŁGORAJSKI

Biszcza, Potok Górny, Tarnogród, Księżpól czy Frampol już dziękowały za plony. Teraz przyszedła pora na dożynki w Łukowej. Odbędą się one 1 września. Tydzień później za tegoroczne plony podziękują mieszkańcy gminy Turobin.

Gminne Święto Dziękczynienia Bogu za Plony Ziemi w Łukowej, bo taką oficjalną nazwę mają tegoroczne dożynki w Łukowej, rozpocznie się o godz. 11.30 korowodem z placu przed kościołem parafialnym na stadion sportowy z udziałem grup wiciorowych, orkiestry oraz dziewczynki biorących udział w konkursie z wiankami dożynkowymi na głowach. Dotrą tam również relikwie św. Izydora, który jest patronem



Dożynki w Zaniach (gm. Księżpól)

parafii. Po części oficjalnej związanej z przekazaniem chleba przez starostów gospodarzom dożynek, odprowadzona zostanie uroczysta msza święta. Po nabożeństwie

zaplanowano festyn rodzinny z darmowym placem zabaw dla dzieci. – W dalszej części programu wystąpią kapele i zespoły folklorystyczne – informuje **Wiesława Kubów**,

dyrektor GOK-u w Łukowej.

Imprezie towarzyszyć będą konkursy dla dzieci i dorosłych oraz liczne wystawy. O godz. 19 rozpocznie się zabawa dożynkowa.

lew

Żłobek prawie gotowy

JÓZEFÓW

Przetargi związane z przygotowaniem nowej placówki są rozstrzygnięte, umowy są realizowane, a to oznacza, że pierwszy samorządowy żłobek w Józefowie powinien być gotowy na czas.

Najpilniejsza jest adaptacja części józefowskiego przedszkola, w której żłobek będzie miał swoją siedzibę. Na potrzeby maluchów trzeba m.in. wymienić okna



W żłobku jest 13 miejsc, a chętnych było 21, w tym troje dzieci spoza gminy Józefów.

i drzwi, wyremontować łazienkę i dostosować ją do potrzeb dzieci, odnowić parkiet, a także poprawić część tarasu. – Prace wykończeniowe trwają, a pod koniec sierpnia zamierzamy ustawić dobrej klasy meble i przeprowadzić ostatnie szlify, żeby 2 września przyjąć dzieci – powiedział nam burmistrz Józefowa **Roman Dziura**.

Do Józefowa dotarł też zewnętrzny plac gier i zabaw, który zostanie zamontowany już po rozpoczęciu roku szkolnego.

Kajtek – Gminny Klub Dziecięcy powstaje dzięki wsparciu z Europejskiego Funduszu Spo-

łecznego, skąd gmina otrzymała do 95 proc. kosztów netto. W żłobku znajdzie się miejsce dla 13 dzieci w wieku do 3 lat (wiadomo, że chętnych było 21, w tym troje dzieci spoza gminy Józefów). Unijna dotacja przeznaczona zostanie także na zatrudnienie 7 opiekunów i osób do pomocy przy opiece nad maluchami oraz pokrycie kosztów funkcjonowania nowej placówki przez dwa lata. Potem prowadzenie żłobka w całości przejmie na siebie samorząd. Konkurs na dyrektora żłobka wygrała **Dominika Paniak**.

lew

Mieszkańcy powiatu zamojskiego uczczą 80. rocznicę wybuchu II wojny światowej

Pamięci żołnierzy września

HISTORIA

Starosta zamojski, wójt gminy Adamów oraz dyrekcja Szkoły Podstawowej w Suchowoli organizują obchody 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej. Odbędzie się one 2 września pod patronatem honorowym Ministra Obrony Narodowej i zostaną połączone z uroczystą inauguracją roku szkolnego. Nie bez powodu na tę uroczystość wybrano właśnie Suchowolę.

Podczas wojny obronnej 1939 r. w okolicy Suchowoli dzielnie walczyła z Niemcami Krakowska Brygada Kawalerii. Potem w tych stronach znalazła się także Mazowiecka BK pod dowództwem płk. Jana Karczka. Na polach pomiędzy Suchowolą, Suchowolą-Kolonią i Bożą Wolą w nocy z 22 na 23 września doszło do natarcia na niemieckie pozycje. Pomimo początkowych sukcesów, polski atak został rozbity. Była to ostatnia bitwa Mazowieckiej BK.

Doszło też do represji wobec ludności cywilnej.

Potężne hura, hura!

– Była bitwa, bardzo blisko. Skryliśmy się w okopie. To był dół, na dnie którego rodzice położyli trochę słomy – wspominała w 2017 r. **Emilia Kozłowska** z Suchowoli-Kolonii (gm. Adamów). – Znajdował się za naszymi budynkami i miał jedno wejście. Wokół nas były kule. Baliśmy się, że któraś wpadnie do środka. Pamiętam, że tatuś zatkał wejście do okopu poduszką... Słyszeliśmy też takie potężne hura, hura!

Po bitwie okoliczni mieszkańcy zbierali na polach ciała



Kościół w Suchowoli.

poległych. Z obu walczących armii – Tak zarządzono. Chłopi jednak zapytali, gdzie zabitych Niemców pogrzebać? Ksiądz Bocian (miał na imię Władysław) powiedział, żeby ich ciała zrzucić do dołów, gdzie wcześniej lasowano wapno, potrzebne na budowę kościoła w Suchowoli. Były takie wówczas trzy, może cztery. Zabitych tam wrzucono i zasypano. Potem jednak Niemcy zrobili ekshumacje i tych poległych zabrali. Aresztowali także księdza. Nigdy już potem nie wrócił do Suchowoli.

Ks. **Władysława Bociana**, proboszcza parafii w Suchowoli, obwiniano o „akt profanacji” niemieckich zwłok oraz współudział w obrabowaniu poległych, niemieckich wojaków. Osadzono go na zamojskiej Rotundzie i traktowano tam jak pospolitego przestępcę. Był poniżany i torturowany. Potem trafił na Zamek Lubelski. Duchowny został w Lublinie rozstrzelany w 1940 r.

Liczne represje ze strony



Emilia Kozłowska



20 września 1939 r. Droga z Tomaszowa Lub. do Tarnawatki.

Niemców dotknęły w 1939 r. także zwykłych mieszkańców Suchowoli. Jeszcze 17 września oddział żołnierzy polskich przedostał się do tej miejscowości. Była ona wówczas zajęta przez okupantów. Nasi wojacy podłożyli ładunek wybuchowy pod mostkiem znajdującym się obok kościoła parafialnego w Suchowoli. Tuż przed jednym z nabożeństw został on wysadzony w powietrze wraz z przejeżdżającym przez niego niemieckim samochodem.

Niemcy rozpoczęli wówczas ostrzał artyleryjski wsi. Na okoliczne zabudowania spadło kilkadziesiąt pocisków.

Strach przed egzekucją

To był początek przesładowań. Niemcy uznali, że

Niemcom chodziło „tylko” o to, żeby mieszkańców Suchowoli przestraszyć. Na tym się nie skończyło. Podpalono kolejnych 50 zabudowań. Wkrótce cała wieś zaczęła płonąć. Straty były ogromne.

We wrześniu 1939 r. podczas działań wojennych zniszczono wiele innych miejscowości na Zamojszczyźnie. Walka trwała nadal. Nie miała jednak szans na powodzenie.

– Gdy we wrześniu 1939 r. na Polskę najechali także Sowieci, nasi żołnierze próbowali się ratować, ukryć. Byli zbiegami, głodni, zarośnięci. Przychodzili do wsi. Prosiłi o wodę, żywność, cywilne ubrania. Kto mógł, pomagał. Ja gotowałam im ziemniaki. Pamiętam, że jeden z żołnierzy był ranny – opowiada pani Emilia. – Miał na sobie taką zakrwawioną szmatę. Zmieniałam mu opatrunek, a szmatę przepłukałam w wodzie. Bardzo mi dziękował...



Ks. Władysław Bocian

ludność cywilna Suchowoli włączyła się do walki, dlatego zapowiedzieli, że zrównają wieś z ziemią. Ludzie byli tym przerażeni. Wysłano delegację do komendy niemieckiej z prośbą o oszczędzenie ludności cywilnej. Potem napisano także w tej sprawie list. W efekcie okupanci pozwolili wówczas mieszkańcom wsi pozostać w swoich gospodarstwach, po czym... ponownie ostrzelali Suchowolę. Spłonęło wtedy 16 zabudowań.

Po bitwie, która w dniach 23 i 24 września odbyła się w okolicach Suchowoli i Suchowoli-Kolonii, na ludność cywilną spadły kolejne represje. Spędzono wówczas mężczyzn z całej wsi i ustawiono z rękami do góry przy ścianie miejscowego kościoła. Przed nimi stanęli niemieccy żołnierze z bronią maszynową.

Lufy karabinów skierowano ku zgromadzonym. Padła nawet komenda: „ognia”, ale do egzekucji nie doszło. Zapewne

Pamiętamy o poległych

Wojenne wydarzenia są nadal żywe w pamięci okolicznych mieszkańców. Dlatego obchody rocznicy wybuchu II wojny światowej będą dla nich szczególnie ważne. Zaplanowano je w Suchowoli w poniedziałek 2 września. Uczestnicy uroczystości zbiją się o godz. 8 w SP im. Tadeusza Kościuszki. Tam odbędzie się ceremonia wojskowa. O godz. 9 rozpocznie się msza w kościele parafialnym w Suchowoli. Będzie ona koncelebrowana przez ks. **Mariusza Leszczyńskiego**, biskupa pomocniczego diecezji zamojsko-lubaczowskiej.

Następnie uczestnicy obejrzą część artystyczną w wykonaniu miejscowej młodzieży. O godz. 11 rozpocznie się apel pamięci 125 żołnierzy polskich poległych w okolicach Suchowoli we wrześniu 1939 r. Po nim zaplanowano spotkanie z kombatantami.

Obchody odbędą się pod patronatem medialnym „Kroniki Tygodnia”.

bn

Wybory odbędą się 13 października, natomiast pełne listy kandydatów poznamy po 3 września

Kto na posła, kto na senatora?

WYBORY

Pełne listy wyborcze ogłosiło już Prawo i Sprawiedliwość oraz Koalicja Obywatelska. Pozostałe partie jeszcze je kompletują. Mają na to czas do 3 września. Kto z naszego regionu na pewno powalczy o mandat posła lub senatora, a kto najprawdopodobniej wystartuje w zaplanowanych na 13 października wyborach parlamentarnych?

Jako pierwsze pełne listy wyborcze ogłosiło Prawo i Sprawiedliwość. Wiadomo, że w naszym okręgu nr 7 w wyborach nie wystartuje dwoje obecnych posłów z powiatu biłgorajskiego. Agata Borowiec sama zrezygnowała, a nad Piotrem O. ciążył zarzut dotyczący kupna prawa jazdy i posługiwania się nielegalnie zdobytym dokumentem. Jedyneką na tej liście jest wicepremier Jacek Sasin, który z Zamojszczyzną związany jest poprzez pochodzącą z Hrubieszowa żonę.

Zwarcie i gotowi

Dwójkę dostał zamojski poseł Sławomir Zawislak, który od 2005 r. zasiada w ławie poselskiej, a od czerwca jest znowu szefem struktur PiS w okręgu nr 7. W wyborach do niższej izby parlamentu – z piątej pozycji – wystartuje poseł Tomasz Zieliński z Tomaszowa Lubelskiego, który otrzymał poselski mandat w ub. roku po tym, jak rzekł się go białski parlamentarzysta Adam Abramowicz.

Drugą dziesiątkę otwiera Maria Gmyz z Zamościa (nr 11), zastępca wojewódzkiego konserwatora zabytków i radna sejmiku województwa lubelskiego. Na 13. miejscu jest jedyna przedstawicielka powiatu biłgorajskiego – Beata Strzałka z Biłgoraja, członek zarządu powiatu biłgorajskiego. Tuż za nią znalazł się Krzysztof Gałaszkiwicz z gm. Sitno (nr 14), który jest dyrektorem Agencji



21 sierpnia kandydaci Lewicy zainaugurowali kampanię w Zamościu.

Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Lublinie. Jego zastępczyni, czyli Anna Kusiak-Janiec z Hrubieszowa, startuje z 16. miejsca. Na 22. pozycji znalazł się zamojski okulista Stanisław Misztal, były poseł AWS i były radny wojewódzki z ramienia Samoobrony, a później PSL.

Warto wspomnieć o dwójce związanych z Zamojszczyzną posłów obecnej kadencji, czyli pochodzącej z gm. Izbica szefowej NSZZ Solidarność Rolników Indywidualnych Teresie Hałas (nr 4) oraz najmłodszym stażem parlamentarzystą Lucjanie Cichoszu z Żółkiewki (nr 8), który mandat poselski objął po wybranej w maju do Parlamentu Europejskiego Beacie Mazurek z Chelma. Kandydatem PiS na senatora w okręgu nr 19 (zamojskim) jest Jerzy Chrościkowski z gm. Zamość, senator IV, VI, VII, VIII i obecnej kadencji.

Listy kandydatów do Sejmu ogłosiła Koalicja Obywatelska (Platforma Obywatelska, Nowoczesna, Inicjatywa Polska i Zieloni). Z naszego regionu najwyżej na liście jest Małgorzata Gromadzka (nr 5) z gm. Księżpól,

radna gminy Księżpól, która na co dzień jest pracownicą Urzędu Miasta w Biłgoraju. Z szóstej pozycji o mandat powalczy zamojski radny Rafał Zwolak, siódmy na liście jest były poseł PO z Tomaszowa Lubelskiego Mariusz Grad, a tuż za nim inny były poseł, tyle że z Ruchu Palikota – Marek Poznański z Hrubieszowa (nr 8). Na dziewiątym miejscu znalazł się Tomasz Wojciech Antoniuk z Hrubieszowa, samorządowiec i społecznik, a na kolejnych znaleźli się: Bożena Kieliszek-Wasiołek z powiatu tomaszowskiego (nr 14), Kamila Ćwiklińska z Zamościa (nr 18), Katarzyna Pelc z Zamościa (nr 19), Antoni Rusinek z powiatu zamojskiego (nr 21), Jan Musolf z gm. Werbkowice (nr 23) i Piotr ZygarSKI z Zamościa (nr 24). Liderem listy jest Riad Haidar, lekarz z Białej Podlaskiej, który do niedawna związany był z SLD.

Prawdopodobnie kandydatem KO w okręgu zamojskim będzie Jarosław Kaczyński (warszawski prawnik prowadzący swego czasu oddział kancelarii w Zamościu, a prywatnie mąż posłanki Kornelii Wróblewskiej).

Kompletują listy

Jedyneką na liście Koalicji Polskiej, którą tworzą Polskie Stronnictwo Ludowe oraz Kukiz'15, ma w naszym okręgu zamojski poseł obecnej kadencji Jarosław Sachajko z ugrupowania Pawła Kukiza, który jest szefem sejmowej Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Z dwójki ma wystartować Arkadiusz Bratkowski z Miączyna z PSL, były poseł i europosł. Kolejne miejsca mają przypaść ludowcom: Przemysławowi Litwiniukowi z Białej Podlaskiej, wójtowi gminy Biłgoraj Wiesławowi Różyńskiemu oraz wójtowi gminy Ruda-Huta Kazimierzowi Smalowi. – Pierwsza „piątka” kandydatów na naszej liście została przyjęta jednogłośnie 14 sierpnia na konwencji wojewódzkiej PSL – przypomina Arkadiusz Bratkowski.

Kto uzupełni listę? Czy w wyborach wystartuje posłanka Genowefa Tokarska z Biszczy, wieloletnia wójt tej gminy, a później wojewoda lubelski, która w obecnej kadencji działała w sejmowej komisji śledczej ds. VAT. Odpowiedź poznamy 27 sierpnia,

bo tego dnia Koalicja Polska ma ogłosić pełną listę swoich kandydatów do Sejmu.

Kandydatem PSL do Senatu w okręgu zamojskim będzie były starosta hrubieszowski Józef Kuropatwa.

Liderzy Lewicy (Sojusz Lewicy Demokratycznej, Wiosna oraz Razem) ogłosili nazwiska kandydatów, którzy znajdą się na pierwszych miejscach wspólnych list w październikowych wyborach do Sejmu. Jedyneką w okręgu chełmsko-zamojsko-bialskim będzie Monika Pawłowska, regionalna koordynatorka Wiosny z Puław. Trwa kompletowanie list. Z naszego regionu o mandat poselski powalczy trzech reprezentantów SLD. To Piotr Szlag,

limuzyn i rządowych samolotów – powiedziała liderka listy Monika Pawłowska.

Dzień później w Biłgoraju lokalne struktury PiS zaprezentowały hasło „Dobry czas dla Polski”, które towarzyszy kampanii parlamentarnej tego ugrupowania w całej Polsce. – Za działaniami rządu PiS stoi wiarygodność w realizacji celów społecznych, rozwojowych i gospodarczych – powiedziała kandydatka na posłankę Beata Strzałka.

Wśród gości dożynek powiatowo-gminnych we Frampolu znaleźli się 25 sierpnia m.in. wicepremier Jacek Sasin, poseł Lucjan Cichosz oraz senator Jerzy Chrościkowski.

Według sondaży, październi-



– Za działaniami rządu PiS stoi wiarygodność w realizacji celów społecznych, rozwojowych i gospodarczych – powiedziała w Biłgoraju kandydatka na posłankę Beata Strzałka.

weterynarz z Hrubieszowa (nr 2), były komendant zamojskiej policji Gerard Waszkiewicz z Zamościa (nr 7) oraz emerytowany wojskowy Bogdan Kielbasa z Biłgoraja (nr 24).

W wyborach do Senatu blok Lewicy ma poprzeć w okręgu zamojskim kandydata Koalicji Obywatelskiej.

Blżej ludzi

W środę (21 sierpnia) kandydaci Lewicy zainaugurowali kampanię w Zamościu. – Przez najbliższe tygodnie wspólnie z moimi wolontariuszami będziemy rozmawiać i pokazywać, że jest nadzieja na uśmiech w naszym kraju i że jest nadzieja na normalną politykę, a nie tę z za szyb

kowe wybory wygra zdecydowanie PiS. Drugie miejsce zajmie Koalicja Obywatelska, a trzecie Lewica. W Sejmie znajdzie się jeszcze Koalicja Polska. Według niektórych sondaży szansę na przekroczenie progu wyborczego ma Konfederacja.

Przypomnijmy, że w wyborach do Sejmu jesteśmy w okręgu nr 7 (Biała Podlaska, Chełm, Zamość) i wybierać będziemy 12 posłów. Natomiast w wyborach do Senatu – w okręg nr 19 (zasięg działania zamojskiej delegatury KBW) – wybieramy 1 senatora. Na terenie działania delegatury KBW w Zamościu do urn może pójść 346 546 wyborców, a głosować będzie można 13 października od godz. 7 do 21.

Leszek Wójtowicz

Podziękują za plony Biesiadowali w Zawadzie

SKIERBIESZÓW

Mieszkańcy gminy Skierbieszów spotkają się podczas dożynek gminno-parafialnych, które odbędą się w niedzielę 1 września na placu przy skierbieszowskim Gminnym Ośrodku Kultury.

Uczestnicy zbiorą się na mszy dziękczynnej, która o godz. 12 rozpocznie się w kościele. pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Skierbieszowie. Po niej barwny korowód z wieńcami dożynkowymi

przejdzie na plac przy GOK-u. Tam wygłoszą okolicznościowe wystąpienia Stanisław Sokal – wójt Skierbieszowa oraz zaproszeni goście.

Od godz. 14 ruszy dożynkowa część artystyczna. Na scenie pojawią się: zespół Słoneczka działający przy skierbieszowskim GOK-u, miejscowe chóry, uzdolnione dzieci ze Szkoły Podstawowej w Skierbieszowie. Ogłoszone zostaną wyniki konkursu na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy. Imprezę zakończy koncert Szczeprowskiej Kapeli Podwórkowej oraz dyskoteka pod gwiazdami.

bn

ZAWADA

Ogrodniczki, zespół śpiewaczy KGW z Łabuniek Pierwszych, pojechały na festiwal i wyśpiewały zwycięstwo.

Festiwal Piosenki Biesiadnej w Zawadzie miał charakter konkursu wokalnemuzycznego. 11 sierpnia w szranki stanęło 9 wykonawców. Każdy mógł wykonać maksymalnie 2 utwory biesiadne. Występy oceniała komisja konkursowa.

I miejsce zajął zespół Ogrod-



Szczęśliwe Ogrodniczki

niczki, II miejsce – Maciej Wojtasiuk, III miejsce – Ireneusz Szewczuk. Wyróżnienia otrzymali: chór Sitanianie, zespół

Plejada, duet Maria Listopad i Maria Sadło, zespół Canto i Bronisław Markowicz. Nagrodę specjalną, przyznaną przez

gospodarzy festiwalu – zespół Czerwone Korale – otrzymał zespół Udryczanki.

Gościem specjalnym festiwalu był zespół Malina Folk z Przybysławic (gm. Garbów). Organizatorami wydarzenia byli: grupa aktywnych mieszkańców sołectwa Zawada, w tym zespół Czerwone Korale, Sołtys i Rada Sołecka sołectwa Zawada, Koło Gospodyń Wiejskich i Ochotnicza Straż Pożarna w Zawadzie, przy wsparciu organizacyjnym Samorządu Gminy Zamość i Gminnego Ośrodka Kultury.

AP



PODRÓŻE

Tomaszów Lub. jest miastem o ponad 400-letniej historii. Nie ominęła go żadna z dziejowych zawieruch. Mieszkańcy tego miasta dzielnie opierali się najeźdźcom, walczyli z dżumą oraz licznymi pożarami. Teraz Tomaszów Lub. jest chyba piękniejszy niż kiedykolwiek. Jego unikatowy, trochę małomiasteczkowy klimat doceniał nawet Edward Stachura.

Ten znakomity poeta oraz m.in. autor słynnej powieści pt. „Siekierzada” przebywał w Tomaszowie Lub. tylko ok. 20 godzin. Wybierał się wówczas na grób muzyka **Mieczysława Kosza**, który znajduje się na cmentarzu w pobliskiej Tarnawatce. Trasa wiodła przez Tomaszów Lub. dlatego postanowił

Magiczna Zamojszczyzna. Zapraszamy do Tomaszowa Lubelskiego

Sanktuarium i turysta



Rynek Tomaszów Lubelski

Ambona w kształcie galeonu

Cerkiew Prawosławna pw. św. Mikołaja Cudotwórcy powstała w 1890 r. Nawę tej świątyni wieńczy charakterystyczna kopuła otoczona czterema wieżyczkami. Dzisiaj cerkiew jest

Stachury przykuła tam unikatowa ambona w kształcie łodzi św. Piotra pochodząca z przełomu XVIII i XIX w. Ambona została do tej świątyni przeniesiona z dawnej cerkwi greckokatolickiej w Uhnowie.

Poeta pisał o niej w wydanej w 1975 r. książce pt. „Wszystko jest począł”. „W nowym kościele niesamowita ambona w kształcie hiszpańskiego galeonu z żaglami, olinowaniem i zwisającą z burty kotwicą. Pod statkiem – niebieskie, papierowe morze. Ksiądz jak kapitan wygłasza z mostku kazania” – notował Stachura. „Bardzo konkwistadorska ambona. W całej Ameryce Łacińskiej żaden ksiądz chyba nie ośmieliłby się wystawić sobie takiej ambony”.

Ten zabytek świadczy jednak bardziej o trudnej historii naszego kraju i regionu niż dalekich podbojach Ameryki. Uhnów znajduje się teraz bowiem za wschodnią granicą Polski, w rejonie sokalskim. Z tamtejszego kościoła parafialnego trafił także do tomaszowskiej świątyni jeden z zabytkowych ołtarzy bocznych. Podobno w ten sposób uchroniono go przed dewastacją, a nawet zupełnym zniszczeniem. Przywieziono wówczas do Tomaszowa Lub. także barokowe obrazy: św. Anny Samotrzeciej oraz Wniebowzięcia Matki Boskiej. Są teraz bezpieczne. Można je w Tomaszowie Lub. oglądać.

Stachura podczas swojego spaceru odwiedził również słynne Sanktuarium Matki Bożej Szkaplerznej. Jak zanotował, zatrzymał się tam „na chwilę dłużej”. Nie bez powodu.

Sceny, sny, festyny

Ten wspaniały, drewniany kościół pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny jest uważany za najcenniejszy zabytek Tomaszowa Lub. Wzniesiono go w 1727 r. w obrębie dawnych wałów miejskich. „Jest on niezmiernie piękny i oryginalny” – pisał w 1920 r. **Kazimierz Moszyński**, polski etnograf, etnolog i sławista na łamach „Teki Zamojskiej”. „Zbudowany z modrzewia, zamiast babinicy, którego wcale nie posiada, ma po obu stronach z przodu dwie wyniosłe wieże drewniane”.

„Kościół tomaszowski jest jedynym na Zamojszczyźnie drewnianym kościołem dwuwieżowym, przykładem pełnego zastosowania

form barokowych w drewnie” – pisał także w 1986 r. **Jan Górak**, historyk i znawca architektury drewnianej na Lubelszczyźnie. „Znakomite rozwiązania wnętrza dowodzi, że projektował go zdolny architekt niewątpliwie związany z dworem Zamoyskich”.

Łatwo tam trafić. Kościół znajduje się ok. 200 m na południowy-wschód od tomaszowskiego rynku. Prowadzi do niego brama z przełomu XVIII i XIX w. Obok stoi także pochodząca z XVIII w. drewniana dzwonnica w konstrukcji słupowo-ramowej z charakterystycznymi izbicami, które nadają jej charakter obronny. W sąsiedztwie możemy także zobaczyć pochodzącą z tego czasu piękną rzeźbę anioła.

Sam kościół wybudowano na planie prostokąta z potężnych, ociosanych bali modrzewiowych. W ołtarzu głównym tej świątyni umieszczono słynący z wielu



Budynek „Czajni” ma już ponad sto lat.

przenocować w jednym z miejscowych hotelików robotniczych. Następnego dnia Stachura zjadł śniadanie w restauracji Kresowianka. Jak pisał, była ona otwarta „naprzeciwko zabitej deskami cerkwi, przy drodze wychodzącej z rynku do Ułhówka”.

Co poeta tak naprawdę wówczas zobaczył?

pięknie odnowiona. W latach 60. i 70. ub. wieku była jednak opuszczona i bardzo zaniedbana. Stachura nie mógł do świątyni wejść, więc obejrzał ją tylko z daleka. Potem zwiedził tomaszowski kościół pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa (jego budowę rozpoczęto w 1935 r., a ukończono w 1949 r.). Uwagę



Kościół parafialny pw. Zwiastowania NMP w Tomaszowie Lub. to ważne sanktuarium maryjne. Ta stara, drewniana świątynia uważana jest za jedną z najcenniejszych w Polsce.



Tomaszowska cerkiew prawosławna wygląda dzisiaj bardzo okazale. Edward Stachura pisał jednak o niej, że była „zabita dechami”.

OKNOPLAST

(okna
(drzwi
(rolety

PRESTIGE – partner handlowy Tomaszów Lub. ul. Rolnicza 1
tel. 602 782 972 www.oknatomaszowlubelski.pl

TV

kronika TYGODNIA

*piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 27.08 - 2.09.2019



Jutro idziemy do kina

TVP 1, sobota 31.08, godz. 21.30

Jest rok 1938. Świeżo upieczeni maturzyści, Andrzej Skowroński, Jerzy Bolesławski i Piotr Dołowy, snują plany na przyszłość. Jurek, pewny siebie i wygadany prymus, wstępuje do szkoły podchorążych. Andrzej zgłasza się do pułku kawalerii. Piotr, nieśmiały okularnik, z powodu wrodzonej wady serca zostaje odrzucony przez komisję wojskową. Wkrótce rozpoczyna studia medyczne. Trzej przyjaciele spotykają się w czasie przerw, spędzając czas na młodzieńczych szaleństwach. Jurek zabiega o względy Krysi (Anna Gzyra), studentki romanistyki. Andrzej w tajemnicy przed kolegami romansuje ze starszą od siebie Mariną, właścicielką restauracji. Wkrótce poznaje jednak Anię (Marta Ścisłowicz). Piotr zakochuje się w skromnej i skrytej Zosi (Julia Pietrucha). Wybuch drugiej wojny światowej krzyżuje ich miłosne plany i na zawsze odmienia losy młodych przyjaciół.

Sekrety i grzeszki

TVN, sobota 31.08, godz. 22.45

Ronny i Nick przyjaźnią się od wielu lat. W życiu zawodowym też są nierozłączni - razem prowadzą firmę, która zajmuje się projektowaniem samochodów. Liczą, że wkrótce uda im się podpisać intratny kontrakt z jednym z wiodących producentów aut, co będzie początkiem ich wielkiego sukcesu. Radość z udanych interesów psuje jednak pewien niespodziewany incydent. Pewnego dnia bowiem Ronny przypadkowo spostrzega żonę swojego kumpla, Genevę, gdy całuje się ona z tajemniczym mężczyzną. Zaczyna podejrzewać ją o niewierność. Decyduje jednak, że zanim wyjawি przykrą prawdę kumplowi, zdobędzie niezbitę dowody potwierdzające te przypuszczenia. Ronny rozpoczyna więc prywatne śledztwo. Niestety, jego nieumiejętne próby zdobycia informacji wywołują szereg nieporozumień i katastrof. Na domiar złego prosto linijny Ronny nie radzi sobie z ukrywaniem sekretu i bliscy od razu zauważają zmianę w jego zachowaniu.

Królestwo

TVN, niedziela 1.09, godz. 22.50

W zamkniętym osiedlu w Arabii Saudyjskiej, zamieszkanym przez zachodnich pracowników kompanii naftowych, dochodzi do ataku terrorystycznego. Samobójczy zamach kosztuje życie setek ofiar - mężczyzn, kobiet i dzieci. Dyplomaci rozpoczynają rozmowy, które mają pomóc w opanowaniu międzynarodowego kryzysu. W tym samym czasie agent specjalny FBI Ronald Fleury (Jamie Foxx) kompletuje załogę do wyjazdu na tajną pięciodniową misję w celu zbadania okoliczności zamachu...

Tajemnica Westerplatte

Polsat, niedziela 1.09, godz. 23.10

Mieli wytrwać dwanaście godzin. Bronili Westerplatte przez siedem dni. Historia zmagania garstki żołnierzy walczących z przeważającymi siłami niemieckimi to jedno z najbardziej znanych wydarzeń kampanii wrześniowej 1939 roku. „Tajemnica Westerplatte” to film o dramacie walki, o wyborach człowieka w obliczu śmiertelnego zagrożenia, o odwiecznym sporze wizji racjonalnej, którą reprezentuje major Sucharski (Michał Żebrowski) z wizją romantyczną kapitana Dąbrowskiego (Robert Żołędziwski). Jeden nie chce skazywać swych żołnierzy na ostateczną zagładę, drugi pragnie walczyć do ostatniej kropli krwi.

Wielkie uwodzenie

TVP 2, poniedziałek 2.09, godz. 22.55

Akcja filmu toczy się w podupadłym miasteczku portowym Tickle Head w Nowej Funlandii, gdzie życie płynie bardzo powoli. Jednym z jego mieszkańców jest Murray French (Brendan Gleeson), któremu dni upływają na sączeniu trunków i wspomnianiu przeszłości. Niespodziewanie Tickle Head otrzymuje szansę na rozwój. Pewna korporacja decyduje się bowiem na terenie miasteczka wybudować fabrykę petrochemiczną. Zanim jednak ona stanie, muszą zostać spełnione warunki zawarte w umowie. Jednym z nich jest konieczność zatrudnienia przez władze miasta lekarza. Problem w tym, że trudno znaleźć osobę, która poświęciłaby karierę dla praktyki w Tickle Head.

TVP 1	TVP 1
5.15	Sekretne życie psów, cz. 1 - Najlepszy przyjaciel człowieka
6.15	Wieczna miłość s.II (239) - serial
7.10	Elif s.III (551) - serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadran polityczny
8.40	Zakończ się w Polsce - magazyn
9.15	Ranczo s.I (10) - Porwanie - serial
10.15	Komisarz Alex s.XII (146) - Osa-czona - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIII (163) - Osa-czenie - serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.45	Kalendarium Powstania Warszawskiego
12.55	Natura w Jedyńce - Sekretne życie psów, cz. 2 - Pomocna tupa
14.00	Elif s.III (552) - serial
15.00	Wiadomości
15.10	Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Okrasa łamie przepisy - Tradycyjny kurczak na nowo
16.05	Wieczna miłość s.II (240) - serial
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia? - teleturniej
18.25	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.35	Zniewolona (46) - serial
21.35	To był rok! - /10/
22.45	Okupowani (9) - Grudzień - serial
23.45	Andrzej Kołodziej. Bardzo polska opowieść - film dok.
1.15	Sayonara - film obyczajowy, USA, reż. Joshua Logan, wyk. Marlon Brando, Patricia Owens, Miiko Taka
3.40	Portrety Wojenne - Zdzisław Pacak - Kuźmiski - cykl dok.
4.15	Notacje - Bogdan Dziworski. Okiem Dziwora - cykl dok.
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Małanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.45	Trudne sprawy
13.45	Sekrety rodziny
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	Salt - thriller, USA, 2010, reż. Phillip Noyce, wyk. Jolie Angelina, Schreiber Liev, August Diehl, Daniel Olbrychski, Eijfor Chiwetel - Evelyn Salt, zaufana i lojalna agentka CIA, zostaje zmuszona do ucieczki, gdy pewnemu rosyjskiemu zdrajcy udaje się przekonać jej przełożonych, że jest ona podwójną agentką, wysłaną by zamordować prezydenta Stanów Zjednoczonych. Salt używa wszystkich swoich umiejętności, aby zmylić pościg i jednocześnie odkrywa sekret, który może zmienić bieg historii świata...
22.25	Ultraviolet
0.30	Skazany na śmierć
1.30	Bad Boys II - komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Bay Michael, wyk. Martin Lawrence, Smith Will, Joe Pantoliano, Michael Shannon, Molla Jord, Rollins Henry, Stormare Peter, Theresa Randle, Union Gabrielle
4.35	Kabarety

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.25	Wydarzenia
7.00	Na ratunek
112	8.00 Pierwsza klasa
9.00	Nasz Nowy Dom
10.00	Niania
11.00	Szpilki na Giewoncie
12.00	Przyjaciółki
13.00	Pozytywka
14.00	SuperMagazyn
13.30	SuperLudzie
14.00	TOP CHEF
15.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
17.00	Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
19.00	Chirurgzy
20.00	Nasz nowy dom
21.00	Sypiając z wrogiem - thriller, USA, 1991, reż. Ruben Joseph, wyk. Roberts Julia, Bergin Patrick, Kevin Anderson, Lawrence Elisabeth, Kyle Secor
23.05	Rozmowy nocą - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Żak Maciej, wyk. Różczka Magdalena, Dorociński Marcin, Książkiewicz Weronika, Piela Michał, Roma Gąsiorowska
1.05	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
2.40	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Gliniarze
4.00	Małanowski i Partnerzy

STOPKlatka

6.00	Ostatni swego rodzaju - etiuda
6.15	Złotopolscy - serial
7.20	Plebania - serial
8.50	Castle - serial
10.40	Pułapki umysłu - serial
11.30	Postęp: historia ludzkości - serial
12.30	Allo, Allo - serial
14.05	Katastrofy w przestworzach
15.55	Przetrawiam zabójczą pogodę - serial
16.55	Scena Śmiechu
17.55	Komisarz Rex - serial
18.55	Apokalipsa: I wojna światowa - serial
20.00	Człowiek, który gapił się na kozy - komedia
21.55	Inkarnacja - horror

TVP 2	TVP 2
6.00	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (75) - serial
6.55	Pójdź za mną - reportaż
7.20	Familiada s.II (2285) - teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl (243) - Kruche szkło - serial
11.55	Na sygnale (233) - Podróż poślubna - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.15	Wymarzona miłość (14) - serial
14.10	Postaw na milion - teleturniej
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (136) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada s.II (2286) - teleturniej
17.10	Więzień miłości (128) - Turcja
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.35	Na dobre i na złe (742) - Koniec. Początek - serial
19.35	Rodzinka.pl s.VI (145) - Tradycje - nie nowoczesne święta - serial
20.10	PIłkarski poker - komedia sensacyjna, reż. Janusz Zaorski, wyk. Małgorzata Pieczyńska, Janusz Gajos, Marian Opania, Mariusz Dmochowski, Jan Englert, Edward Lubaszenko, Mariusz Benoit, Adrianna Biedrzyńska, Bronisław Pawlik, Borys Marynowski
22.05	Rodzinka.pl s.VII (168 - 169) - serial
23.20	Śmierć w wilczej skórze - film kryminalny, Francja, reż. Alain Berliner, wyk. Armelle Deutsch, Christophe Malavoy, Guillaume Cramoisan, Yann Pradal
1.10	Świat bez fikcji - Solidarność Walcząca w Trójmieście
2.10	Glina (18) - serial
3.00	Kryminalne zagadki Las Vegas s.XV (18) - serial
3.45	Kryminalne zagadki Las Vegas s.XVI (1) - serial
4.30	Kryminalne zagadki Las Vegas s.XVI (2) - serial
5.10	Zakończenie programu

TVN	TVN
5.45	Uwaga! - program interwencyjny
6.15	Mango - Telezakupy
7.20	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.20	Doradca smaku
8.30	Dzień Dobry Wakacje - magazyn
11.00	Jestem z Polski - Polacy często i chętnie decydują się na przeprowadzkę do innego kraju. Przed kamerami opowiadają o swoim życiu w miejscu, które wybrali. Wskazują jego dobre i złe strony. Pokazują ulubione zakątki.
12.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
13.00	19 + - serial
14.00	SOS Ekipy w akcji
15.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szkola - serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy
21.35	Haker - film sensacyjny, USA 2015, reż. Michael Mann, wyk. Chris Hemsworth, Leehom Wang, Wei Tang, Viola Davis, Holt McCallany
0.15	Kuba Wojewódzki - talk show
1.15	Porwani - serial
2.15	Salon sukien ślubnych Goka
3.15	Uwaga! - program interwencyjny
3.40	NOC Magii

TVP SPORT	TVP SPORT
5.30	Sportowy Wieczór
6.05	Lekkoatletyka - Mistrzostwa Polski - Radom dz. 1
7.45	Lekkoatletyka - Mistrzostwa Polski - Radom dz. 2
8.45	Lekkoatletyka - Mistrzostwa Polski - Radom dz. 2
9.55	Piłkarska - Mistrzostwa Polski - Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Stron-gman - Liga Mistrzów - Holandia
15.00	4 - 2 - magazyn piłkarski
16.00	Gol Ekstra - feli-ton
18.05	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
19.00	Siatkarska kobiet - ME. Polska - Ukraina
20.00	RETRO TVP SPORT - magazyn
22.00	Sportowy Wieczór
22.40	Lekkoatletyka - EAA Premium Meeting - Madryt
0.30	Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 3
1.05	Str

TVP 1 TVP 1

5.15	Natura w Jedyńce – Sekretne życie psów, cz. 2 Pomocna łapa 2
6.15	Wieczna miłość s.II (240) – serial
7.05	Elif s.III (552) – serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.15	Ranczo s.I (11) – Wspólny wróg – serial
10.15	Komisarz Alex s.XII (147) – Duch kapitana – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIII (164) – Miłość po grób – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.40	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.50	Kalendarium Powstania Warszawskiego
12.55	Sekretne życie psów, cz. 3 Członkowie rodziny – film dok.
14.00	Elif s.III (553) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Okrasa łamie przepisy – Ryby w marynatkach
16.05	Wieczna miłość s.II (241) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia? – teleturniej
18.25	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Zniewolona (47) – serial
21.35	Wielki Test o II Wojnie Światowej
23.00	Sprawa zamknięta – film kryminalny, USA, reż. Dito Montiel, wyk. Channing Tatum, Al Pacino, Juliette Binoche, Katie Holmes
HIT	
0.45	Droga wodna niestrzeżona
1.45	wojsko – polskie.pl (67) – reportaż
2.10	Terytoriali
2.25	Wątpliwości – dramat, USA, reż. Terrence Malick, wyk. Ben Affleck, Olga Kurylenko, Javier Bardem, Rachel McAdams
4.25	Portrety Wojenne – Jan Zumbach
4.55	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.45	Trudne sprawy
13.45	Sekrety rodziny
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	Bad Boys II – komedia sensacyjna, USA, 2003, reż. Bay Michael, wyk. Martin Lawrence, Smith Will, Joe Pantoliano, Michael Shannon, Molla Jorri, Rollins Henry, Stormare Peter, Theresa Randle, Union
HIT	
	- Tym razem Mike Lowrey i Marcus Burnett prowadzą akcję, której celem jest niedopuszczenie do przetranszowania gigantycznego transportu ecstasy. Przypadkiem odkrywają siatkę zaangażowanych w narkobiznes osób, na czele której stoi bezwzględny Kubańczyk, Johnny Tapia - gotów zrobić wszystko, aby tylko rozszerzyć wpływy swojego imperium i przejąć kontrolę nad nielegalnym rynkiem w mieście.
23.20	Telemaniak – czarna komedia, USA, 1996, reż. Ben Stiller, wyk. Jim Carrey, Matthew Broderick, Mann Leslie, Black Jack, George Segal
1.35	Nasz Nowy Dom
3.35	Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.25 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112 7.30 Na ratunek 112 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz Nowy Dom 10.00 Niania 10.30 Niania 11.00 Szpilki na Giewoncie 12.00 Przyjaciółki 13.00 SuperLudzie 13.30 TOP CHEF 15.00 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 17.00 Tylko muzyka. Must be the music. 18.30 "Kabaretowa Ekstraklasa" 19.00 Chirurdzy 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Rozmowy noc - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Zak Maciej, wyk. Różczka Magdalena, Dorociński Marcin, Książkiewicz Weronika, Piela Michał, Roma Gąsiorowska, Żółkowska Joanna 23.00 CSI. Cyber 23.55 CSI. Cyber 0.55 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 2.50 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Malanowski i Partnerzy 4.30 Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz Nowy Dom
------	--

STOPKlatka Stopklatka

6.10	Złotopolscy - serial 7.20 Plebania - serial 8.50 Castle - serial 10.40 Pułapki umysłu - serial 11.30 Postępek: historia ludzkości - serial 12.30 Allo, Allo - serial 14.05 Katastrofy w przestworzach 15.55 Przetrawiałem zabójczą pogodę - serial 16.55 Scena Śmiechu 17.55 Komisarz Rex - serial 18.55 Apokalipsa: I wojna światowa - serial 20.00 Szkoła stewardess - komedia obyczajowa 21.50 Łowcy głów - thriller 23.55 Nie ma zmiłuj - dramat
------	--

TVP 2 TVP 2

5.20	Koło fortuny – teleturniej
5.55	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (76) W samotności, część 2 – serial
6.50	Pożyteczni.pl – magazyn
7.20	Familiada s.II (2286) – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl (244) – Zabawa w chowanego – serial
11.55	Na sygnale (234) – Hej! – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Wymarzona miłość (15) – serial
14.00	Zainwestuj w marzenia (8) – serial
14.10	Postaw na milion – teleturniej
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (137) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.II (2287) – teleturniej
17.05	Siatkówka kobiet – ME. Polska – Belgia
17.20	Siatkówka kobiet – ME. Polska – Belgia
19.35	Rodzinka.pl s.VI (146) – Podejmowanie decyzji – serial
20.10	Kino relaks – Czyja to kochanka? – komedia romantyczna, Francja, Włochy, reż. Francis Veber, wyk. Daniel Auteuil, Alice Taglioni, Gad Elmaleh, Kristin Scott Thomas
HIT	
21.45	Mocne Kino – Podwójne uderzenie – film fabularny, USA, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean Claude VanDamme, Geoffrey Lewis, Alan Scarfe
23.45	Fotograf – dramat, reż. Waldemar Krzystek, wyk. Tatiana Arntgolts, Aleksandr Baluev, Agata Buzek, Sonia Bohosiewicz, Tomasz Kot, Adam Woronowicz
1.45	Trzyście lat (5) – serial
2.50	Świat bez tajemnic – Ostatnia podróż Diany. Tydzień, który zmienił monarchię (1) – esej dok.
3.35	Świat bez tajemnic – Ostatnia podróż Diany. Tydzień, który zmienił monarchię (2) – esej dok.
4.25	Zakończenie dnia



TVN

5.45	Uwaga! – program interwencyjny
6.15	Mango – Telezakupy
7.20	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.20	Doradca smaku
8.30	Dzień Dobry Wakacje – magazyn
11.00	Jestem z Polski
12.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
13.00	19++ – serial
13.30	19++ – serial
14.00	SOS Ekipy w akcji
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szkoła – serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy



21.30	Kryjówka – film sensacyjny, USA, RPA, Japonia 2012, reż. Daniel Espinosa, wyk. Denzel Washington, Ryan Reynolds, Vera Farmiga, Brendan Gleeson, Sam Shepard, Ruben Blades, Robert Patrick
HIT	
0.00	Haker – film sensacyjny, USA 2015, reż. Michael Mann, wyk. Chris Hemsworth, Leehom Wang, Wei Tang, Viola Davis, Holt McCallany
2.40	Z archiwum X – serial
3.35	Uwaga! – program interwencyjny
4.00	NOC Magii



TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór 6.05 Kajakarstwo - MŚ Szeged - podsumowanie 7.45 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Polski - Radom dz. 3 8.45 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Polski - Radom dz. 3 9.55 PN 12.00 Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 4 13.00 Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 4 14.10 Pelnosprawni (315) - magazyn dla niepełnosprawnych 14.35 PN 16.40 Siatkówka kobiet - ME. Polska - Belgia 17.20 Siatkówka kobiet - ME. Polska - Belgia 19.35 Lech TV - magazyn sportowy 20.05 Legia TV - magazyn sportowy 20.35 Liga Mistrzów - 4. runda kwalifikacji - 2. Wielka Brytania 20.55 Liga Mistrzów - 4. runda kwalifikacji 2.23.25 Sportowy Wieczór 0.05 Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 4 1.35 RETRO TVP SPORT - magazyn 2.30 Retro TVP Sport 3.35 Koszykówka mężczyzn - Turniej VTG Supercup w Hamburgu. Niemcy - Polska 5.15 Zakończenie dnia
------	---



TTV

11.05	Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.05 Kartoteka 13.05 Mania sprzątania 14.05 Damy i wieśniaczki. Rosja 15.05 Nauka jazdy 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 Anatomia głupoty według Doroty Wellman 17.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Usterka 19.45 Express 20.00 Patent na kasę 21.00 Królowe życia 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
-------	---

Środa, 28.08

5.10	Szkoła – serial
6.10	Ukryta prawda
7.10	Sąd rodzinny – program sądowy
8.10	Szpital – program obyczajowy
9.10	Sędzia Anna Maria Wesołowska
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda
12.55	Sąd rodzinny – program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital – program obyczajowy
15.55	Kości – serial
16.55	Dr House II – serial
17.55	Kryminalni – serial
19.00	Ukryta prawda



20.00	Labirynt – film sensacyjny, USA 2013, reż. Denis Villeneuve, wyk. Hugh Jackman, Jake Gyllenhaal, Viola Davis, Maria Bello, Terrence Howard, Melissa Leo, Paul Dano
HIT	
23.15	Kurt Cobain: Życie bez cenzury – film dok.
1.55	Zagubieni III – serial
2.50	NOC Magii



TV PULS

5.00	Sodka miłość – telenowela
6.00	JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial
7.00	JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial
8.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00	Rodzinny interes – serial
10.00	Nash Bridges – serial
11.00	Nash Bridges – serial
12.00	Kobra – oddział specjalny – serial
13.00	Kobra – oddział specjalny – serial
14.00	Łowcy skarbow – serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00	Gwiazdne wojny: Część II – Atak klonów – film przygodowy, USA 2001, reż. George Lucas, wyk. Ewan McGregor, Natalie Portman, Samuel L. Jackson, Hayden Christensen
22.55	Żołnierze kosmosu – film sci-fi, USA 1997, reż. Paul Verhoeven, wyk. Casper Van Dien, Clancy Brown, Jake Busey, Dina Meyer, Denise Richards, Neil Harris
1.25	Tajemnice medyczne – serial
2.35	Taki jest świat
3.20	Na jedwabnym szlaku
3.55	Z archiwum policji
4.35	Z archiwum policji



TV TRWAM

9.45	Święty na każdy dzień 9.50 100 cudownych miejsc na świecie 10.00 Audiencia Generalna 11.00 Świat na wyciągnięcie ręki 11.15 Ja, głuchy 11.40 Petra - tajemnicze miasto 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Na zakręcie 14.05 Głos serca 14.50 Kosmos 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Ostatni rzeźbiarz w szkle 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przygody Mobilków 19.45 Modlitwa z telefonem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Trzeci Testament - Święty Augustyn 22.55 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki
------	--



TVP KULTURA

8.00	Teledyski 8.45 Szlakiem kultury niezwykłych - Pomniki Historii - Warszawa Trakt Królewski 9.00 Księga Przestrzeni - Meblowanie miasta 9.30 Nauka - film dok. 10.00 Wrota Europy - dramat historyczny 11.30 Polskie drogi - serial 13.10 Przekładaniec - komedia 13.50 Studio Kultura - Rozmowy - Emil Marat 14.15 18 Przegląd Piosenki Aktorskiej - "Sukienki Miry" 15.10 Oczy uroczne - film TVP 16.05 Charing Cross Road 84 - dramat, USA, Wielka Brytania 17.55 Panna z mokrą głową - serial 18.35 Samochodzik i templariusze - serial 19.15 Trzeci punkt widzenia 19.45 Koło pióra - Nagroda Literacka Gdynia 20.00 Informacje kulturalne 20.20 W trzy miesiące dookoła świata - Przypis - dramat 22.15 Dubaj - sztuka ulicy - film dok. 23.20 Lekkie obyczaje - Twórcza kontrola - dramat, USA 1.00 Jazz w Akwarium. Koncert
------	---



TV6

6.00	Top 10 lista przebojów 7.00 Buffy, postrach wampirów 8.00 Drużyna A 9.00 Policjantki i Policjanci 10.00 Galileo 11.00 Czyszczenie chaty 12.00 Miodowe Lata 13.40 Jaś Fasola 14.15 MacGyver 15.15 Diagnoza morderstwa 16.15 Gliniarz i prokurator 17.15 Medicopter 117 18.15 Miodowe Lata 20.00 Galileo 21.00 CSI. Kryminalne zagadki Miami 0.00 Kapitani Corelli - melodramat wojenny 2.40 Top 10 lista przebojów 3.40 Disco Polo Life
------	--

TVP 1 TVP 1

5.10	Sekretne życie psów, cz. 3 Członkowie rodziny 3 – film dok.
6.15	Wieczna miłość s.II (241) – serial
7.05	Elif s.III (553) – serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.15	Ranczo s.I (12) – Honor gminy – serial
10.15	Komisarz Alex s.XII (148) – Krwawe złoto – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIII (165) – Piotruś Pan – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	To się opłaca – magazyn
12.45	Kalendarium Powstania Warszawskiego
12.50	Chiński dziki zachód – serial dok.
14.00	Elif s.III (554) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Okrasa łamie przepisy – Świeże ryby z Bałtyku
16.05	Wieczna miłość s.II (242) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia? – teleturniej
18.25	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Wiadomości, Sport, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Ojciec Mateusz s.XIX (247) – Wyzwolenie Łazarza – serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.25	Sekundy, które zmieniły życie
22.50	Ocaleni – reality show
23.55	Magazyn kryminalny 997 – magazyn
0.45	Mordercza miłość – thriller, USA, reż. Bram Coopers, wyk. Wes Bentley, Jaimie Alexander, Cam Gigandet, Alexandra Breckenridge
HIT	
2.25	Okupowani (9) – Grudzień – serial
3.25	Sprawa dla reportera
4.20	Notacje – Krystyn Plewko. Pół litra wódki i sto Junaków
4.35	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.45	Trudne sprawy
13.45	Sekrety rodziny
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia
16.10	Pogoda
16.15	Interwencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.05	Narzeczony na niby – komedia obyczajowa, Polska, 2018, reż. Prokopowicz Bartosz, wyk. Adamczyk Piotr, Bohosiewicz Sonia, Kamińska Julia, Karolak Tomasz, Kolak Dorota, Kurdej - Szatan Barbara
HIT	
	- Opowieść o związkowych perypetiach, które pokocha każdy, kto choć raz zakochał się w niewłaściwej osobie.
22.25	Stylizeliście o Morganach? – komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Lawrence Marc, wyk. Hugh Grant, Amato Vincenzo, Klimas Natalia, Liebman Jesse, Mary Steenburgen, Sam Elliott, Sarah Jessica Parker
HIT	
	- Hugh Grant i Sarah Jessica Parker w rozkosznej komedii, opowiadającej o tym, że miłość może pojawić się w najbardziej zaskakujących okolicznościach.
0.40	Chirurdzy
2.40	Tajemnice losu



SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.25 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112 7.30 Na ratunek 112 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Niania 10.30 Niania 11.00 Szpilki na Giewoncie 12.00 Przyjaciółki 13.00 Małe Wielkie Marzenia 14.00 TOP CHEF 15.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 17.00 Top Chef Junior 18.00 To nie koniec świata! 19.00 Chirurdzy 20.00 CSI. Cyber 20.55 CSI. Cyber 21.55 Wenecki spiszek - thriller kryminalny, USA, Luksemburg, Hiszpania, Holandia, Wielka Brytania, Włochy, 2004, reż. Disney Tim, wyk. Rutger Hauer, Williams Scot, Verbeke Natalia, Carotenuto Gaetano, Cervi Valentina, Malcolm McDowell 0.05 Świat według Kiepskich 0.55 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 2.25 Kabaretowa Ekstraklasa 3.00 Gliniarze 4.00 Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom
------	---



6.00	Złotopolscy - serial 7.05 Plebania - serial 8.40 Castle - serial 10.30 Pułapki umysłu - serial 11.25 Postępek: historia ludzkości - serial 12.25 Allo, Allo - serial 14.05 Katastrofy w przestworzach 15.55 Przetrawiałem zabójczą pogodę - serial 16.55 Scena Śmiechu 17.55 Komisarz Rex - serial 18.55 Apokalipsa: I wojna światowa - serial 20.00 Wakacje z dreszczem 21.00 Ali - dramat biograficzny 23.10 Drogówka - film kryminalny
------	---

TVP 2 TVP 2

5.15	Koło fortuny – teleturniej
5.55	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (77) – Nowy dom – serial
6.50	Operacja Zdrowie! – Starość
7.20	Familiada s.II – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl (245) – Kubek z syrenką – serial
11.55	Na sygnale (235) – Martwi nie pomożemy – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Wymarzona miłość (16) – serial
14.05	Zainwestuj w marzenia (9) – serial
14.10	Postaw na milion – teleturniej
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (138) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Więzień miłości (129), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.35	Na dobre i na złe (743) – Matko jedyna – serial
19.35	Rodzinka.pl s.VI (147) – Milcząca większość – serial
20.10	Siatkówka kobiet – Mistrzostwa Europy. Polska – Włochy
20.20	Siatkówka kobiet – Mistrzostwa Europy. Polska – Włochy
22.45	Bodo – dramat, reż. Michał Kwieciński, wyk. Antoni Królikowski, Tomasz Schuchardt, Agnieszka Wosińska, Anna Pijanowska, Patrycja Kazadi
HIT	
0.45	Czyja to kochanka? – komedia romantyczna, Francja, Włochy, reż. Francis Veber, wyk. Daniel Auteuil, Alice Taglioni, Gad Elmaleh, Kristin Scott Thomas
2.20	O mnie się nie martw – s. X (12) – serial
3.20	Art Noc – Summer Night – koncert Schoenbrunn 2019 – koncert
5.05	Zakończenie dnia



TVN

5.45	Uwaga! – program interwencyjny
6.15	Mango – Telezakupy
7.20	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.20	Doradca smaku
8.30	Dzień Dobry Wakacje – magazyn
11.00	Jestem z Polski
12.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
13.00	19++ – serial
13.30	19++ – serial
14.00	SOS Ekipy w akcji
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szkoła – serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy
21.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywk

TVP 1 TVP 1

5.10	Chiński dziki zachód – serial dok.
6.15	Wieczna miłość s.II (242) – serial
7.05	Elif s.III (554) – serial
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Zakochaj się w Polsce (108)
	Ogrody Hortulus w Dobrzycy
9.15	Ranczo s.I (13) – Wielkie wybory – serial
10.15	Komisarz Alex s.XII (149) – Fatalny przypadek – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIII (166) – Pogubieni – serial
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
13.05	Kalendarium Powstania Warszawskiego
12.50	Śladami kotów – film dok.
14.00	Elif s.III (555) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Opole na bis – koncert
15.55	Wieczna miłość s.II (243) – serial
17.00	Teleexpress
17.20	Pogoda
17.30	Jaka to melodia? – teleturniej
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Zniewolona (48) – serial
21.35	Echo serca (15 – 16) – serial
23.35	MIŁOŚĆ silniejsza niż śmierć – dramat, USA, reż. Richard Heffron, wyk. Kelly Rutherford, Gina Philips, Daniel Pilon
1.15	Rejs wykłędnych – dramat, Wielka Brytania, reż. Stuart Rosenberg, wyk. Max von Sydow, Wendy Hiller, Hulie Harris, Orson Welles
3.50	Mordercza miłość – thriller, USA, reż. Bram Coopers, wyk. Wes Bentley, Jaime Alexander, Cam Gigandet, Alexandra Breckenridge
5.20	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.45	SuperPies
9.15	Malanowski i Partnerzy
9.45	Dzień, który zmienił moje życie
10.45	Dlaczego ja?
11.45	Gliniarze
12.45	Trudne sprawy
13.45	Sekrety rodziny
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia
16.10	Pogoda
16.15	Intervencja
16.40	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.10	Wolverine – film akcji, USA, Wielka Brytania, Japonia, 2013, reż. Mangold James, wyk. Fukushima Rila, Jackman Hugh, Khodchenkova Svetlana, Okamoto Tao, Sanada Hiroyuki – Wolverine po śmierci Jean jest pogrążony w rozpacz. Zасыszywa się w górach Alaski, by cierpieć z dala od ludzi. Pewnego dnia odnajduje go Yukio. Dziewczyna jest postanką umierającego pana Yashidy – kłómer Logan uratował życie podczas II Wojny Światowej.
22.55	Resident Evil. Ostatni rozdział – thriller s - f, USA, Niemcy, Francja, Kanada, RPA, Australia, Wielka Brytania, Japonia, 2017, reż. Anderson Paul W.V., wyk. Fraser James, Glen Iain, Jovovich Milla, Larter Ali, Roberts
1.15	Tajemnice losu
4.55	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja
6.05	Pierwsza klasa - short
6.25	Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112
8.00	Pierwsza klasa 9.00 Magazyn Atleci Polsat Sport 2019 - film Polska, 9.35 Gale Boku Zawodowego 11.15 SuperLudzie Extra 11.30 SuperLudzie 12.00 Ameryka marzeń 13.00 Przyjaciółki 14.00 Przyjaciółki 15.00 Przyjaciółki 16.00 Przyjaciółki 17.00 Małe Wielkie Marzenia 18.00 Kabaret na żywo 20.00 Disco pod Gwiazdami 2019, czyli miłość w Białymstoku 21.30 Disco pod Gwiazdami 2019, czyli miłość w Białymstoku Polska, 2019, reż. Dworniak - Niewiarowska Gabriela 22.35 Świat według Kiepskich 23.05 Tropiciel - film przygodowy, USA, 2007, reż. Marcus Nispel, wyk. Urban Karl, Bloodgood Moon, Brown Clancy, Russell Means, Taware Jay 1.10 Kabaret na żywo 3.05 Gliniarze 4.00 Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA Stopklatka

6.05	Złotopolscy - serial 7.15 Plebania - serial 8.20 Stawka większa niż życie cz. 11 - 12 - serial 10.45 Apokalipsa: I wojna światowa - serial 11.50 Postępek: historia ludzkości - serial 12.50 Allo, Allo - serial 14.05 Katastrofy w przestworzach 16.00 Przetrawiam zającą pogodę - serial 17.00 Scena Śmiechu 18.00 Komisarz Rex - serial 19.00 Szpital Go-dok Karma - serial 20.00 Weekend - komedia kryminalna 22.20 Daybreakers: Świt - horror
------	--

TVP 2 TVP 2

5.15	Koło fortuny – teleturniej
5.55	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (78) – Nowy dom, część 2 – serial
6.50	Mistrzowie – Jacek Wszoła
7.20	Familiada s.II (2288) – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama, Pogoda
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl (246) – Francuski z winobrania – serial
11.55	Na sygnale (236) – Zabawa dopiero się rozkręca – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Wymarzona miłość (17) – serial
14.00	Zainwestuj w marzenia (10) – serial
14.05	Coś dla Ciebie – magazyn
14.30	Operacja Zdrowie! – /11/ Przepuklina
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (139) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada s.II (2289) – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (130) – Turcja
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.40	Na dobre i na złe (744) – Prawy krzyżowy – serial
19.35	Rodzinka.pl s.VI (148) – Święty spokój nie istnieje – serial
20.10	Kino relaks – Hotelowa miłość – komedia romantyczna, USA, reż. Stephen Belber, wyk. Jennifer Aniston, Steve Zahn, Woody Harrelson, Fred Ward
21.55	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2019 – Opole
0.00	Podwójne uderzenie – film fabularny, USA, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean Claude VanDamme, Geoffrey Lewis, Alan Scarfe
2.00	Zatrzymane chwile – dramat, USA, reż. Bethany Rooney, wyk. Eva La Rue Callahan, James Nording, Michael Lowry, Angie Dickinson

TVN TVN

5.45	Uwaga! – program interwencyjny
6.15	Mango – Telezakupy
7.20	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.20	Doradca smaku
8.30	Dzień Dobry Wakacje – magazyn
11.00	Jestem z Polski
12.00	Ukryta prawda
13.00	19 + – serial
13.30	19 + – serial
14.00	SOS Ekipy w akcji
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szkola – serial
17.00	SOS Ekipy w akcji
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	Harry Potter i Czara Ognia – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2005, reż. Mike Newell, wyk. Emma Watson, Rupert Grint, Brendan Gleeson, Michael Gambon, Alan Rickman, Maggie Smith, Robbie Coltrane, Ralph Fiennes, Miranda Richardson, Robert Pattinson, Clémence Poésy, Jason Isaacs, Bonnie Wright, Tom Felton, Timothy Spall, Gary Oldman, Daniel Radcliffe
23.20	Człowiek Tai Chi – film sensacyjny, Chiny/Hong Kong/USA 2013, reż. Keanu Reeves, wyk. Tiger Hu Chen, Keanu Reeves, Karen Mok, Hai Yu, Qing Ye
1.35	Kuba Wojewódzki – talk show
2.35	Uwaga! – program interwencyjny
2.55	NOC Magii

TVP SPORT

5.30	Sportowy Wieczór
6.05	Wiosłarstwo – MŚ Austria - 1/2F 7.05 Wiosłarstwo – MŚ Austria - 1/2F 7.50 Strongman - Liga Mistrzów - Holandia 8.55 Siatkówka kobiet - ME. Polska - Włochy 10.50 Wiosłarstwo – MŚ Austria - 1/2F 13.00 Rok Złotej Czwórki - reportaż 13.20 PS w Poznaniu 13.30 Wiosłarstwo – MŚ Austria - Finały 14.30 Wiosłarstwo – MŚ Austria - Finały 15.30 Wiosłarstwo – MŚ Austria - Finały 16.05 Judo – MŚ Tokio - Finały dz. 6 17.35 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 1.kolejka. Orlen Wisła Płock - Azoty Puławy 17.50 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 1.kolejka. Orlen Wisła Płock - Azoty Puławy 20.15 RING TVP SPORT - magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Judo – MŚ Tokio - Finały dz. 6 0.15 Wiosłarstwo – MŚ Austria - Finały 2.05 PN 4.05 Boks 5.20 Zakończenie dnia

TTV

9.40	Gogglebox. Przed telewizorem 10.45 Express 11.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.05 Kartoteka 13.05 Mania sprzątania 14.05 Damy i wieśniaczki. Rosja 15.05 Made in Poland 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.30 Anatomia głupoty 17.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Usterka 19.45 Express 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Dżentelmeni i wieśniacy 23.00 Królowe życia
------	---

Piątek, 30.08

TVN 7

5.10	Szkola – serial
6.10	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.10	Sąd rodzinny – program sądowy
8.10	Szpital – program obyczajowy
9.10	Sędzia Anna Maria Wesołowska – program sądowy
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda – magazyn obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny – program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska – program sądowy
14.55	Szpital – program obyczajowy
15.55	Kości – serial
16.55	Dr House II – serial
17.55	Kryminalni – serial
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie – komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. George Gaynes, Michael Winslow, David Graf, Leslie Easterbrook, G.W. Bailey, Christopher Lee
21.50	Tequila Sunrise – film sensacyjny, USA 1988, reż. Robert Towne, wyk. Mel Gibson, Michelle Pfeiffer, Kurt Russell, Raul Julia, J.T. Walsh, Arliss Howard, Arye Gross
0.15	Zagubieni III – serial
1.15	Zagubieni IV – serial
2.15	Druga strona medalu – talk show
2.45	NOC Magii

TV PULS

4.55	Sodka miłość – telenowela
6.00	JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial
8.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00	Rodzinny interes – serial
10.00	Nash Bridges – serial
11.00	Nash Bridges – serial
12.00	Kobra – oddział specjalny – serial
13.00	Kobra – oddział specjalny – serial
14.00	Łowcy skarbów – serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00	Terrorysta – film sensacyjny, USA 2001, reż. Albert Pyun, wyk. Dennis Hopper, Jaime Pressly, Steven Seagal, Tom Sizemore
21.50	Sabotaż – film akcji, USA 2014, reż. David Ayer, wyk. Arnold Schwarzenegger, Joe Manganiello, Olivia Williams, Sam Worthington
23.55	Żołnierze kosmosu – film sci - fi, USA 1997, reż. Paul Verhoeven, wyk. Casper Van Dien, Clancy Brown, Jake Busey, Dina Meyer, Denise Richards, Neil Harris
2.30	Tajemnice medyczne – serial
3.30	Na jedwabnym szlaku
4.10	Na jedwabnym szlaku
4.50	Dyżur
5.35	Dyżur

TV TRWAM

12.20	Yohan – wędrowniki dzieci 14.20 Błogosławiona Jutta. Kobieta średniowiecza 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż po Ameryce Południowej 17.00 Czerwony Dwór 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefoniznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.55 Ojciec Klemens Wismaria 23.30 Filmowe zyciorysy. Ernesto Cofino
-------	--

KULTURA

8.00	Teledyski 8.40 Pomniki Historii - Sulejów - reportaż 9.00 Dżika muzyka - Suwałska mozaika 9.35 Parę osób, mały czas - dramat 11.30 Polskie drogi - serial 13.05 Rozmowy - Andrzej Szczerski 13.20 Chopin i jego Europa 2017 - koncert 15.00 Lech Majewski. Świat według Bruegela - film dok. 15.55 Młyn i krzyż - film kostiumowy 17.40 Samochodzik i templariusze - serial 19.05 Kronos - magazyn 19.45 Koło pióra - Nagroda Literacka Gdynia 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Komedioowe lato - 500 dni miłości - komedia romantyczna 22.05 Ikony muzyki - Abba - cykl dok. 22.55 Polska w akcji - Nocne Graffiti - film sensacyjny 0.35 Informacje kulturalne - informator kulturalny 0.55 Kino nocne - Irina Palm - dramat, Belgia, Francja 2.45 The Stone Roses. Made of Stone 4.30 Film fabularny 5.00 Teledyski
------	---

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów 7.00 Buffy, potstrach wampirów 8.00 Drużyna A 9.00 Gwiazdy Kabaretu 10.00 Galileo 11.00 Czysztą chatą 12.00 Miodowe Lata 13.40 Jaś Fasola 14.15 MacGyver 15.15 Diagnoza morderstwo 16.15 Gliniarz i prokurator 17.15 Medicopter 117 18.15 Miodowe Lata 19.25 Miodowe Lata 20.00 Galileo 21.00 CSI. Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Komornik - film akcji, USA
------	---

TVP 1 TVP 1

7.20	Rok w ogrodzie
8.00	Pełnosprawni (316) – magazyn
8.25	wojsko – polskie.pl (68) – reportaż
8.50	Studio Raban
9.20	Rodzinny ekspres – magazyn
9.50	Koszykówka mężczyzn – MŚ. Polska – Wenezuela
12.00	Sekundy, które zmieniły życie
12.20	Kalendarium Powstania Warszawskiego
12.25	Fascynujący świat – Najwspanialsze zabytki starożytności
13.20	Z pamięci – felieton
13.35	Okrasa tamie przepisy – Na huculskim szlaku – magazyn
14.05	Przyrykownik na tropie (4) – Łątka dziewczeczka – cykl dok.
14.35	Jak to działa (145) – magazyn
15.15	Dziewczyny ze Lwowa s.III (38 – 39) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Opole na bis
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Komisarz Alex s.XII (151) – serial
21.30	Jutro idiemy do kina – film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Mateusz Damięcki, Antoni Pawlicki, Jakub Wesołowski, Anna Gzyra, Grażyna Szapolowska, Daniel Olbrychski, Krzysztof Stelmazzyk
23.25	Siedmiu psychopatów – komedia, Wielka Brytania, reż. Martin McDonagh, wyk. Colin Farrell, Sam Rockwell, Woody Harrelson, Christopher Walken
1.25	Miłość silniejsza niż śmierć – dramat, USA, reż. Richard Heffron, wyk. Kelly Rutherford, Gina Philips, Daniel Pilon
3.05	Jeszcze nie wieczór – film obyczajowy, reż. Jacek Bławut, wyk. Jan Nowicki, Nina Andrycz, Sonia Bohosiewicz, Irena Wójcicka, Danuta Szafarska, Teresa Szmigielówna, Beata Tyszkiewicz
4.55	Z pamięci – felieton

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Scoby – Doo: Wakacje z duchami – film animowany
10.15	Ewa gotuje
10.45	Falszywa dwunastka 2 – komedia familijna, USA, Kanada, 2005, reż. Adam Shankman, wyk. Steve Martin, Bonnie Hunt, Alyson Stoner, Forrest Landis
12.40	Sekrety rodziny
14.45	Foto Models Poland 2019
15.45	Kabaret na żywo
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.10	Epoka lodowcowa – film animowany, USA, 2000, reż. Chris Wedge, Carlos Saldanha



21.55	Skazani na Shawshank – dramat sensacyjny, USA, 1994, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton, William Sadler
HIT	- Mistrzowsko zrealizowany dramat oparty na opowiadaniu Stephena Kinga. Młody bankier Andy Dufresne zostaje oskarżony o zabójstwo żony i jej kochanki i skazany na bezterminowy pobyt w ciężkim więzieniu Shawshank. Interwencja współwzięcia, czarnoskórnego Elisa Boyda 'Reda' Reddinga, ratuje go przed śmiercią z rąk współwzięźniów.
1.05	Przypadek 39 – horror, USA, Kanada, 2009, reż. Christian Alvart, wyk. Renée Zellweger, Jodelle Ferland, Ian McShane, Bradley Cooper
3.25	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.25 Wydarzenia 7.00 Przypadki Kota w butach 8.00 Pan Peabody i Sherman Show 8.55 Giuseppe w Warszawie - komedia wojenna 11.00 Małe Wielkie Marzenia 12.00 Niania 14.00 Pierścień i róża - baśń filmowa 16.10 Kabaretowa Ekstraklasa 16.35 Z dala od zgiełku - dramat, Wielka Brytania/USA, 2015, reż. Thomas Vinterberg, wyk. Carey Mulligan, Matthias Schoenaerts, Tilly Vosburgh, Mark Wingett 19.30 Najzabawniejsze filmy Ameryki 19.30 Najzabawniejsze filmy Ameryki 20.00 Tropiciel - film przygodowy, USA, 2007, reż. Marcus Nispel, wyk. Karl Urban, Russell Means, Moon Bloodgood, Jay Taware 22.05 Ślad - serial 23.05 Obrońcy skarbow - dramat wojenny 1.30 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 3.45 Kabaretowa Ekstraklasa 4.00 Gliniarze
------	---

STOPKLATKA Stopklatka

6.00	Scena Śmiechu 7.00 Komisarz Rex - serial 10.10 Stawka większa niż życie cz. 11 - 12 - serial 12.30 Szpital Good Karma - serial 13.35 Poczuć rytm - film muzyczny 15.50 Ostatnie godziny Ziemi - film sci - fi 17.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 20.00 Twój ruch - thriller 22.00 Nieuchwytny - thriller 0.00 Wymyk - dramat 1.50 Święta krowa - komedia obyczajowa, Finlandia 3.45 MiłośćKropka.pl - Miłość urzędni
------	--

TVP 2 TVP 2

5.20	Koło fortuny – teleturniej
5.55	Barwy szczęścia (2078) – serial
6.25	Barwy szczęścia (2079) – serial
7.00	M jak miłość (1447) – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.40	To je Borowicz. Podróż ze smakiem – magazyn kulinarny
12.05	Zainwestuj w marzenia (11) – serial
12.15	Gwiazdy w południe – O jeden most za daleko – część II – dramat wojenny, USA, reż. Richard Attenborough, wyk. Dirk Bogarde, James Caan, Michael Caine, Sean Connery, Edward Fox, Gene Hackman, Anthony Hopkins, Laurence Olivier, Robert Redford, Ryan O'Neil
14.00	Familiada s.II (2290) – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Rodzinka.pl (251) – Estetycznie i higienicznie – serial
15.45	Kabaretowe Lato Dwójki – program rozrywkowy
16.50	U Pana Boga w ogródku (12) ostatni – serial
17.45	Słowo na niedzielę
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.30	Kroniki F1 – felieton
18.35	Postaw na milion – teleturniej
19.25	Kulisy – Postaw na milion
19.35	Lajk!
20.00	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2019
20.30	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2019 Gdańsk – koncert
21.25	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2019 Gdańsk – koncert
22.20	Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki – 2019 – koncert
23.25	Zauroczenie – film fabularny, USA, reż. Malik Bader, wyk. Lucas Till, Crystal Reed, Sarah Bolger
1.10	W upalną noc – film kryminalny, USA, reż. Norman Jewison, wyk. Sidney Poitier, Rod Steiger, Warren Oats, Lee Grant, Larry Gates
3.00	Zakończenie dnia

TVN

5.20	Uwaga! – program interwencyjny
5.45	Mango – Telezakupy
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00	Na Wspólnej Omnibus – serial
12.50	Znów mam 17 lat – komedia, USA 2009, reż. Burr Steers, wyk. Zac Efron, Matthew Perry, Leslie Mann, Thomas Lennon, Allison Miller
15.00	Top Model – program rozrywkowy
16.30	Efekt Domina
17.00	Truckerki
18.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	Bodyguard – film sensacyjny, USA 1992, reż. Mick Jackson, wyk. Kevin Costner, Whitney Houston, Gary Kemp, Bill Cobbs, Ralph Waite, Tomas Arana
22.45	Sekret i grzeszki – komedia, USA 2011, reż. Ron Howard, wyk. Vince Vaughn, Kevin James, Jennifer Connelly, Winona Ryder, Channing Tatum, Queen Latifah, Amy Morton
1.00	Ninja II: Cień ży – film sensacyjny, USA, Tajlandia 2013, reż. Isaac Florentine, wyk. Scott Adkins, Mika Hijiri, Kane Kosugi, Shun Sugata
3.00	Uwaga! – program interwencyjny
3.20	NOC Magii

TVP SPORT

7.25	Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga 1.kolejka. Orlen Wisła Płock - Azoty Puławy 9.05 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Polska - Wenezuela 9.50 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Polska - Wenezuela 12.25 Stan futbolu - magazyn 13.15 Wiosłarstwo – MŚ Austria - Finały 13.50 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Wybrzeże Kości Słoniowej - Chiny 14.40 Wiosłarstwo – MŚ Austria - Finały 16.00 Jeździectwo – Mistrzostwa Europy FEI - FEI - WKKW cross 3B - relacja 17.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Piast Gliwice - Lechia Gdańsk 20.30 Kolarstwo – MŚ MTB, Quebec, Kanada - cross mężczyzn 22.30 Sportowy Wieczór 23.10 K
------	--

TVP 1

TVP 1

- 5.15 Klan (3502 - 3503) - telenowela
6.05 Słownik polsko@polski
6.35 Historia, której nie pamiętam
7.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.05 Ziarno - magazyn
9.35 Spotkanie ze Świętym
9.50 Prywatne życie zwierząt - Leniuchy i prusie
10.00 Ojciec Mateusz - making of
10.15 Wieluń - Polska Guernika
11.00 Święto Dziękczynienia za Plony - Jasna Góra 2019 - relacja
13.30 Z pamięci - felieton
13.40 Planeta lasów. Mocne serce Afryki - film dok.
14.20 Blondynka (90 - 91) - serial
16.05 Echo serca s.I (17) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Opole 2019 na bis - koncert
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Kurier - film sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Philippe Tlokiński, Julie Engelbrecht, Jan Frycz, Philippe Tlokiński, Patrycja Volny, Grzegorz Mąka, Mirosław Baka, Zbigniew Zamachowski, Adam Woronowicz, Mariusz Bonaszewski
22.15 Zbrodnia z nieba - film dok.
23.20 Letnie przesilenie - film fabularny, Polska, Niemcy, reż. Michał Rogalski, wyk. Filip Piotrowicz, Jonas Nay, Urszula Bogucka, Maria Semotiuk, Bartłomiej Topa, Steffen "Shorty" Scheumann, Agnieszka Krukówna, Olbrychski, Krzysztof Stelmazyk
3.00 Druga Wojna Światowa, cz. 1. Pierwszy dzień - film dok.
3.50 Z pamięci - felieton
3.55 Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Jeżdźcy smoków na końcu świata
9.30 Alvin i wiewiórki: Wielka wyprawa - film familijny, 2015
11.30 Hotel Transylwania 2 - film anim.
13.35 Epoka lodowcowa - film animowany, USA, 2000, reż. Chris Wedge, Carlos Saldanha
15.20 Kamienie na szaniec - dramat historyczny, Polska, 2014, reż. Robert Gliński, wyk. Tomasz Ziętek, Marcin Prok, Kamil Szeptycki, Magdalena Kolesnik
17.50 Nazw nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.05 Polsat SuperHit Festival 2019. Sopotki Hit Kabaretowy



- 23.10 Tajemnica Westerplatte - dramat wojenny, Polska, 2013, reż. Paweł Chochlew, wyk. Michał Żebrowski, Robert Żołędziński, Jan Englert, Piotr Adamczyk
- Film o dramacie walki, o wyborach człowieka w obliczu śmiertelnego zagrożenia, o odwrotnym sporze wizji racjonalnej, którą reprezentuje major Sucharski z wizją romantyczną kapitana Dąbrowskiego. Jeden nie chce skazywać swych żołnierzy na ostateczną zagładę, drugi pragnie walczyć do ostatniej kropli krwi.
1.50 Transporter - film sensacyjny, USA, Francja, 2002, reż. Louis Leterrier, Corey Yuen, wyk. Jason Statham, François Berléand, Qi Shu, Matt Schulze
3.35 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.25 Wydarzenia 6.55 Przygody Kota w butach 7.55 Pan Peabody i Sherman Show 8.55 Pierścień i róża - baśń filmowa 11.05 SuperLudzie 11.35 Niania 12.05 Niania 12.35 Niania 13.05 Niania 13.35 Świat według Kiepskich 14.05 Świat według Kiepskich 14.45 Gale KSW 16.55 Świat według Kiepskich 17.25 Świat według Kiepskich 17.55 Giuseppe w Warszawie - komedia wojenna 20.00 Obrońcy skarbow - dramat wojenny, USA, Niemcy, 2014, reż. George Clooney, wyk. George Clooney, Matt Damon, Bill Murray, Cate Blanchett 22.30 Ślad - serial 23.40 Sposób na blondynkę - komedia romantyczna 2.05 Disco pod gwiazdami 2019, czyli miłość w Białymostku 4.50 Malanowski i Partnerzy 5.20 Kabaretowa Ekstraklasa 5.30 Wystarczy chcieć

STOPKlatka

Stopklatka

- 6.00 Nowa Scena Śmiechu 6.50 Scena Śmiechu 7.50 Komisarz Rex - serial 10.50 Przygody Merlina - serial 13.40 Szkoła stewardess - komedia obyczajowa 15.30 Mysł jak facet - komedia romantyczna 17.55 Poirot: Śmierć lorda Edgeware - film kryminalny 20.00 Oblawa - thriller wojenny 21.50 Cube 2 - thriller sci-fi 23.45 W ukryciu - thriller 1.55 Weekend - komedia kryminalna 4.15 Chińska - etiuda 4.45 Telesprzeda

TVP 2

TVP 2

- 4.35 Słowo na niedzielę - Cudowne ostatnie miejsce
4.45 Koło fortuny - teleturniej
5.20 Barwy szczęścia (2080) - serial
5.55 Barwy szczęścia (2081) - serial
6.25 Barwy szczęścia (2082) - serial
7.00 M jak miłość (1448) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
10.35 Rodzinne oglądanie - Simon Reeve i jego śródziemnomorskie przygody (1) - cykl dok.
11.45 Gwiazdy w południe - Major Dundee - western, USA, reż. Sam Peckinpah, wyk. Charlton Heston, Richard Harris, James Coburn, Senta Berger, Mario Adorf
14.00 Familiada s.II (2291) - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2019 - widowisko muzyczne
16.25 Kocham Cię, Polsko! - zabawa quizowa
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Sport Telegram
18.33 Kroniki F1 - felieton
18.35 Postaw na milion - teleturniej
19.30 Na sygnale (236) - Zabawa dopiero się rozkręca - serial
20.05 Tak zaczynała się wojna - widowisko muzyczne
21.50 Brannigan - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, reż. Douglas Hickox, wyk. John Wayne, Judy Geeson, Mel Ferrer, Richard Attenborough
23.40 Koncert Msza h - moll Bacha
0.45 Zawód. Amerykanin s.II (25) - serial
1.40 Zawód. Amerykanin s.II (26) - serial
2.40 Major Dundee - western, USA, reż. Sam Peckinpah, wyk. Charlton Heston, Richard Harris, James Coburn, Senta Berger, Mario Adorf
Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 4.50 Uwaga! - program interwencyjny
5.15 Mango - Telezakupy
7.30 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00 Zamiana szefów kuchni
12.00 Co za tydzień - magazyn
12.45 Kung Fu Panda II - komedia, USA 2011, reż. Jennifer Yun, wyk. Jack Black, Angelina Jolie, Dustin Hoffman, Gary Oldman, Jackie Chan, Seth Rogen, Lucy Liu
14.40 Harry Potter i Czara Ognia - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2005, reż. Mike Newell, wyk. Emma Watson, Rupert Grint, Brendan Gleeson, Michael Gambon, Alan Rickman, Maggie Smith, Robbie Coltrane, Ralph Fiennes, Miranda Richardson, Robert Pattinson, Clémence Poésy, Jason Isaacs, Bonnie Wright, Tom Felton, Timothy Spall, Gary Oldman, Daniel Radcliffe
18.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.00 Uwaga! - program interwencyjny



- 20.05 Szybcy i wściekli V - film sensacyjny, USA 2011, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Tyrese Gibson
22.50 Królestwo - film sensacyjny, USA, Niemcy 2007, reż. Peter Berg, wyk. Jamie Foxx, Chris Cooper, Jennifer Garner, Jason Bateman, Ashraf Barhom, Jeremy Piven, Richard Jenkins
1.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
2.05 Uwaga! - program interwencyjny
2.25 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Jeździectwo - Mistrzostwa Europy FEI - FEI - WKWV cross 3B - relacja 7.15 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Piast Gliwice - Lechia Gdańsk 9.20 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Kanada - Australia 11.25 Jeździectwo - Mistrzostwa Europy FEI - WKWV, Luhmühlen - skoki 13.30 Wioslarstwo - MŚ Austria - Finały 15.00 Wyścigi samochodowe - Formuła 1 - Grand Prix Belgii 17.25 Dzień na wyścigach - Służewiec 2019 17.50 Lekkoatletyka - IAAF ISTAF Meeting - Berlin 19.45 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy 20.20 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy. 1 finału. 22.45 Sportowy Wieczór 23.20 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Czechy - USA 1.10 Wyścigi samochodowe - Formuła 1 - Grand Prix Belgii 2.20 Judo - MŚ Tokio - Finały dz. 8 3.30 Boks - Gala Boku w Londynie. Dave Allen - David Price

TTV

TTV

- 9.05 Miasto w chmurach - serial 10.15 DeFacto 10.45 Express 11.00 Ostre cięcie 11.45 Druga twarz 12.45 Ostatnia szansa 13.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą 14.45 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Dzielni i wieśniacy 17.05 Patent na kasę 17.45 Express 18.05 Królowe życia 19.45 Express 20.00 DeFacto 21.00 Damy i wieśniaczki 22.00 Nastoletni zabójcy 22.40 Królowe życia. Greckie wakacje 23.25 Druga twarz

Niedziela, 1.09

TVN 7

- 5.20 Mango - Telezakupy
7.25 Przyjaciele - serial
7.55 Ukryta prawda
9.55 Zakochani po uszy - serial
12.10 Dziewczyna z drużyny II - komedia, USA 2004, reż. Damon Santostefano, wyk. Kevin Conroy
14.00 Maverick - western, USA 1994, reż. Richard Donner
16.35 Pan niania - komedia, USA 1992, reż. Michael Gottlieb, wyk. Hulk Hogan, Sherman Hemsley, Austin Pendleton, Robert Gorman
18.15 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. George Gaynes, Michael Winslow, David Graf, Leslie Easterbrook, G.W. Bailey, Christopher Lee
20.00 Dziedzictwo Bourne'a - film sensacyjny, USA, Japonia 2012, reż. Tony Gilroy, wyk. Jeremy Renner, Rachel Weisz, Edward Norton, Stacy Keach, Dennis Boutsikaris, Oscar Isaac, Joan Allen, Albert Finney
22.40 Godzina zemsty - film sensacyjny, USA 1999, reż. Brian Helgeland, wyk. Mel Gibson, Gregg Henry, Maria Bell, David Paymer, Bill Duke, Deborah Unger, Lucy Liu, William Devane, Kris Kristoferson
0.50 Zagubieni IV - serial
1.45 Druga strona medalu - talk show
2.45 NOC Magii

TV PULS

TV PULS

- 6.00 Tajemnice medyczne - serial
7.55 Łowcy skarbow - serial
9.45 Bibliotekarze - serial
10.40 Następny proszę!, Polska 2018
11.40 Syn prezydenta - komedia, USA 1996, reż. David M. Evans, wyk. Brock Pierce, David Adkins, Robert Guillaume, Timothy Busfield
13.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Śpiąca Królewna - baśń
14.55 Pogromcy duchów - horror komediowy, USA 1984
17.05 Gwiezdne wojny: Część II - Atak klonów - film przygodowy, USA 2001, reż. George Lucas, wyk. Christopher Lee, Ewan McGregor, Hayden Christensen, Ian McDiarmid, Natalie Portman, Samuel L. Jackson
20.00 American Assassin - thriller, Hongkong, USA 2017, reż. Michael Cuesta, wyk. Dylan O'Brien, Charlotte Vega, Michael Keaton, Christopher Bomford
22.30 Terrorysta - film sensacyjny, USA 2001, reż. Albert Pyun, wyk. Dennis Hopper, Jaime Pressly, Steven Seagal, Tom Sizemore
0.10 Skorpion - serial
1.05 Na jedwabnym szlaku
2.00 Dyżur
2.40 Na jedwabnym szlaku
3.05 Tak jest świat
3.55 Menu na miarę
5.00 Z archiwum policji

TV TRWAM

TV TRWAM

- 9.15 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 9.30 Msza Święta 10.35 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 10.40 Cuda Jezusa 11.35 Królewna Śnieżka 12.00 Anioł Pański 12.20 Wiesz - to też Polska 13.30 I pielgrzymka św. Jana Pawła II do Ojczyzny 14.15 Ewangelia wg św. Jana 15.35 Westerplatte 16.00 Informacja dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnołęski 21.20 Informacja dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Próba wiary. Ojciec Pio 22.40 Tydzień z Ziemi Świętej 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

KULTURA

TVP KULTURA

- 7.55 Legenda i nauka - serial 8.25 Śladami Mahlera - film dok. 9.30 Angielskie śniadanie - Pan wyzwał, Milordzie? - serial 11.30 Trzeci punkt widzenia 12.10 Gdziekolwiek jesteś panie prezydencie... - film fabularny 13.50 Msza H - moll J. S. Bach I 17.05 Pomniki Historii - Warszawa Trakt Królewski 17.15 Niedziela z ... twórczością Tadeusza Konwickiego - Matura - film TVP 18.45 Słotce i cień. Gustaw Holoubek - film dok. 19.30 Kowalski - Malinowski. O "Salcie" Tadeusza Konwickiego - program dok. 20.00 Polskie Requiem - Nadzwyczajny Koncert dla upamiętnienia 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej 22.20 Wolne Miasto - dramat 0.05 Vive le Cinematograph! - film dok. 0.50 Mary Reilly - film fabularny, USA 2.45 Blue Ruin, USA 4.25 Legendy Rocka - No Doubt/Gwen Stefani s. 5 - cykl dok.

TV6

TV6

- 6.00 Benny Hill 6.35 Columbo 8.35 Galileo 10.45 Harry i Hendersonowie - komedia fantasy 13.00 Gwiazdy Kabaretu 14.00 Policjanci i Policjanci 17.00 Detektyw Monk 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0 2.00 Włаты móch 2.25 SuperLudzie Extra 2.40 Top 10 lista przebojów 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life 5.45 Telezakupy TV Okazje

TVP 1

TVP 1

- 6.05 Wieczna miłość s.II (243) - serial
7.05 Elif s.III (555) - serial
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.45 Fascynujące miejsca - Fascynujące Wogezy - bociana dolina
9.10 Ranczo s.II (14) - Sztuka i władza - serial
10.15 Komisarz Alex s.XII (150) - Jesteś moją córką - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIII (167) - Diabelski śmiech - serial
12.00 Wiadomości
12.15 Agrobiznes
12.30 Magazyn Rolniczy
12.50 Tajemnice żaby z Borneo
14.00 Elif s.III (556) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Opole na bis
15.55 Wieczna miłość s.II (244) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Korona królów - telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka - serial
21.00 Hubal - dramat wojenny, reż. Bohdan Poręba, wyk. Ryszard Filipiński, Małgorzata Potocka, Tadeusz Janeczko, Stanisław Niwiński, Kazimierz Wichniarz, Emil Karewicz, Jan Stawarz, Zygmunt Malanowicz, Bolesław Idziak, Jerzy Koryntyn
23.20 Ekstradycja III (6) - serial
0.25 Samolot, który uderzył w Pentagon - film dok.
1.25 Z krwi i kości - dramat, Belgia, Francja, 2012, reż. Jacques Audiard, wyk. Marion Cotillard, Matthias Schoenaerts, Celine Sallette, Corinne Masiero, Armand Verdure
3.35 Druga Wojna Światowa, cz. 2. Pierwsza ofiara - film dok.
4.30 Notacje - cykl dok.
4.45 Zakończenie dnia



- 20.20 MEGA HIT - Transporter - film sensacyjny, USA, Francja, 2002, reż. Louis Leterrier, Corey Yuen, wyk. Jason Statham, François Berléand, Qi Shu, Matt Schulze
- Frank, były komandos, żyje z bycia kierowcą, który działa na usługi przestępców i przewozi tajemnicze przesyłki. Opracował system reguł, których nigdy nie łamie. Po pierwsze - nigdy nie zmienia warunków umowy, po drugie - żadnych nazwisk, i po trzecie - nigdy nie zaglądaj do przesyłki. Jednak jego najnowszy ładunek - piękna kobieta porwana przez międzynarodowy gang handlarzy niewolników wprowadziła nie lada zamęt w jego klarowne zasady.
22.15 Love Island. Wyspa miłości
23.25 Joker - dramat sensacyjny, USA, 2015, reż. Simon West
1.15 Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

- 6.00 Flesz Integracja 6.05 Pierwsza klasa - short 6.25 Wydarzenia 7.00 Na ratunek 112 7.30 Na ratunek 112 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Niania 10.30 Niania 11.00 Szpilki na Giewoncie 12.00 Przyjaciółki 13.00 Pozytywna SuperMagazyn 13.30 SuperLudzie 14.00 TOP CHEF 15.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 17.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 19.00 Chirurgi 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Sposób na blondynkę - komedia romantyczna, USA, 1998, reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Cameron Diaz, Matt Dillon, Ben Stiller, Lee Evans 23.25 Carandiru - dramat kryminalny, Brazylia, 2004, reż. Hector Babenco, wyk. Luiz Carlos Vasconcelos, Milton Gonçalves, Ivan de Almeida, Maria Luisa Mendonça 2.30 Hell's Kitchen - Piekelną Kuchnię 4.00 Malanowski i Partnerzy 5.00 Nasz nowy dom

STOPKlatka

Stopklatka

- 8.25 Szpital Good Karma - serial 9.25 Castle - serial 10.20 Apokalipsa: I wojna światowa - serial 11.25 Postępek: historia ludzkości - serial 12.25 Allo, Allo - serial 14.05 Katastrofy w przestworzach 15.55 Sekrety luksusowych hoteli - serial 16.55 Scena Śmiechu 17.55 Komisarz Rex - serial 18.55 Apokalipsa: II wojna światowa - serial 20.00 Krwawa rzeka - thriller 22.00 Morderczy występ - thriller 23.55 Zakłęte rewiny - dramat psychologiczny

TVP 2

TVP 2

- 5.25 Koło fortuny - teleturniej
6.00 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (79) - Dwoch ojców, część 1 - serial
6.55 Coś dla Ciebie - magazyn
7.20 Familiada s.II (2291) - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.00 Panorama
11.05 Pogoda
11.10 Pytanie na śniadanie Extra
11.25 Rodzinka.pl (247) - Kobita mi zwirowała - serial
11.55 Barwy szczęścia (2082) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Na sygnale (235) - Martwi nie pomożemy - serial
13.30 Zainwestuj w marzenia (12) - serial
13.35 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Chiny - Polska
13.50 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Chiny - Polska
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada s.II (2293) - teleturniej
17.10 Więzieli miłości (131), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda, Sport
18.35 Na sygnale (232) - Poki śmierć nas nie rozłączy - serial
19.05 Rodzinka.pl (261) - Jest i będzie dobrze - serial
19.35 Barwy szczęścia (2082) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2083) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1449) - serial
21.45 O mnie się nie martw
21.55 O mnie się nie martw - s. X (12) - serial
22.55 Wielkie uwodzenie - komedia, USA, Kanada, reż. Don McKellar, wyk. Brendan Gleeson, Taylor Kitsch, Gordon Pinsent, Liane Balaban
0.55 Głina (19) - serial
1.55 Brannigan - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, reż. Douglas Hickox, wyk. John Wayne, Judy Geeson, Mel Ferrer, Richard Attenborough
3.45 Zakończenie programu

TVN

TVN

- 4.50 Uwaga! - program interwencyjny
5.15 Mango - Telezakupy
6.20 Nowa Maja w ogrodzie
6.45 Akademia ogrodnika
6.50 Nowa Maja w ogrodzie
7.20 Akademia ogrodnika
7.30 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00 Dorota was urządzi
11.30 Dorota was urządzi
12.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
13.00 Szkoła - serial
14.00 Kobieta na krańcu świata
14.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
15.30 Szkoła - serial
16.30 19 + - serial
17.00 Szpital - program obyczajowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku



- 20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionierzy
21.30 Top Model - program rozrywkowy
23.00 Wykaidaj - film sensacyjny, USA 1989, reż. Rowdy Herrington, wyk. Patrick Swayze, Ben Gazzara, Kelly Lynch, Sam Elliott, Jeff Healey
Co za tydzień - magazyn
1.25 Co za tydzień - magazyn
2.05 Uwaga! - program interwencyjny
2.30 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 5.30 Sportowy Wieczór 6.05 Jeździectwo - Mistrzostwa Europy FEI - WKWV, Luhmühlen - skoki - relacja 7.45 Piłka nożna - II liga. 7 kolejka. Resovia - Olimpia Elbląg 9.50 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Wenezuela - Wybrzeże Kości Słoniowej 11.55 Wyścigi samochodowe - Formuła 1 - Grand Prix Belgii - Podsumowanie 13.05 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Chiny - Polska 13.50 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Chiny - Polska 16.30 Kolarstwo - MŚ MTB, Quebec - zjazd kobiet i mężczyzn 17.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa. Piast Gliwice - Lechia Gdańsk 19.00 4 - 2 - magazyn piłkarski 20.00 Gol Ekstra 22.00 Sportowy Wieczór 22.35 Gol - magazyn piłkarski 23.10 Koszykówka mężczyzn - MŚ. Chiny - Polska 1.05 Lekkoatletyka - IAAF ISTAF Meeting - Berlin 3.00 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2020. Austria - Polska

TTV

TTV

- 9.00 Idealna niania 9.40 Gogglebox. Przed telewizorem 10.45 Express 11.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 12.00 Sąd rodzinny 12.55 Druga twarz 13.55 Zony Hollywood 15.00 Made in Maroko - serial 15.45 Express 16.00 Uwaga! 16.15 DeFacto 16.30 Damy i wieśniaczki. Ukraina 17.45 Express 18.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska 19.05 Usterka 19.45 Express 20.05 Gogglebox 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 23.45 DeFacto

Poniedziałek, 2.09

TVN 7

- 5.00 Szkoła - serial
6.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
7.00 Sąd rodzinny - program sądowy
8.00 Szpital - program obyczajowy
9.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy
9.55 Detektyw Monk - serial
11.35 Przepis na życie - serial
12.30 19 + - serial
13.00 19 + - serial
13.30 Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
14.30 Sąd rodzinny - program sądowy
15.30 Szpital - program obyczajowy
16.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy
17.30 Detektyw Monk - serial
18.30 Dr House - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Odrwócenie. Ojcowie i córki - serial
22.00 Wilkołak - horror, USA 2010, reż. Joe Johnston, wyk. Benicio Del Toro, Anthony Hopkins, Emily Blunt, Hugo Weaving, Geraldine Chaplin, Art Malik
0.15 Zagubieni IV - serial
1.15 Druga strona medalu - talk show
1.45 Druga strona medalu - talk show
2.15 Mango Telezakupy
2.55 Druga strona medalu - talk show
4.20 Druga strona medalu - talk show

TV PULS

TV PULS

- 6.00 JAG - Wojskowe Biuro Śledcze - serial
8.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
9.00 Rodzinny interes - serial
10.00 Nash Bridges - serial
11.00 Nash Bridges - serial
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial
14.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial
15.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: życie pod zastaw - serial
20.00 Uciec, ale dokąd? - film akcji, USA 1993, reż. Robert Harmon, wyk. Jean - Claude Van Damme, Kieran Culkin, Rosanna Arquette, Ted Levine
21.55 Atomic Blonde - thriller, USA 2017, reż. David Leitch, wyk. Charlize Theron, James McAvoy, John Goodman, Sofia Boutella, Til Schweiger, Toby Jones
0.10 Puls lata, Polska 2019
0.15 Pandorum - horror, Niemcy, Wielka Brytania 2009, reż. Christian Alvart, wyk. Ben Foster, Cam Gigandet, Dennis Quaid
2.30 Tak jest świat
3.15 Tajemnice medyczne - serial
4.15 Na jedwabnym szlaku
5.00 Z archiwum policji

TV TRWAM

TV TRWAM

- 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacja dnia 12.20 Żywe kamienie 13.10 100 cudownych miejsc na świecie 13.20 Koncert zyczeń 14.10 Geniusz Stworzenia 15.25 Ja, głuchy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacja dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Żew natury 16.55 Świadek 17.20 100 cudownych miejsc na świecie 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przygody Monster Trucków 19.45 Modlitwa z telefonem 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnołęski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 23.00 Ludwig Maria Grignon de Montfort 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

KULTURA

TVP KULTURA

- 8.00 Teledyski 8.45 Pomniki Historii - Cześć stochowa 9.00 Nienasyceni - magazyn 9.20 Fernando i humaniści - film TVP 9.50 ... Gdziekolwiek jesteś panie prezydencie... - film fabularny 11.30 Polskie drogi - Himmlerland - serial 13.05 Studio Kultura - Rozmowy - Marek Kochan 13.25 Śladami Mahlera - film dok. 14.30 Pan Tadeusz - film fabularny, Polska 16.50 Cała zima bez ognia - dramat obyczajowy 18.30 Pierścień i róża - O pani, jesteś moim snem - serial 19.00 Pierścień i róża - Ja kocham Różę - serial 19.35 Videofan 20.00 Informacja kulturalna 20.20 Panorama kina polskiego - Westerplatte - dramat wojenny 22.05 Więcej niż fikcja - Obcy w raju - film dok. 23.20 Powidoki - program publicystyczny 23.35 Chuligan Literacki 0.10 Wolne Miasto - dramat, Polska 1.55 Informacja kulturalna 2.10 Amok - film obyczajowy

TTV

TTV

- 6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Buffy, potrastrach wampirów 8.00 Drużyna A 9.00 Policjantki i Policjanci 10.00 Galileo 11.0

a Edward Stachura

łask i cudów obraz Matki Boskiej Szkaplerznej (lub Tomaszowskiej) z pierwszej połowy XVII w. W kościele warto m.in. zwrócić uwagę na wczesnobarokową ambonę z postaciami czterech ewangelistów i baldachimem z rzeźbą Michała Archanioła.

Unikatową architekturą tej świątyni nadal zachwycają się miłośnicy historii sztuki i architektury oraz liczni pielgrzymi i turyści. Pisał też o niej po swojemu Edward Stachura.

„W drewnianym barokowym kościele, otoczonym starymi lipami, zatrzymałem się na chwilę dłużej z kciukiem na ustach przy skarbonce z napisem: Na chleb dla św. Antoniego” – notował. „Tak samo stałem chwilę dłużej z kciukiem na ustach przy konfesonale, na którym wisiała karteczka: Podczas spowiedzi odwracamy się twarzą do ściany”.

Podczas swojej wizyty poeta odwiedził także inne zakątki Tomaszowa Lub. i przyglądał się jego mieszkańcom. Wybrał się też do fryzjera i uwiecznił to w swoich zapiskach.

„Jeden chłopak siedzi w fotelu z wytapirowaną czupryną, a trzy fryzjerki chichocząc, czeszą go” – pisał Stachura. „Chłopak krzyczy do nich: Na hetta mnie zaczeszcie, nie na wiśta. Mówię przecież...”.

Stachura skwitował wrażenia z Tomaszowa Lub. bardzo oryginalnie, cytując fragment wiersza Józefa Czechowicza pt. „Żal”: „Tak chodzić tak oglądać sceny sny festyny/ roztrzaskane szybki synagog/ płomień połykający grube statków liny/ płomień miłości/ nagość” – zanotował na kartach swojej książki. Dlaczego przyszedł mu do głowy



Wnętrze tomaszowskiego sanktuarium

akurat ten utwór napisany przez człowieka uważanego za przedstawiciela międzywojennego katastrofizmu? Józef Czechowicz zginął w... zakładzie fryzjerskim podczas bombardowania Lublina we wrześniu 1939 r. Ponadto, naszym zdaniem, do magicznej aury Tomaszowa Lub. bardzo pasuje ów piękny, nostalgiczny i jakoś chwytający za serce nastrój wiersza „Żal”.

Czajnia, św. Tekla i macewy

Warto jednak zwiedzić więcej niż autor „Siekierzady”. Bo w Tomaszowie Lub. zobaczymy wiele innych budynków, głównie z pierwszej połowy XX w., które mogą nas zachwycić swoją architekturą. To potężny gmach Zespołu Szkół im. Bartosza Głowackiego przy ul. Wyspiańskiego oraz m.in. stare wille przy ul. Lwowskiej. Przy



Anioł. Można go dzisiaj oglądać obok tomaszowskiego sanktuarium. Ma on podobno na piersiach krzyż trynitarzy. To katolicki Zakon Trójcy Przenajświętszej, dawniej zwany także Zakonem Świętej Trójcy od Wykupu Niewolników.

* CZY WIECIE, ŻE... *

- Tomaszów Lub. został założony jeszcze w XVI w. przez Jana Zamoyckiego, kanclerza wielkiego koronnego i znakomitego wodza. Przywilej lokacyjny osada otrzymała w 1621 r. Pierwotnie miejscowość nosiła nazwę Jelitowo.
- Pierwsze cmentarze grzebalne w Tomaszowie Lub. znajdowały się przy kościele NMP i prawdopodobnie przy miejscowych cerkwiach (m.in. grekokatolickiej pw. św. Jerzego przy ul. Starocerkiewnej). Po ich wypełnieniu wytyczono cmentarz przy obecnej ul. Lwowskiej. W tym miejscu stoi teraz figura św. Tekli. Ten cmentarz funkcjonował do końca XVIII w.
- Muzeum Regionalne w Tomaszowie Lub. działa od 1962 r. Ma w swoich zbiorach tysiące eksponatów. To m.in. militaria, stare monety i zabytki archeologiczne.
- Obok sanktuarium w Tomaszowie Lubelskim, tam, gdzie kiedyś znajdowała się miejska fosa, zlokalizowana jest ścieżka kolumn pamięci. Miejsce niezwykle, gdzie upamiętniono kilkanaście wydarzeń ważnych dla miasta, regionu i kraju.
- Smocza Jama – tak nazywa się miejsce kaźni w budynku dawnego więzienia Urzędu Bezpieczeństwa. Tam w latach 1944-1956 byli przetrzymywani i mordowani przeciwnicy komunizmu, głównie żołnierze Armii Krajowej i Batalionów Chłopskich. Dziś w miejscu tym znajduje się Izba Pamięci Terroru Komunistycznego. Zwiedzać ją można w godz. 10-15 od wtorku do piątku.

REKLAMA

QUAND
BIURO TURYSTYCZNE

tel. 782 300 400

• Lwów w każdą sobotę • Truskawiec w każdą niedzielę

miejscowym rynku stoi natomiast wieża Straży Ogniowej z 1927 r. (obecnie to siedziba Szkoły Muzycznej), a w sąsiedztwie możemy zobaczyć budynek „Czajni”, czyli herbaciarni z początku ub. wieku.

Niezwykła jest także figura św. Tekli z lwicą u stóp. Możemy ją oglądać na skwerze, w sąsiedztwie tomaszowskiego kościoła pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa. Rzeźba powstała pod koniec XVIII w. Ustawiono ją na wysokim cokole. Miała ona podobno chronić mieszkańców Tomaszowa Lub. i okolic przed licznymi zarazami, które nękały Zamojszczyznę.

Kilkaset metrów na wschód od tomaszowskiego rynku, przy ul. Kruczej, znajduje się stary cmentarz żydowski założony jeszcze

w 1623 r. (synagoga spłonęła w czasach powstania Chmielnickiego, a potem ponownie – w 1939 r.). Zajmuje on powierzchnię ok. 1,6 ha. Zachowało się tam ponad 90 starych nagrobków, wiele zniszczonych. W 1993 r. na cmentarzu postawiono pomnik poświęcony martyrologii tomaszowskich Żydów.

W mieście nie brakuje innych pomników. Obok budynku „Czajni” znajduje się pomnik poświęcony Konstytucji 3 Maja. Upamiętnienie w formie ławeczki ma też najbardziej znany tomaszowski lekarz **Janusz Peter**, wieloletni dyrektor szpitala, regionalista, inicjator powstania muzeum regionalnego.

Bogdan Nowak

KUPON KONKURSOWY 7

Jaki znany malarz tworzył swoje dzieła w Dyniskach, jaką miejscowość odwiedził Chopin?

(odpowiedz)

(imię i nazwisko, telefon kontaktowy)

Wypełnij, wytnij i przynieś kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

*** KONKURS * KONKURS * KONKURS * KONKURS ***

KONKURS

Zapraszamy Was do wakacyjnej podróży śladami „Zamojszczyzny niezwyklej”. Prezentujemy najbardziej atrakcyjne zakątki naszego regionu, które warto zobaczyć. To nasze propozycje na to jak atrakcyjnie, po sąsiedzku spędzić wakacyjny weekend i nie tylko.

I

Uważnie przeczytajcie publikację o Tomaszowie Lubelskim. W przyszłym tygodniu zadamy pytanie konkursowe dotyczące tej gminy. Do końca wakacji będziemy drukować kolejne kupony z pytaniami, na które odpowiedzi znajdziecie w naszych tekstach. Pięć osób, które poprawnie odpowiedzą na zadane

pytania i prześlą po zakończeniu konkursu najwięcej poprawnych odpowiedzi, nagrodzimy atrakcyjnymi upominkami m.in. talonami zakupowymi, plecakami turystycznymi, powerbankami. Dziś drukujemy kolejny kupon z pytaniem.

II

Lubisz podróżować i fotografować? Nagrodzimy najbardziej aktywnych podróżników, którzy podążą śladem opisywanych przez nas miejsc. Szansę na otrzymanie nagrody mają czytelnicy-podróżnicy, którzy zrobią pamiątkowe fotografie miejsc opisanych w cyklu „Zamojszczyzna niezwyklej” i prześlą je na adres redakcji: mejlem na adres: redakcja@kronikatygodnia.pl lub za pośrednictwem Facebooka, z dopiskiem: Wyrażam zgodę na publikację. Pięć osób, które nadesłają najciekawsze fotografie, otrzyma **Kartę Podarunkową Galerii Twierdza Zamość o wartości 100 zł.**

PARTNERZY AKCJI

GALERIA **twierdza**

ZAMOŚĆ
Twierdza otwarta



Doktor Janusz Peter to najbardziej znany lekarz z Tomaszowa Lub.

KALENDARIUM WYDARZEŃ ORGANIZOWANYCH W TOMASZOWIE LUBELSKIM

- 1 września** – obchody 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej,
13 września – sesja historyczna pn. „Ocalić od zapomnienia o Bitwach pod Tomaszowem Lubelskim w 1939 r.”,
14 września – VIII Tomaszowski Półmaraton Pamięci Żołnierzy Września 1939 r.,
 XI Biegi Uliczne z okazji 80. rocznicy Bitew pod Tomaszowem Lubelskim, Piknik Historyczny „Szlakiem Warszawskiej Brygady Pancerno-Motorowej”, Msza Święta w intencji poległych Obrońców Ojczyzny, Apel Pamięci w asyście Kompanii Honorowej 3 Batalionu Zmechanizowanego z Zamościa,
15 września – XI Rekonstrukcja Bitew pod Tomaszowem Lubelskim.

Galeria Twierdza na szlaku

ZAMOŚĆ

Galeria Twierdza w Zamościu została częścią Wschodniego Szlaku Green Velo. To oznacza, że rowerzyści, którzy zwiedzają Zamość, mogą w Galerii zaplanować dłuższy przystanek i skorzystać z wielu przygotowanych dla nich udogodnień.



Młośnicy dwóch kółek wiedzą, że są u nas mile widziani. Dotyczy to zarówno

osób, które przyjadą rowerem na zakupy lub posiłek, lub planują dłuższą trasę rowerową z rodziną

lub przyjaciółmi. Cieszy nas fakt, że Galeria Twierdza znalazła się na szlaku, który powstał m.in. po to, aby umożliwić rowerzystom zapoznanie się z piękną architekturą Zamościa, miasta na liście UNESCO oraz walorami krajobrazowymi całego naszego regionu – mówi **Joanna Wyrostek**, dyrektor Galerii Twierdza.

Dojazd do Galerii Twierdza Zamość ułatwiają ścieżki rowerowe. Oprócz parkingu rowerowego, położonego przy głównych wejściach do obiektu,

rowerzyści mają dostęp do bezpłatnego serwisu rowerowego z narzędziami do naprawy. W Galerii Twierdza mogą odpocząć, zjeść, doładować telefon komórkowy czy kupić potrzebne akcesoria sportowe. Dla podróżujących z dziećmi zadbane o pokój rodzica – wygodne miejsce do karmienia i przewijania niemowląt. A najmłodsi rowerzyści niespożyte pokłady energii mogą wykorzystać w strefie Kids Play.

wd

Wschodni Szlak Rowerowy Green Velo jest najdłuższym, spójnie oznakowanym i specjalnie wytyczonym szlakiem rowerowym w Polsce o długości ponad 2000 km. Przebiega głównie po asfaltowych drogach publicznych. Twórcy Green Velo polecają dwie rowerowe wycieczki w okolicach Zamościa. Pierwsza z nich, trasa rowerowa Gminy Zamość „Na skraju Roztocza” (39 km) prowadzi przez położone na południe od miasta malownicze wzgórza, wąwozy, lasy i pola uprawne. Trasa „Z perły Roztocza do perły renesansu” (60 km) przygotowana jest dla zaawansowanych – rozpoczyna się w Zwierzynicy i przez Zamość prowadzi do Szczepieszyna.

Wąwozami do mety

BIEGI PRZELAJOWE

Dwie godziny ze sportym okładem przebywał na trasie zwycięzca I Biegu Chrzęszcza. Nie żałował, bo malownicza trasa 25-kilometrowego półmaratonu crossowego wiodła przez urokliwe wąwozy wokół Szczepieszyna.

Organizatorem zawodów było Stowarzyszenie Chrzęszczy Gród, we współpracy z Gminą Szczepieszyn oraz Miejskim Domem Kultury.

– Cieszymy się, że I Bieg Chrzęszcza spotkał się z dużym zainteresowaniem biegaczy, którzy przybyli między innymi z Warszawy, Poznania, Wrocławia,

Koszalinu. Do mety dobiegło 127 uczestników, w tym dziesięciu powyżej 60 lat – powiedziała **Joanna Król** z MDK w Szczepieszynie.

Zwycięzcą biegu zostali **Krzysztof Jaworski** (Łazy Biegonickie) – 2:21:16 wśród mężczyzn i **Karolina Traczykiewicz** (Bodaczów) – 2:38:34 w gronie kobiet.

– Trasa była wymagająca, ale jej widoki i krajobrazy w pełni rekompensowały zmęczenie. Otrzymaliśmy też ciekawy pakiet startowy, pamiątkowy medal i posiłek. Gdybym miał coś podpowiedzieć organizatorom, to w niektórych miejscach trasa powinna być nieco lepiej oznaczona. Bieg generalnie oceniam bardzo pozytywnie i w przyszłym roku chętnie wezmę w nim udział – powiedział nam **Arkadiusz Łaszkiewicz** z Zamościa.

bn

Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Zamościu

ul. Partyzantów 14
tel. 84-62-713-60
tel. kom. 533-48-48-48
www.ckziu.zamosc.pl
e-mail: centrum@ckziu.zamosc.pl

50% zajęć przez internet

CKZiU to:

- ✓ Liceum Ogólnokształcące (po Szkole Podstawowej)
- ✓ Liceum Ogólnokształcące (po Gimnazjum)
- ✓ Liceum Ogólnokształcące (po ZSZ)
- ✓ Szkoły Policealne
- ✓ Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe

Oferujemy wiele ciekawych zawodów

Szkoły stacjonarne
bezpłatne zajęcia
trzy dni w tygodniu

Szkoły zaoczne
bezpłatne zajęcia
dwa dni w tygodniu

WSEI LUBLIN

STUDIA DUALNE
RÓWNOLEGŁE KSZTAŁCENIE
TEORETYCZNE I PRAKTYCZNE

100% dofinansowania czesnego z EFS
na kierunkach:

- **FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ** st. I^o
- **ADMINISTRACJA** st. I^o
- **ZARZĄDZANIE** st. II^o

WYŻSZA SZKOŁA EKONOMII I INNOWACJI W LUBLINIE
ul. Projektowa 4 w Lublinie
tel.: +48 91 749 17 77 e-mail: rekrutacja@wsei.lublin.pl

OFERTA STUDIÓW BEZPŁATNYCH

NOWOŚĆ • PEDAGOGIKA
WCZESNOSZKOLNA I PRZEDSZKOLNA
5-cio letnie studia magisterskie

NOWOŚĆ • MECHATRONIKA st. I^o

- **TRANSPORT** st. I^o i II^o
- **EKONOMIA** st. I^o i II^o
- **STUDIA DUALNE**
- **STUDIA KOMERCYJNE**
- **ADMINISTRACJA** st. I^o i II^o
- **BEZPIECZEŃSTWO WEWNĘTRZNE** st. I^o
- **FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ** st. I^o
- **INFORMATYKA** st. I^o i II^o
- **LOGISTYKA** st. I^o
- **MECHANIKA I BUDOWA MASZYN** st. I^o
- **PEDAGOGIKA** st. I^o i II^o
- **PIELĘGNIARSTWO** st. I^o i II^o
- **PSYCHOLOGIA** st. I^o, II^o i st. jednolite magisterskie
- **ZARZĄDZANIE** st. I^o i II^o

Więcej na: www.rekrutacja.wsei.lublin.pl

Już 39 lat doświadczenia

Szkoła Policealna Medyczne Studium Zawodowe im. Stanisławy Leszczyńskiej w Zamościu rozpoczęła swoją działalność w 1980 roku. Od tamtej pory wykształciło wielu znakomitych specjalistów w dziedzinie medycyny. Swoją szansę mają kolejne pokolenia.

W pierwszym roku funkcjonowania obecne Medyczne Studium Zawodowe kształciło w specjalności: Ochrona Zdrowia i Pielęgnowanie Chorych. Uczyli się tu przyszłe: pielęgniarki, położne, ratownicy medyczni, fizjoterapeuci, technicy BHP. Otwierano nowe kierunki kształcenia w zawodach medycznych, przybywało uczniów i absolwentów. Do chwili obecnej opuściło szkołę ponad 5 tys. absolwentów. SP-MSZ to szkoła z tradycjami i doświadczeniem w zakresie kształcenia w zawodach medycznych. Zmian jakie zaszły na przestrzeni 39 lat istnienia szkoły, także było wiele. Szkoła zyskała m.in. samodzielną i stałą siedzibę przy ul. Partyzantów 20 w Zamościu, którą rozbudowano i dostosowano do potrzeb szkoły. Pod tym adresem przyjmujemy kolejne osoby zainteresowane zdobywaniem zawodu w Studium. W zależności od kierunku nauka w MSZ trwa od 1 roku do 2,5 lat w systemie semestralnym. Zajęcia odbywają się w bardzo dobrze wyposażonych salach wykładowych i pracowniach przedmiotowych z wykorzystaniem nowoczesnych technik prezentacji oraz specjalistycznego sprzętu. Szkoła

zapewnia słuchaczom naukę języka angielskiego zawodowego, migowego i informatyki, jest też wyjątkowo zaangażowana w prace na rzecz wolontariatu. W szkole działają koła zawodowe, sportowe, samorząd szkolny, uczniowie mają szansę na rozwijanie zdolności i zainteresowań. Biorą udział w konkursach, turniejach wojewódzkich i ogólnopolskich, zajmując czołowe miejsca.

Prowadzimy bezpłatne kursy dla uczniów: technik masażysty i technika usług kosmetycznych z certyfikatem w zakresie:

- Kompleksowej terapii przeciwbórzkowej,
- Masażu tkanek głębokich, masażu kamieniami wulkanicznymi,
- Tapingu medycznego, orientального masażu pałeczkami bambusowymi,
- Kosmetycznego masażu modelującego, masażu oddechowego.

Niewątpliwymi atutami Medycznego Studium Zawodowego są wykwalifikowana i przyjazna kadra pedagogiczna, nowoczesne pracownie i laboratoria przedmiotowe, centrum multimedialne i biblioteka.

Bardzo ważne jest dla nas wykształcenie na wysokim poziomie przy uszanowaniu tradycji naszego Studium. Wiemy, że pracowitość i indywidualne podejście do uczniów, przyjazna atmosfera w szkole dają najlepsze efekty. Potwierdzeniem tego są wysokie wyniki zdawalności egzaminów

zawodowych – mówi **Bogumiła Roziewicz**, dyrektor Medycznego Studium Zawodowego w Zamościu. – Wysokie umiejętności naszych absolwentów znajdują uznanie wśród pracodawców w kraju i zagranicą. Kształcimy profesjonalistów, a nie „kolekcjonerów” świadectw ukończenia szkoły.

Szkoła kształci w takich zawodach jak: technik elektromiolog, technik masażysta, technik farmacji, opiekun medyczny, technik usług kosmetycznych czy terapeuta zajęciowy. Miejsca, w których są poszukiwani tacy specjaliści, jest mnóstwo także za granicą.

Nasza szkoła przyznaje stypendia za wyniki w nauce. Równolegle, jako jedyna szkoła zawodowa medyczna, bierzemy udział w programie „Lubelska kuźnia talentów 2016-2020”, realizowanym przez Departament Kultury, Edukacji i Sportu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego skierowanym do uczniów szczególnie uzdolnionych w zakresie przedmiotów zawodowych. Uczniowie za wyniki ich pracy w pierwszym roku nauki otrzymują stypendia w kwocie 400 zł miesięcznie przez cały rok. Do chwili obecnej ze stypendium skorzystało ponad 30 uczniów naszej szkoły – mówi dyrektor Bogumiła Roziewicz. Na kierunki kształcące w zawodach: technik elektromiolog, technik masażysta, technik farmacji, opiekun medyczny, technik usług kosmetycznych czy terapeuta zajęciowy trwa jeszcze rekrutacja na rok 2019/2020.

REKLAMA



SZKOŁA POLICEALNA MEDYCZNE STUDIUM ZAWODOWE im. Stanisławy Leszczyńskiej w Zamościu

22-400 Zamość, ul. Partyzantów 20
tel. 84 639 29 10

sekretariat@msz zamosc.pl

Na poniższe kierunki wciąż trwa rekrutacja:

- Technik masażysta
- Opiekun medyczny
- Technik usług kosmetycznych

NAUKA BEZPŁATNA • NIE WYMAGAMY MATURY



„Człowiek jest tyle wart ile potrafi dać innym, nie świadomość posiadania czyni go bogatym i szczęśliwym, a umiejętność dawania, dzielenia się z innymi stanowi istotę człowieczeństwa”.

Jan Paweł II

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| ● Technik elektromiolog | ● Opiekun osoby starszej |
| ● Technik masażysta | ● Technik usług kosmetycznych |
| ● Terapeuta zajęciowy | ● Opiekunka środowiskowa |
| ● Opiekun medyczny | ● Asystent osoby niepełnosprawnej |
| ● Opiekun w domu pomocy społecznej | ● Technik farmacji |

<http://msz zamosc.pl>

Projekt ERASMUS + „Partnerstwo dla dwujęzycznej edukacji obywatelskiej”



Dwujęzyczna Szkoła Podstawowa SMART SCHOOL w Zamościu

Jaki jest cel projektu?

Dwujęzyczna Szkoła Podstawowa SMART SCHOOL w Zamościu kończy realizację projektu „Partnerstwo dla dwujęzycznej edukacji obywatelskiej”. Projekt jest finansowany ze środków programu Erasmus +. Rozpoczął się 1 września 2017 r., a zakończy 31 sierpnia 2019 r.

Partnerstwo strategiczne uwzględniło udział 3 szkół kształcących na poziomie podstawowym i ponadpodstawowym z Polski, Włoch i Hiszpanii. Są to: Dwujęzyczna Szkoła SMART SCHOOL w Zamościu (lider partnerstwa), Ottavo Circolo Didattico w Piavezzano (Włochy) i Escola Sagrada Família w Barcelonie.

Projekt wspiera cele Partnerstwa istotne dla procesu stymulowania aktywnego udziału dzieci i młodzieży w życiu demokratycznym oraz edukacji anglo- i dwujęzycznej.

Jakie rezultaty zostały osiągnięte?

Główne rezultaty, które zostały osiągnięte podczas projektu:

OPRACOWANIE PROGRAMU EDUKACJI OBYWATELSKIEJ oraz scenariuszy lekcji i materiałów dydaktycznych.

Program zawiera następujące moduły: Obywatel Regionu (Za-



Uczniowie Szkoły Podstawowej SMART SCHOOL w Zamościu

mojszczyzna, Katalonia, Emilia-Romania), Obywatel Kraju (Polska, Hiszpania, Włochy), Obywatel Europy, Obywatel Świata.

Program został opracowany dzięki współpracy nauczycieli trzech szkół partnerskich.

2. REALIZACJA KRÓTKICH WYJAZDÓW SZKOLENIOWYCH (5 DNI) DLA KADRY SZKÓŁ PARTNERSKICH. Łącznie odbyły się 3 takie szkolenia dla 27 osób: po jednym w każdej szkole partnerskiej: w Zamościu, Barcelonie i Piacenzy. Tematyka szkoleń związana była z zagadnieniami istotnymi dla reali-

zacji celów projektu: nauczaniem dwujęzycznym i nowoczesnymi metodami nauczania j. angielskiego oraz projektami eTwinning.

3. WDROŻENIE PROGRAMU DWUJĘZCZNEJ EDUKACJI OBYWATELSKIEJ

Podczas krótkich wymian (7 dni) uczniowie szkół partnerskich realizowali innowacyjny program według scenariuszy opracowanych przez kadrę zaangażowaną w realizację projektu. Łącznie odbyły się 3 takie wymiany: po jednej w każdej szkole partnerskiej. Podczas międzynarodowych warsztatów młodzież

realizowała wybrane zagadnienia programu dwujęzycznej edukacji obywatelskiej. Łączna liczba uczniów zaangażowanych w realizację programu to ponad 100 osób.

4. REALIZACJA PROJEKTU eTWINNING

Projekt „Positive Box News” wspierał aktywne zaangażowanie uczniów poprzez wyszukiwanie i kolekcjonowanie pozytywnych informacji ze środowiska lokalnego, regionalnego, krajowego, europejskiego. W działaniu wzięli udział uczniowie w wieku (10-15 lat) z każdej szkoły partnerskiej.

Jakie korzyści przyniosła realizacja projektu?

DLA NAUCZYCIELI:

- podniesienia kompetencji zawodowych kadry biorącej udział w projekcie w zakresie nowoczesnych metod nauki języka angielskiego oraz metody CLIL poprzez udział w warsztatach metodycznych, pracę przy opracowywaniu i wdrażaniu programu edukacyjnego w międzynarodowych zespołach, wymianę doświadczeń z zagranicznymi nauczycielami,
- zwiększenie wiedzy w zakresie innych europejskich systemów edukacji,
- udoskonalenie umiejętności projektowania i prowadzenia zajęć przedmiotowych z wykorzystaniem j. ang. oraz w zakresie pracy z uczniem w obszarze dwujęzyczności,
- zwiększenie umiejętności w budowaniu pozytywnego wizerunku szkoły oraz jej europejskiego wymiaru.

DLA UCZNIÓW:

- wzrost wiedzy dotyczący regionów i krajów partnerskich: kultury, zwyczajów, stylu życia w krajach partnerskich,
- rozwinięcie słownictwa dotyczącego regionów i państw partnerskich (geografia, historia, kultura, zagadnienia społeczne),
- rozwijanie umiejętności komunikacji i prezentacji w środowisku międzynarodowym, przełamanie barier językowych i przesądów,
- większa świadomość międzykulturowa i obywatelska,
- większa otwartość na inne kultury i tolerancja.

Gdzie można znaleźć przydatne materiały?

Opracowany w ramach projektu program dwujęzycznej edukacji obywatelskiej jest udostępniany bezpłatnie na stronie szkoły:

<http://zamosc.smartschool.eu.com/index.php/89-erasmus1>

Zachęcamy nauczycieli i trenerów do korzystania z efektów naszej pracy.

Artykuł Partnera



Erasmus+



Zatrudnimy

**Zatrudnimy kwalifikowanych pracowników ochrony
na terenie**

Zamość, Tomaszów Lub., Hrubieszów, Biłgoraj, Krasnystaw, Chełm
oraz całego woj. lubelskiego

CV prosimy kierować na bsi@bsi-ochrona.pl

www.bsi-ochrona.pl

kontakt telefoniczny : 84 639 10 99, 605 542 258, 606 277 857

Siedziba firmy: 22-400 Zamość, ul. Fryderyka Szopena 3

**ŚLUSARZ-SPAWACZ
TOKARZ-FREZER**

tel.
692 827 404

zatrudnię
PIEKARZA

ciastowego i piecowego

tel. **604 118 144**
84 618 00 03

DOŁĄCZ DO NAS !



Jobon Sp. z o. o.
jest innowacyjnym przedsiębiorstwem należącym do czołówki największych
producentów mebli na terenie Polski. Tworzymy przemysłane produkty
łącznie w sobie komfort, estetykę i funkcjonalność.

Jeśli chcesz być częścią naszego zespołu, zgłoś się.

Poszukujemy:

- Pracownik produkcji
- Tapicer
- Operator maszyn
- Montażysta stelaży
- Szwaczka
- Programista i operator maszyn CNC
- Logistyk

**Jeśli masz doświadczenie w tej specjalności lub jesteś gotów nauczyć się
tego zawodu, chcesz się rozwijać, jesteś kandydatem jakiego szukamy.**

Co oferujemy?

- Stała umowa o pracę po okresie próbnym
- Dobre wynagrodzenie i co roku waloryzacja płacy
- Dobre warunki pracy, klimatyzowane hale
- Bezpłatny transfer autobusem do pracy, połączenia autobusowe
- Wiele dodatkowych świadczeń (13-ta pensja, ubezpieczenia grupowe,
świadczenia z funduszu socjalnego)

Jobon Sp. z o.o. 22-470 Zwierzyniec, ul. Biłgorajska 14
tel. 84 687 35 30, e-mail: personalny@jobon.pl

FAJNA PRACA

dla instruktora sportowych zajęć dla dzieci w przedszkolu.

Wymagane wykształcenie pedagogiczne, bądź ukończony awf albo instruktor sportu.

Cv prosimy przysyłać na adres: jwalicki@przedszkoliada.pl

zatrudnię
**PRACOWNIKA
DO DOCIEPLEŃ**
Praca na miejscu
tel. **606 110 415**

ZATRUDNIĘ
murarza-tylnikarza
na stałe
tel. **606 110 415**



BETASOAP Sp. z o.o. Zakład Produkcyjny
w Szewni Dolnej, Gmina Adamów

Think before you print!

poszukuje:

Pracowników obsługi linii produkcji mydła

Oferujemy stabilne zatrudnienie na umowę o pracę i wynagrodzenie
składające się z podstawy, premii oraz innych dodatków.
Praca w systemie zmianowym.

Kontakt pod nr telefonu: **84 616 81 67, 84 618 77 59**
lub osobiście w siedzibie firmy – Szewnia Dolna 90a.

Roztocze ZUP
w Tomaszowie Lubelskim
ul. Zamojska 42A

ZATRUDNI:

- ➔ operatorów maszyn CNC,
- ➔ programistów CNC,
- ➔ technologów, konstruktorów,
- ➔ elektryków, automatyków,
- ➔ ślusarzy narzędziowych,
- ➔ kontrolerów jakości,
- ➔ pracowników działu marketingu z biegłą
znajomością angielskiego lub niemieckiego,
- ➔ specjalista ds. księgowości ze znajomością
j. angielskiego.

Zainteresowani mogą składać oferty
na adres kadry@roztocze.eu
lub w siedzibie firmy.

Nazywają mnie szarlatanem i WYŚMIEWAJĄ...

Jednak to moja metoda pozwoliła mi WYLECZYĆ SIOSTRĘ Z MIAŻDŻYCY!



Od 30 lat zajmuję się leczeniem osób chorych na serce i miażdżycę. W moim gabinecie w San Francisco pojawiało się mnóstwo pacjentów, którym przepisywałem lekarstwa m.in. na: obniżenie stężenia cholesterolu we krwi czy popularne w leczeniu miażdżycy leki przeciwplatekcyjne. Byłem przekonany, że te środki nie dopuszczają do całkowitego zatkania tętnic, a moim pacjentom nigdy nie będzie potrzebna interwencja chirurgiczna...

Sądziłem, że jestem dobry w tym, co robię na co dzień. Do czasu, gdy moja siostra usłyszała straszną diagnozę: **ciężka miażdżycza tętnicy szyjnej**. Postanowiłem rozpocząć tradycyjne leczenie, jakie stosowałem do tej pory. Niestety, jego skutki były...

Tragiczne – z moją siostrą było coraz gorzej

Siostra przyjmowała tabletki na obniżenie stężenia cholesterolu we krwi, które jej wypisywałem. Do pewnego momentu, gdy w 25 rocznicę swojego ślubu, dostała udaru...

Na szczęście udar okazał się lekki, a jej życiu nie zagrażało niebezpieczeństwo. Dotarła do mnie wówczas smutna prawda: moje leczenie nie przynosi żadnych rezultatów. Czuję, że zawiodłem jako specjalista. Dlaczego nie potrafiłem pomóc swojej siostrze?

Zapewne każdy zdaje sobie sprawę z tego, że udar może spowodować częściowe porażenie ciała, opadanie kącika ust po stronie, która została porażona czy zesztywnienie karku. Nie mogłem dopuścić do ponownego udaru. Musiałem zacząć działać...

Medyczne założenia stanęły pod znakiem zapytania

Szukając rozwiązania na narastający problem, natknąłem się na książkę Davida Eliota (kardiologa). Píše on o negatywnych skutkach przyjmowania statyn oraz o prawdziwej przyczynie zatykania tętnic. Najbardziej w pamięć zapadło mi jedno stwierdzenie: „Cholesterol nie ma jedynie negatywnego wpływu na organizm” – wskazuje bowiem na fakt pojawienia się stanu zapalnego. Okazało się, że ta włoska maź próbuje zalepić powstałe rany. Oznacza to zupełne przeciwieństwo tego, czego uczyli mnie na studiach. Byłem szokowany, kiedy przeczytałem o **prawdziwym działaniu** leków przeciwukrzepczych, przeciwplatekcyjnych czy też obniżających ciśnienie...

Lekarze przyjmują, iż tworzenie się blaszek miażdżycowych powstaje na skutek **uszkodzenia śródbłonna naczyń krwionośnych** i pojawienia się stanu zapalnego.

Następnie w takich miejscach mają odkładać się lipidy pod postacią pasm tłuszczowych, które po pewnym czasie ulegną modyfikacji i przekształcą się w blaszki miażdżycowe. Ta teoria nie jest jednak w 100% udowodniona – nie istnieją badania potwierdzające fakt, iż to cholesterol powoduje chorobę niedokrwinną serca bądź zatkanie tętnic. Czym zatem jest miażdżycza?

Miażdżycza jest schorzeniem warstwy komórek wyściełających tętnice. Ich uszkodzenie powoduje, że krew nie sypływa swobodnie po ściankach tętnic, co przyczynia się do powstawania ranek i zakrzepów, czyli tzw. płytek miażdżycowych. **Ogranicza to przepływ krwi w tętnicy**, a także prowadzi do niedokrwienia narządów wewnętrznych.

Dlaczego krew tworzy skrzepy w tętnicach?

Śliskie ścianki tętnic umożliwiają swobodny przepływ krwi. „Szorstka” i porowata powierzchnia tętnic przyczynia się z kolei do powstawania ranek oraz stanów zapalnych. **Istnieją 4 substancje odpowiedzialne za prawidłowe funkcjonowanie tętnic:** witamina D i B2, owoce głogu dwuszyjkowego oraz ekstrakt z liści miłorzębu japońskiego. Należy pamiętać, że tabletki łykane „garściami” nie naprawia uszkodzeń, wręcz przeciwnie – mogą doprowadzić do rozwinięcia się choroby.

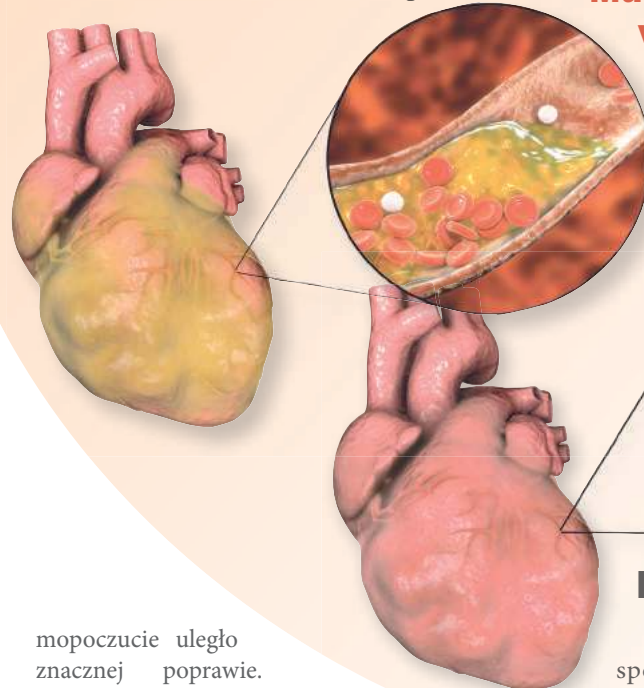
Złogi miażdżycowe – jak usunąć je w naturalny sposób?

Głóg dwuszyjkowy to roślina posiadająca silne właściwości lecznicze, która jest wykorzystywana do leczenia miażdżycy oraz chorób serca przede wszystkim w Europie, a także Azji oraz Afryce Północnej. W kwiatostanie głogu dwuszyjkowego występują flawonoidy, które rozkurczowo działają na mięśnie gładkie naczyń krwionośnych. Związki wielofenolowe z kolei obniżają ciśnienie tętnicze krwi. Ponadto, flawonoidy zawarte w kwiatostanie głogu dwuszyjkowego powodują rozszerzenie wieńcowych naczyń krwionośnych.

Kilka lat temu udałem się w podróż do Europy, gdzie ukończyłem mistrzowskie kursy na uniwersytetach medycznych w Rzymie i Bukareszcie. Właśnie tam usłyszałem o właściwościach **głogu dwuszyjkowego**. Postanowiłem **włączyć tę substancję do terapii** mojej siostry. Przez blisko 3 miesiące stosowała ją ona pod nadzorem profesora z Bukaresztu.

Nie powiem, żeby moja siostra wierzyła w działanie kuracji. Była do niej bardzo sceptycznie nastawiona, jednak po 4 tygodniach zaczęła dostrzegać różnicę, sa-

PRZED KURACJĄ



Musiałem wyjechać z kraju...

Chciałem wprowadzić innowacyjną kurację, która wyleczyła moją siostrę, jednak

PO KURACJI

mopoczucie uległo znacznej poprawie. Trzeba jednak było zacząć na wyniki badań – to one miały pokazać skuteczność kuracji. Wielkimi krokami zbliżał się zabieg chelatacji, czyli wpuszczania w tętnice aminokwasu rozpuszczającego złogi.

Po kilku miesiącach siostra poddała się szeregowi badań, których wyniki były zaskakujące:

- ✓ **CHOLESTEROL LDL (ZŁY CHOLESTEROL) UNORMOWAŁ SIĘ I JEST RÓWNY 99 MG/DL**
- ✓ **CIŚNIENIE KRWI JEST W NORMIE I WYNOŚI OK. 130/78 MMHG**
- ✓ **ZAWARTOŚĆ TRÓJGLICERYDÓW WE KRWI ZMNIJSZYŁA SIĘ DO 120 MG/DL**
- ✓ **ZAŁEGŁE W TĘTNICACH BLASZKI MIAŻDŻYCOWE ZNIKNĘŁY**

Wyniki dowiodły, że **naturalna, europejska kuracja jest naprawdę skuteczna**. Chelatacja okazała się zbędna, więc odwołaliśmy zabieg. Lekarz, który miał przeprowadzać operację, nie mógł uwierzyć w **siłę działania kuracji opartej na właściwościach głogu dwuszyjkowego**.

spotkałem się z pogardą i niezrozumieniem. W Mediolanie udało mi się znaleźć producenta, który rozpoczął produkcję preparatu bazującego na **właściwościach głogu dwuszyjkowego i miłorzębu japońskiego**. Słyszałem, że chcę tylko zarobić na niczego nieświadomych pacjentach, że nie obchodzi mnie ich zdrowie. Przestałem przepisywać im statyny, a oni na mnie donieśli...

Nie miałem wyjścia, musiałem poszukać szczęścia gdzie indziej... Postanowiłem przenieść się do Włoch. Otworzyłem tam prywatny gabinet, a moi pacjenci chętnie korzystają z bezinwazyjnej kuracji.

Tętnice jak nowe już w 3 miesiące

Nadal współpracuję z producentem z Mediolanu, który specjalnie na moje zamówienie, produkuje **innowacyjny preparat**. Dzięki jego życzliwości jakaś część wyprodukowanej partii trafiła również do Polski. Jest dostępna jedynie w sprzedaży telefonicznej. Nie kupisz jej w sklepach ani aptekach. Ilość produktu ograniczona - decyduje kolejność zgłoszeń.

DOFINANSOWANIE DLA PIERWSZYCH 120 OSÓB!

Pierwszym 120 osobom, które zadzwonią do 4 września 2019 r., przysługuje gwarantowane **73% DOFINANSOWANIA!** Zadzwonić najlepiej już dzisiaj, aby otrzymać darmową wycenę (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń: 81 300 32 03

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Zwycięzcy naszego plebiscytu zdobyli ponad 500 głosów czytelników „Kroniki Tygodnia”

Bogumiła i Michał zakochani „po uszy”

I MIEJSCE – 539 GŁOSÓW

Nie było rozmów o ślubie, ale kiedy zobaczyli w „Kronice Tygodnia” ogłoszenie o plebiscycie dla zakochanych par i nagrodzie głównej – złotych obrączkach, postanowili, że wezmą w nim udział. On stwierdził wtedy: „Jeśli wygramy, pobierzemy się”. I... wygrali.

Bogumiła Nowak ze Szczepieszyna i Michał Michnik z okolic Biłgoraja nie mają nastu lat, nie są też dwudziestolatkami, ale ludźmi dojrzałymi, z bagażem doświadczeń, którzy sporo przeszli. Trochę jak w piosence „kobieta z przeszłością, mężczyzna po przejściach”. Życie



Są parą od czterech lat. Wielokrotnie bywali razem na wielu rodzinnych uroczystościach, np. wówczas, gdy pan Michał wydawał za żonę córkę.

układało im się różnie, ale teraz są szczęśliwi, że los postawił ich na swojej drodze, że się spotkali, poznali i pokochali. Są pewni wspólnej przeszłości.

Jak to się zaczęło?

Ona prowadzi w Zwierzyńcu punkt gastronomiczny. Jej specjalność to wojskowa grochówka.

Klientów w barze Bogumiły Nowak nie brakuje i nie brakowało również przed czterema laty, kiedy Michał Michnik zaczął tam przyjeżdżać.

– Bywał częściej niż inni klienci, zwróciłam na niego uwagę, poznaliśmy się, z każdym jego pobylem coraz częściej rozmawialiśmy. Podobno wpadłam mu w oko, ale inicjatywy nie wykazywał, jest taki nieśmiały – opowiada z rozrzedzeniem pani Bogumiła. – No jakoś tak nie mogłam się zdecydować, aby zrobić ten pierwszy krok – przyznaje pan Michał (w dowodzie ma zapisane imię Marek, ale nikt się do niego tak nie zwraca).

Randka w mikołajki

Na randki nie zapraszał, ale wciąż był obecny w życiu pani Bogusi. – Był moją podporą, zawsze tuż obok, zawsze, kiedy go potrzebowałam. Jak trzeba było mnie gdzieś zawieźć – wiózł, jak

coś trzeba było przynieść – przynosił. Więc w końcu uznałam, że... muszę go poderwać – wspomina kobieta.

Chwyciła za telefon, wybrała numer Michała, zadzwoniła i zaprosiła go na kawę. To był mikołajkowy prezent dla obojga, bo spotkali się 6 grudnia przed czterema laty. Ten wieczór był, jak oboje dzisiaj wspominają, cudowny. – Cały świat mi się odwrócił, coś zaświeciło w głowie, poczułam, że to mężczyzna zupełnie inny od wszystkich pozostałych. Od tamtej pory jesteśmy właściwie nierozłączni i zakochani w sobie „po uszy” – mówi pani Bogumiła.

– Niby każde z nas ma swój dom, ale mieszkamy razem: raz ja u niej, raz ona u mnie. Dobrze nam ze sobą – mówi pan Michał.

Ciepła kobieta, czuły mężczyzna i... ślub

Co go w partnerce zachwyca? Za co ją tak mocno poko-

chał? – Za szczerość, za ciepło, za dobroć. To wszystko z niej po prostu emanuje – wylicza jednym tchem zauroczony mężczyzna.

A jak to wygląda z jej strony? – Michał jest wyjątkowo czuły, dobry dla mnie, opiekuńczy. Ale to w ogóle taki człowiek, że drugiego nigdy nie zostawi w potrzebie – mówi pani Bogumiła.

W naszym plebiscycie zdobyli aż 539 głosów. Wygrali więc złote obrączki. Czy je wykorzystają? Oboje twierdzą, że właśnie na to się zanoszą, choć szczegółowych planów jeszcze nie ma. – Myślę, że weźmiemy ślub. Kiedy dokładnie? Nie umiem odpowiedzieć. Nigdzie nam się nie spieszy, nic na siłę. Ja i bez tego wiem, że to właśnie „ta” kobieta – zapewnia pan Michał. – Ja sobie bez niego swojego życia nie wyobrażam – mówi pani Bogumiła.

Anna Szewc

Plebiscyt Najsympatyczniejsza Para w liczbach

Nasz plebiscyt dla zakochanych par trwał kilka tygodni. Zgłosiło się do niego blisko 60 kobiet i mężczyzn. Wszyscy są w sobie do szaleństwa zakochani, wszyscy chcą spędzić razem życie, dlatego postanowili walczyć o złote obrączki, które mogliby założyć w dniu swojego ślubu.

Wygrać mogła tylko jedna z par – ta z największą liczbą głosów. A ile ich zdobyli uczestnicy naszej zabawy? Poniżej lista tych zakochanych, którzy uzyskali największe poparcie.

1. Bogumiła Nowak i Michał Michnik – 539 głosów
2. Barbara Romańczuk i Mi-

chał Kowalski – 457 gł.

3. Angelika Gąsior i Damian Jachymek – 280 gł.

4. Katarzyna Kułaj i Grzegorz Żurawski – 276 gł.

5. Patrycja Zięńczuk i Damian Tytoń – 271 gł.

6. Aleksandra Roman i Edwin Biczak – 245 gł.

7. Katarzyna Domańska i Marcin Nowak – 244 gł.

8. Aleksandra Hołdaś i Marek Krochmal – 112 gł.

9. Regina Kobylarczyk i Jarosław Moździerski – 79 gł.

Tytuł Najsympatyczniejszej Pary Zamojszczyzny przypadł parze, która otrzymała najwięcej

głosów. Nagrodą są piękne złote obrączki z Pracowni Biżuterii Dariusza Królikowskiego w Zamościu przy ul. Pereca 11 (Stare Miasto).

Tu niespodzianka! Nie tylko pary, które zajęły drugie i trzecie miejsce, otrzymają voucher na kolację w Restauracji

Fanaberia w Hotelu Zamojski & SPA mieszczącym się w Zamościu przy ul. Kołłątaja 2/4/6. Nasz partner ufundował dodatkowy voucher dla pary, która zajęła czwarte miejsce.

Zapraszamy pary do kontaktu z naszą redakcją w celu odebrania nagrody. red.

Barbara i Marek

II MIEJSCE – 457 GŁOSÓW

Obrączek nie wygrali, ale ślub będzie na pewno. Wszystko jest już zamówione, zaplanowane. A to, że trzeba na tę uroczystość jeszcze trochę poczekać, w ogóle im nie przeszkadza. Barbara Romańczuk i Marek Kowalski z Łaszczowa są pewni, że zostali dla siebie stworzeni.

Zaczęło się dość niepozornie. W barze. Ona tam pracowała, on był jako klient. Przychodził coraz częściej, spotykali się, rozmawiali i tak zrodziła się przyjaźń.

– Lubiliśmy ze sobą przebywać, nabraliśmy do siebie zaufania, a z czasem zaczęliśmy się sobie podobać, miłość przyszła powoli, ale trwa już 3 lata. Tyle czasu oficjalnie jesteśmy parą – opowiada nam pani Barbara.

Pan Marek również przyznaje, że to nie był „grom z jasnego nieba”, ale też dodaje, że jak tylko ją poznał, to stwierdził: „Ona ma być moja”. I robił wszystko, by to swoje postanowienie zrealizować. Był zdeterminowany, uparty. Udało się.



– Pasujemy do siebie – zapewniają zgodnie Barbara Romańczuk i Marek Kowalski.

Oboje są szczęśliwi i na tyle pewni swoich uczuć, że już planują ślub. Odbędzie się dokładnie 24 lipca 2021 roku.

– Mieliśmy zamiar pobrać się wcześniej, chcieliśmy, by uroczystość odbyła się latem, ale na zeszły rok wybrana przez nas sala weselna była już zarezerwowana, więc zaklepaliliśmy pierwszy możliwy termin, który nam odpowiadał – relacjonują oboje.

Oboje też twierdzą, że mogą czekać, że to nic w ich związku nie zmieni. Bo oni po prostu bardzo się kochają i wiedzą, że będą razem na zawsze. Skąd ta pewność? – Marek jest po prostu wyjątkowy, zawsze

mnie wspiera. Kiedy go potrzebuję, potrafić wszystko rzucić w jeden moment i przyjechać, by być przy mnie – zwierza się pani Basia. – Po prostu pasujemy do siebie. Moja wybranka to taka „swoja dziewczyna”. Zawsze umiemy się dogadać. Nie ma tak, że jedno w jedną, a drugie w drugą. Wszystko staramy się robić razem, mamy wspólne pasje, rozumiemy się – dodaje młody mężczyzna. Jest przekonany, że tak właśnie będzie wyglądać całe ich wspólne życie. Jego wybranka również nie ma co do tego żadnych wątpliwości.

ak

Angelika i Damian

III MIEJSCE – 280 GŁOSÓW

Poznali się na weselu swoich znajomych. Za niespełna rok będą już bawić się na własnym. A że nie założą tego dnia na palec obrączek z plebiscytu „Kroniki Tygodnia”? Żaden problem. Angelika Gąsior z Chłopkowa i Damian Jachymek z Radecznicy po trwającym przeszło siedem lat związku wiedzą, że czeka ich wspólna przyszłość.

To było zauroczenie – wspomina pani Angelika. – Coś już wtedy zaiskrzyło – dorzuca pan Damian.

Oboje z uśmiechem przypominają sobie pierwsze spotkanie sprzed lat. Byli wtedy dużo młodszy. Zaczęli się spotykać, potem się na chwilę rozchodzili, ale tylko po to, by stwierdzić, że jednak powinni być razem. I teraz są przekonani, że nic ich już nie rozłączy.

– Przez tak długi czas można człowieka naprawdę bardzo, bardzo dobrze poznać, wszystkie jego zalety i wszystkie wady. Damian ma zalet znacznie więcej niż wad – ocenia pani Angelika.



Ich związek przeżywał wzloty i chwilowe upadki, po których jednak zawsze do siebie wracali. Teraz są szczęśliwi i pewni, że tak pozostanie na zawsze.

Jakim człowiekiem jest wybrankę jej serca? – Odpowiedzialnym, dobrym, pracowitym. Mam pewność, że na niego zawsze mogę liczyć – wylicza jednym tchem zakochana kobieta.

A za co Damian kocha Angelikę? – Za całokształt. Po prostu – odpowiada mężczyzna.

Ale też zaraz precyzuje, że drugiej takiej nigdy nie spotkał. – Ona ma wspaniały charakter. Właściwie się nie kłócimy – zapewnia pan Damian.

Okazji do sprzeczek nie mają zbyt wiele, bo ona jest w Polsce, a on jeździ do pracy za granicą. Uważa, że musi zarobić

na wesele. A to już niedługo. Termin mają wyznaczony na 6 czerwca przyszłego roku. Od tego dnia będą już na pewno razem. – Wrócę i zostanę z moją żoną. Nie wyobrażam sobie, byśmy żyli oddzielnie – kategorycznie stwierdza mężczyzna. A ona oczami wyobraźni widzi ich za wiele, wiele więcej lat. – Będziemy zgodnym małżeństwem, będziemy się kochać tak jak teraz albo jeszcze bardziej, będziemy mieć dzieci, chodzić na wywiady, wieść codzienne, wspólne dobre życie – marzy pani Angelika.

ak

Finałowe starcie SUPER Gospodyń 2019

PLEBISCY

Głosowanie na SUPER Gospodynię potrwa do końca sierpnia. Głosujcie na swoje faworytki. To, który region ma najwspanialsze artystki, mistrzynie w kulinariach i najlepsze organizatorki, okaże się już 7 września. Finał wojewódzkiego konkursu odbędzie się we Włodawie.

Podczas 8. Festiwalu Kresowe Smaki i Talenty, zaplanowanego na 7 września we Włodawie, odbędzie się także finał wojewódzkiego konkursu SUPER Gospodyni, który organizowany był przez redakcję

„Super Tygodnia Chełmskiego”, „Słowa Podlasia” i „Kroniki Tygodnia”. Finalistki zmierzą się w ciekawych i zabawnych konkurencjach, a ich zmagania oceniać będą jurorzy. Najwspanialsze artystki, mi-

strzynie w kulinariach i najlepsze organizatorki będą miały okazję pokazać swoje różnorodne talenty. Zwycięzynie w poszczególnych kategoriach pojadą w nagrodę, oczywiście ze swoimi partnerami, na biesiadę sylwestrową do Lwowa. Panie, które zajmą kolejne miejsca, także otrzymają cenne nagrody.

Dodatkowa nagroda czeka na panią, która w finałowym głosowaniu gazety otrzyma najwięcej głosów od czytelników. Spośród kandydatek zakwalifikowanych

do finału wojewódzkiego SUPER Gospodyni 2019 czytelnicy trzech gazet wydawanych przez Grupę Wydawniczą Słowo wybiorą Najpopularniejszą SUPER Gospodynię GRUPY WYDAWNICZEJ SŁOWO. Ten konkurs potrwa do końca sierpnia. Na swoje faworytki można głosować na zamieszczonym obok kuponie. Każdy może wysłać do redakcji dowolną liczbę oryginalnych kuponów wyciętych z gazety. Na gospodynię, która otrzyma najwięcej głosów, czeka nagroda o wartości 500 zł.



Renata Psiuk z KGW w Ruszowie (gm. Łabunie, powiat zamojski)



Dorota Szczepuch z KGW w Barchaczowie (gm. Łabunie, powiat zamojski)



Krystyna Paszko z KGW w Stefankowicach (gm. Hrubieszów, powiat hrubieszowski)



Grażyna Stec z KGW w Ruszczyźnie (gm. Komarów Osada, powiat zamojski)



Iwona Seńko z KGW w Rachaniach (gm. Rachanie, powiat tomaszowski)



Agata Piwko z KGW w Szopinku (gm. Zamość, powiat zamojski)



Katarzyna Warmińska-Mazurek z KGW w Łaszczówce (gm. Tomaszów Lubelski, powiat tomaszowski)



Alicja Zawadzka z KGW w Gródku (gm. Hrubieszów, pow. hrubieszowski)



Zofia Mróz z KGW w Rabinówce (gm. Tomaszów Lub., powiat tomaszowski)

SUPER GOSPODYNIE
GRUPY WYDAWNICZEJ SŁOWO

KUPON DO GŁOSOWANIA

WYBIERAM KANDYDATKĘ

IMIĘ I NAZWISKO

KATEGORIA

GRUPA WYDAWNICZA SŁOWO

super tydzień

SŁOWO

KRONIKA

PARTNERZY FESTIWALU
KRESOWE SMAKI I TALENTY



Lubelskie
Smakuj życie!



25
sierpnia

>>> Dzień Polskiej Żywności

Jest wiele polskich dań, które wzbudzają zachwyt obcokrajowców i dogadają najbardziej wytrawnym smakoszom. Śmiało można do takich potraw zaliczyć doskonale w swej prostocie pierogi. Co ciekawe, chociaż wiele osób myśli o nich jak o tradycyjnym polskim jedzeniu, to najprawdopodobniej przepis na nie przywiózł z Kijowa duchowny Jacek Odrowąż. Dużo wcześniej niż w Polsce pierogi lepią w Chinach, które uchodzą za ich ojczyznę, i we Włoszech. Trzeba jednak przyznać, że nigdzie pierogi nie smakują tak dobrze jak u nas.

Pierogi to dobry pomysł na obiad, kolację czy nawet przystawkę na przyjęciu. Uwielbiają

je dzieci i dorośli. Nie każdy lubi i umie je jednak zrobić. W dodatku gniecenie ciasta i lepienie to czasochłonne zajęcie. Na szczęście gotowe można kupić w pierogarniach. Doskonale zaopatrzone w świeże, lepiące ręcznie i przygotowywane według tradycyjnego przepisu, schłodzone do sprzedaży pierogi są Pierogi Domowe od Agi w Zamościu. Pierogi można tam kupić na wagę, a także zamknąć hermetycznie na miejscu, żeby przedłużyć ich termin ważności. Nad tym, by ich nigdy nie zabrakło i by zawsze wybornie smakowały czuwa właścicielka **Agnieszka Ćwik**.

– Można u nas kupić pierogi ruskie, ruskie z cebulką, wiejskie, czyli z kaszą gryczaną i białym serem, z soczewicą, z mięsem, ze szpinakiem, z kapustą i z sezonowymi owocami. Robimy też kopytka, gołąbki i pieczone pierogi grzybiane. Nasze największe zamówienie to 100 kilogramów pierogów – śmieje się pani Agnieszka. Gdyby ktoś był ciekaw, na 100 kg potrzeba ok. 4,5 tys. pierogów... To dopiero uczta!

Z okazji Dnia Polskiej Żywności, który nie powinien się kończyć, zachęcamy do zjedzenia ulubionych pierogów. **wd**

Artykuł sponsorowany

14
sierpnia

>>> Dzień Energetyka

Zanim nadejdzie zima, warto dobrze zaplanować wydatki na sezon grzewczy. Jeśli piec wymaga wymiany, lepiej z jego zakupem nie zwlekać. Można też spokojnie rozetrzeć się za dobrym paliwem do niego. Gdzie kupić najlepszej jakości paliwo w dobrej cenie? Jeśli macie w domu czy innym budynku kocioł C.O. tzw. V generacji i w związku z tym zakupie ekogroszku albo peletu, to powinniście znać firmę Eko Karbon.

Jeśli jeszcze o niej nie słyszeliście i nie kupowaliście tam węgla, to pora to zmienić. Pamiętajcie, że wysoka jakość paliwa przekłada się na efektywność grzania, oszczędność pieniędzy i ochronę środowiska. Mimo że ekogroszek zanim trafi do sprzedaży musi otrzymać certyfikat, to wciąż niestety można kupić jego podróbki składające się z miazgi węglowej niskiej jakości i lepszycza o znacznie gorszych parametrach grzewczych i emisyj-

nych. Dlatego opłaca się robić takie zakupy w sprawdzonych miejscach, gdzie parametry jakościowe paliwa są priorytetem, a zakupiony towar charakteryzuje się niską zawartością szkodliwych substancji przy jego wysokiej kaloryczności.

Firma Eko Karbon ma dwa punkty sprzedaży w Zamościu. Przy ul. Śląskiej 80 można kupić ekogroszek, orzech i pelet pakowany w worki, a przy Przemysłowej 22B (obok Galerii Twierdza) węgiel luzem: kostkę, orzech groszek i ekogroszek oraz węgiel workowany, ekogroszek i pelet. Ze względu na niską emisyjność produktów spalania ekogroszek będzie coraz popularniejszym paliwem stałym i za kilka lat zastąpi tradycyjny węgiel. Ma to wielkie znaczenie w dobie walki ze smogiem i jest działaniem proekologicznym.

Klienci często zastanawiają się jak odróżnić dobrej klasy ekogroszek od tego gorszej jakości. To nie

jest łatwe, a na rynku nie brakuje tańszego produktu, który okazuje się kosztownym w użytkowaniu buble. Pełnowartościowy ekogroszek jest wytwarzany z dobrej jakości węgla o wysokiej kaloryczności, która przekłada się na dobre efekty ogrzewania. Jest ekologiczny i bezpieczny, o obniżonej emisji spalin i niewielkiej zawartości siarki, co jest ważne dla nas i środowiska.

– Jakość ma tutaj ogromne znaczenie – dla komfortu, zdrowia i portfela. My stawiamy na jakość. Ekogroszek i pelet jaki oferujemy naszym klientom, spełniają najwyższe wymagania. Paliwo w procesie spalania pozostawia w kotle niewielką ilość popiołu, dzięki czemu komora spalania nie musi być zbyt często czyszczona, nie dymi się, pozwala na efektywne ogrzewanie domu, a do tego jest ciągle w konkurencyjnej cenie – mówi **Michał Dygalski** z Eko Karbon. **wd**

Artykuł sponsorowany

REKLAMA

PIEROGI DOMOWE *od Agi*

22-400 Zamość, ul. Zamojskiego 6
tel. 502 043 310

znajdź nas pierogiagi

REKLAMA

EKO KARBON
ekologiczne paliwa przyszłości

EKO GROSZEK workowany
Paliwo do kotłów z podajnikiem V generacji
W sprzedaży orzech workowany
SPRZEDAŻ, DOWÓZ DO KLIENTA

ZAMOŚĆ

- ul. Przemysłowa 22 B (obok Galerii Twierdza)
tel. 84 616 69 88, 663 866 011
- ul. Śląska 80, tel. 660 330 777, 668 050 777

Wysperane w sieci



śniadanie chłopca vs śniadanie mężczyzny

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Tonie statek. Jakiś facet, roztrącając pozostałych, przepycha się do szalupy.

– Niech pan poczeka, na statku zostały jeszcze kobiety! – zatrzymuje go marynarz.

– Panie, daj mi pan spokój, nie mam teraz głowy do seksu!

Kiedy byłem mała, marzyłam, że przyjedzie książę na białym koniu i zabierze mnie gdzieś daleko...

Teraz marzy o tym mój mąż.

– Dzień dobry, proszę przyjechać po syna do szkoły.

– No nie... Co znowu odprawił?

– Nic, ale już prawie północ.

– Sąsiedzie, coś pan tak wczoraj wieczorem wrzeszczał na żonę?

– Bo nie chciała powiedzieć, na co wydała wszystkie pieniądze.

– A dlaczego pan jeszcze głośnie wrzeszczał dziś rano?

– Bo powiedziała.

Dziewczyna do chłopaka:

– Czy ty masz tylko takie wielkie uszy?

– Nie tylko uszy, zobacz co mam niżej...

– Kurde, masz buty numer 55!

Mąż z żoną są na zakupach.

Żona: – Kochanie, patrz, jakie fajne buty znalazłam! Tylko zapomniałam portfela...

Mąż sięga po swój, żonka już się cieszy.

– Ile te buty? – pyta.

– 700.

Mąż daje jej 50 złotych i mówi:

– To weź taksówkę i leć po portfel.



Zapraszamy do sklepu
PRYMUS-AGD Zamość
ul. Przemysłowa 21
VIS A VIS GALERII TWIERDZA

**Prowadzimy sprzedaż
artykułów sezonowych**

• słoiki • nakrętki
• wieczka • łubianki
• sokowniki • powidlaki

**Wyposażymy twój dom
szkło • gary**

**sztućce • porcelana
emalia • tekstylia**

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 33/2019 brzmi: „Różnymi drogami błądzimy do celu”. Nagrodę ufundowaną przez Prymus-AGD otrzymuje: **Elwira Jakubiak** z Perespy. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie** przy ul. Kolejowej 8, w **Tomaszowie Lub.** przy ul. Traugutta 1, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki”.



Morski lub polny		Mięso wołowe		W szklance wody	Zsumowanie dochodów		Owoc z krzewu	
Adwokat dla klienta			6		Ukrycie czegoś		Rodzaj ubioru	
Brudas, flejtuch		19			Atrybut śmierci			
				Lord u Lucasa			20	
Głos Kiepur	28				Imię Twaina		5	
Koi uszy					2010			
	12			Trzy minuty na ringu	7		9	
Odtam w religii		Sport Legie-	1	Jeden z modeli Fiata		26		Początek lotu rakiety
	10	nia					18	
				Stolica Bułgarii				
Zeszyt dziadka					Plama w zeszycie		Część nogi powyżej kolana	14
Nad głową w pomieszczeniu		Tarczka w kolanie	17	Cena towaru	Choroba Camusa			21
	4	8			Cienki głos myszki	Potrawa z gotowanego ciasta		Silny wiatr na morzu
Dana obietnica		Maciej, prezen-		Impregnuje drewno		15		
Buty Ronaldo								
Element twierdzy			16		29	Celuje do niego center	Dramat Henrika Ibsena	Ma moc białka
		25		Śmierdziel				22
Podłoże czegoś	23			Okręg w Serbii				
Gnat					Pobożne boiska	13		3
Krem								
		27		Grzmia na ziemi				24

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśl Antoniego Regulskiego.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29

Opowieści dziwnej treści



Mejl do serwisu technicznego: „W ubiegłym roku zmieniłam CHŁOPAKA na MEŻA i zauważyłam znaczny spadek wydajności działania, w szczególności w aplikacjach KWIATY i BIŻUTERIA, które działały dotychczas bez zarzutu w CHŁOPAKU. Dodatkowo MAŻ – widocznie samoistnie – odinstalował kilka bardzo wartościowych programów takich, jak ROMANS i ZAINTERESOWANIE, a w zamian zainstalował zupełnie przeze mnie niechciane aplikacje KOMPUTER i SPORT. ROZMOWA nie działa zupełnie, a aplikacja SPRZĄTANIE DOMU po prostu zawiesza system. Uruchamiałam aplikację wsparcia KŁÓTNIA, aby naprawić problem, ale bezskutecznie. Desperatka”.

Odpowiedź serwisu: „Droga Desperatko! Pragniemy na wstępie zwrócić Twoją uwagę, iż CHŁOPAK jest pakietem rozrywkowym, podczas, gdy MAŻ jest systemem operacyjnym. Spróbuj wprowadzić komendę C:\MYSLA-LAM_ZE_MNIE_KOCHASZ, włączyć ŁZY oraz zainstalować WINĘ. Jeżeli wszystko zadziała jak powinno, MAŻ powinien automatycznie włączyć aplikację BIŻUTERIA i KWIATY. Pamiętaj jednak, że nadużywanie tych aplikacji może doprowadzić MEŻA do wystąpienia błędów GROBOWA_CISZA lub PIWO.

PIWO jest bardzo nieprzyjemnym programem, który w pewnych sytuacjach może włączyć plik GLOSNE_CHRAPANIE.MP3. Cokolwiek byś robiła, pamiętaj jednak, żeby nie instalować TEŚCIOWEJ”.

SUDOKU

	7						5	
3		2	8					4
		8	5	4	7			
			6	2	4	9		7
				8				
6		7	3	9	5			
			9	7	8	4		
7					3	2		8
	4						3	

Wykreślanka



Ć N E A Q G G D D Q F Ż A U Ł Ó P T G R P I
 Ś I E Q O C V Ł I W A J Ć T E Ż N C S L N N
 O A V G Ż K Ł E K O C P Ę M E Y Z H Z W Ż F
 T N E G A Ó A S I A L Ć I A Ł I V R T S P O
 S A J I T T Y N Z N Ę A S K E U K A A Ó Ć R
 I M C Ć N Ł O I O A E A T M E G Ę B B H Ś M
 L T Ó H B E H N K N M I I E Ś P J A O L O A
 R E X Z Ę C Ż L Ć C I A M R M Ś N S W Ę N C
 E R O L E T O U Z Ć N E Z Z O T F Z I Ś T J
 P R T T R R K Y Ł K T Ł R T R P J C E U Ę A
 E L A Z Ć C K A A D T D N K K B Q Z C I M F
 R K U L A Z Y Z S N A R F R A E O U M A S R
 A Ł A T A C Z Q K B Z Z Ć T A K H P O M T Ę

Słowa do odnalezienia:

brzmienie, chrabąszcz, chętko, ekipa, franszyza, informacja, kanonierka, katechizacja, metaloid, negaton, perliskość, retman, rolka, rozbłysk, samczyk, smętność, sztabowiec, zadłużenie, ziemianka, łątacz

Reklama

- w prasie
- na www
- na fb

Doradcy ds. reklamy

Biura Reklamy „Kroniki Tygodnia”

Aneta – ☎ 665 751 702

Jacek – ☎ 885 851 163


 Biuro Ogłoszeń, ul. Żeromskiego 3
 www.kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Hrubieszowa informuje, że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Hrubieszów oraz zamieszczono na stronie internetowej umhrubieszow.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni, tj. od 21.08.2019 r. do 11.09.2019 r., wykaz dot. lokalu mieszkalnego przy ul. 3 Maja 16/27 w Hrubieszowie przeznaczonego do sprzedaży na rzecz najemcy z jednoczesną sprzedażą udziału w działce nr 198/16. Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu ww. nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 2204 z późn. zm.), mogą składać wnioski skierowane do Burmistrza Miasta Hrubieszowa do dnia 02.10.2019 r.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA

zamieszcza wyciąg z ogłoszenia o czwartym ustnym przetargu nieograniczonym w dniu **1 października 2019 roku o godz. 10.00** na sprzedaż nieruchomości gruntowej zabudowanej budynkiem przeznaczonym do rozbiórki, oznaczonej numerem działki **124/7** o pow. 0,0785 ha, położonej w Hrubieszowie obręb Śródmieście przy ul. Wodnej, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Hrubieszów, objętej księgą wieczystą ZA1H/00050271/6. Cena wywoławcza nieruchomości **63.000,00 zł**, wadium do przetargu w wysokości 10.000,00 zł płatne w terminie do 25 września 2019 roku włącznie. Pierwszy przetarg odbył się 10.10.2018 r., drugi przetarg odbył się 18.01.2019 r., trzeci przetarg odbył się 24.05.2019 r. i zakończyły się wynikami negatywnymi. Ogłoszenie o przetargu jest wywieszane na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Hrubieszów, na tablicach ogłoszeń na terenie miasta Hrubieszowa oraz opublikowane na stronie internetowej www.miesto.hrubieszow.pl i biuletynie informacji publicznej – umhrubieszow.bip.lubelskie.pl. Bliższych informacji udziela Wydział Nieruchomości i Planowania Przestrzennego, pokój nr 20, tel. 84 696 23 80 wew. 46, e-mail: agor@hrubieszow.pl.

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

podaje do publicznej wiadomości,

że dnia 19 sierpnia 2019 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości – 4 lokali mieszkalnych: nr 20 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Hrubieszowskiej 18, nr 69 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Polnej 9, nr 43 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Hrubieszowskiej 38A oraz nr 34 w budynku położonym w Zamościu przy ul. Poniatowskiego 7, stanowiących własność Miasta Zamościa, przeznaczonych do sprzedaży, w trybie bezprzetargowym, na rzecz najemców tych lokali, wraz ze sprzedażą ułamkowej części gruntu oznaczonego odpowiednio numerami: 82/12, 2/92 i 2/111, 2/28 oraz 27/5.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem przedmiotowych nieruchomości lub ich spadkobierców do złożenia, w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, wniosków o nabycie przedmiotowych nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

WÓJT GMINY SITNO OGŁASZA

1) PIERWSZY PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

na sprzedaż nieruchomości gruntowej, niezabudowanej, położonej w miejscowości Jarosławiec:

– działka nr 1706/3 (nr KW ZA1Z/00092945/3) o pow. 0,21 ha przeznaczona pod zabudowę mieszkaniową siedliskową i jednorodziną z dopuszczeniem działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem i bytowaniem ludności wraz z obiektami i urządzeniami towarzyszącymi.

Cena wywoławcza wynosi 58 700,00 zł plus 23% podatku VAT, wadium 10% ceny wywoławczej wynosi 5870 zł.

Wadium należy wpłacić w pieniądzu (PLN) do dnia 07.10.2019 r. na konto Urzędu Gminy w Sitnie PBS o/Sitno 09 9644 1046 2004 4600 4725 0001.

Wadium zostanie uznane w przypadku wpływu pieniędzy na konto Urzędu Gminy w ww. terminie.

Przetarg odbędzie się w dniu 11.10.2019 r. w Urzędzie Gminy Sitno, w lokalu nr 10 o godzinie 9.00.

2) PIERWSZY PRZETARG USTNY OGRANICZONY

na sprzedaż nieruchomości gruntowej, niezabudowanej, położonej w miejscowości Rozdół:

– działka nr 123/2 (nr KW ZA1Z/00055333/9) o pow. 2,90 ha – działka rolna częściowo zadrzewiona, posiadająca dostęp do drogi publicznej. Działka nie jest obciążona ograniczonymi prawami rzeczowymi i nie ma przeszkód prawnych do rozporządzania nią.

Cena wywoławcza wynosi 42 250,00 zł, wadium – 10% ceny wywoławczej wynosi 4 225 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 11.10.2019 r. w Urzędzie Gminy Sitno, w lokalu nr 10 o godzinie 12.00.

Wadium należy wpłacić w pieniądzu (PLN) do dnia 07.10.2019 r. na konto Urzędu Gminy w Sitnie PBS o/Sitno 09 9644 1046 2004 4600 4725 0001.

Wadium zostanie uznane w przypadku wpływu pieniędzy na konto Urzędu Gminy w ww. terminie.

Pełna treść ogłoszeń znajduje się na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Sitnie oraz na stronie internetowej www.sitno.bip.net.pl.

Więcej informacji można uzyskać w Urzędzie Gminy Sitno, pokój nr 13, a także pod numerem telefonu 84 611 39 44.

ENERGIA ODNAWIALNA W GMINIE STARY ZAMOŚĆ

Gmina Stary Zamość zakończyła realizację projektu pn. „Energia odnawialna w Gminie Stary Zamość” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Opracowany wniosek uzyskał dofinansowanie w wyniku udanej aplikacji o środki zewnętrzne i został oceniony na 100 pkt na 100 możliwych do uzyskania.

Wynikiem otrzymanego dofinansowania jest zakup i montaż instalacji solarnych (398 szt.) w zestawach 2, 3, 4 i 5 kolektorów słonecznych zlokalizowanych na gruncie i obiektach mieszkalnych. Instalacje OZE służą mieszkańcom Gminy Stary Zamość do produkcji energii cieplnej z promieniowania słonecznego w celu podgrzewania ciepłej wody użytkowej w gospodarstwach domowych. Wsparte są przez utworzenie zarówno portalu internetowego <http://www.solary.staryzamosc.eu/> – serwisu, za pośrednictwem którego uczestnicy projektu mogą dokonywać transakcji on-line, jak i aplikacji na urządzenia mobilne. Aplikację można pobrać na telefony komórkowe z systemem Android (Google Play) i telefony firmy Apple (App Store).

W wyniku realizacji projektu gmina została wyposażona w nowoczesną technologię umożliwiającą czerpanie energii ze źródeł odnawialnych. Projekt przyczynił się do osiągnięcia zakładanych rezultatów tj.: wzrost bezpieczeństwa energetycznego; ograniczenie zużycia surowców kopalnych, których spalanie powoduje emisję zanieczyszczeń i efekt cieplarniany, mniejsze koszty ogrzewania wody (oszczędności w budżetach domowych). Efektami realizacji inwestycji są: wzrost potencjałów rozwojowych gminy, podniesienie atrakcyjności inwestycyjnej i walorów turystycznych regionu, wzrost jakości życia mieszkańców, poprawa stanu środowiska przyrodniczego.

Potrzeba realizacji projektu wynikała z dużego zainteresowania mieszkańców, którzy zgłosili chęć udziału w projekcie, brali udział w procesie aplikowania o środki współpracując przez ponad 2 lata z Urzędem Gminy w Starym Zamościu.

Otrzymane wsparcie finansowe otworzyło szansę na przeprowadzenie inwestycji i zaspokojenie zgłaszanych potrzeb interesariuszy, gdyż wysoki koszt kolektorów słonecznych dotychczas powodował, że bez dotacji, gminy nie stać byłoby na realizację niniejszej inwestycji.


 Fundusze Europejskie
 Program Regionalny

 Rzeczpospolita
 Polska

 Unia Europejska
 Europejski Fundusz
 Rozwoju Regionalnego


WÓJT GMINY ADAMÓW

informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Adamów w dniu 26 sierpnia 2019 r. na okres 21 dni zostały wywieszone wykazy nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Adamów, położonych w obrębie Kolonia Suchowola przeznaczonych do sprzedaży oraz dzierżawy na okres 3 lat.

Nieruchomość przeznaczona do sprzedaży oznaczona jest numerem działki 1234 o pow. 0,5425 ha, nieruchomość przeznaczona do oddania w dzierżawę oznaczona jest numerem działki 1284 o pow. 0,2486 ha. Wykazy zostały zamieszczone także na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Adamów: www.adamow.bip.gmina.pl.

Termin do złożenia wniosków przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz.U. z 2018 r. poz. 2204 z późn. zm.) upływa z dniem 9 października 2019 r.

Szczegółowe informacje na temat ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Adamów w godzinach pracy Urzędu, pokój nr 13 lub telefonicznie (tel. 84 6187 725).

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Zamościu – Andrzej Szcząchór zawiadamia na podstawie: art. 952 w związku z art. 983 kpc, że w dniu **18.10.2019** o godz. **10.00** w Sądzie Rejonowym Wydział Cywilny w Zamościu odbędzie się

DRUGA LICYTACJA

następującej nieruchomości

1/1 nieruchomości opisana jako **działka nr 68 o pow. 3 869,00 m²** położona w miejscowości **Zamość, ul. Lwowska 40** i posiadająca założoną Księgę Wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Zamości o numerze **KW ZA1Z/00055437/8**. Cena oszacowania tej nieruchomości wynosi kwotę **4 334 520,00 zł**. Cena wywołania za tą nieruchomość wynosi kwotę **2 889 680,00 zł**, zaś wysokość wadium jako 1/10 ceny oszacowania kwotę **433 452,00 zł**.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć ręką w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu, bądź dokonać wpłaty wymaganego wadium na konto Komornika Sądowego przy Sądzie Rejonowym w Zamościu – **Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski S.A. O/Zamość nr 95 1020 5356 0000 1102 0007 6711** w takim terminie, aby kwota wadium wpłynęła na konto komornika najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg. Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w kancelarii Komornika Sądowego. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję. Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

W przypadku egzekucji z nieruchomości gruntowej wchodzącej w skład gospodarstwa rolnego potencjalny nabywca musi spełnić warunki określone w art. 2a, 2b, 5, 6 i 7 ustawy z dnia 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego (t.j. Dz.U. z 2016 r. poz. 2052).

Na podstawie art. 953 § 1 pkt. 5 kpc aktu postępowania egzekucyjnego można przeglądać w ciągu dwóch tygodni przed wyznaczonym terminem licytacji w Sądzie Rejonowym i Wydziale Cywilny w Zamościu. Obwieszczenie o licytacji wraz z elaboratem szacunkowym jest dostępne na stronie internetowej: www.zamosc1.keser.org.pl.

OGŁOSZENIE

ZARZĄD POWIATU W HRUBIESZOWIE
INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie, ul. Narutowicza 34 został wywieszony w dniu 27 sierpnia 2019 roku na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej oznaczonej jako działka nr **557/29** o pow. 0,3060 ha, położona w obrębie ewidencyjnym Turkowice, jednostka ewidencyjna Werbkowice, dla której Sąd Rejonowy w Hrubieszowie Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr ZA1H/00066484/7, stanowiącą własność Powiatu Hrubieszowskiego.

Wykaz nieruchomości został zamieszczony na stronie internetowej www.starostwo.hrubieszow.pl oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr. tel. 84 696 50 68 wew. 62.

WÓJT GMINY TELATYN

ogłasza II przetarg pisemny nieograniczony
pn. „Sprzedaż samochodu ciężarowego
z nadwoziem specjalnym – śmieciarka”

1. Samochód ciężarowy z nadwoziem specjalnym – śmieciarka.
2. Marka pojazdu – **MAN OAF 18.222 śmieciarka z prasą**.
3. Rok produkcji – 1995.
4. Data pierwszej rejestracji – 30.11.1995.
5. Przebieg – 256 316 km.
6. Pojemność skrzyni ładunkowej – 14 m³.
7. Ładowność dopuszczalna 6 149 kg.
8. Mechanizm skrzyni ładunkowej – tylny hydrauliczny (wysyp uniwersalny przystosowany do pojemników 110 l i 1100 l).
9. Przetarg odbędzie się w dniu **12 września 2019 r.** o godz. **11.15** w siedzibie Urzędu Gminy w Telatynie w sali konferencyjnej (I piętro).
10. Wadium w kwocie 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do dnia **12 września 2019 r. do godziny 11.00** na konto Gminy Telatyn prowadzone w Banku Spółdzielczym w Łaszczowie o/Telatyn, numer konta: **85 9620 0005 0100 0172 2000 0120**.
11. Dowód wpłaty należy okazać w dniu przetargu.
12. Przetarg przeprowadzony zostanie zgodnie z „Regulaminem przetargu pisemnego nieograniczonego na sprzedaż samochodu ciężarowego z nadwoziem specjalnym” (załącznik nr 1 do Zarządzenia nr 54/2019 Wójta Gminy Telatyn z dnia 20 sierpnia 2019 r.), który jest do pobrania na stronie internetowej Gminy Telatyn.
13. Szczegółowe informacje o przedmiocie i warunkach przetargu można uzyskać w **Urzędzie Gminy Telatyn, tel. 84 661 31 10 wew. 40 w godzinach urzędowania**.
14. **Pisemne oferty w zamkniętych kopertach należy złożyć w sekretariacie Urzędu Gminy Telatyn do dnia 12 września do godz. 11.00 z dopiskiem „Oferta na zakup samochodu ciężarowego – śmieciarki” – NIE OTWIERAĆ!**
15. Samochód ciężarowy kupi osoba fizyczna lub prawna, która zaoferuje najwyższą cenę.
16. Cena wywoławcza wynosi **20 100,00 zł netto + obowiązujący podatek VAT** (słownie: dwadzieścia tysięcy sto złotych netto).
17. Po rozstrzygnięciu przetargu zostanie ustalony termin zawarcia umowy sprzedaży pojazdu.
18. W uzasadnionych wypadkach Wójt Gminy Telatyn może przetarg odwołać.

Sprzedaż

- Zbiorniki plastikowe 1000 l na paletach, w koszach, jak nowe 250 zł. Wkłady bez koszy. 130 zł. Dowóz gratis. Tel. 605 064 475



- Pellet - drzewny. Tel. 604 211 170
- Zbiorniki plastikowe 1000 L. Tel. 605 064 475
- Kafele- akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż, montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24. Tel. 513612856 Tel. 84 641 16 08
- Sprzedam felgi Skoda starego typu 16-4 sztuki. Trabant 13-2 sztuki. Beczka na paliwo nowa ocynkowana 200 L. budę dla dużego psa, ocieplana, dach zdejmowany. Tel. 84 665 21 91, Tel. 514 530 321
- Sprzedam piłę tarczową, nowa nieużywana polska z głobusem 70. Wiertarka ręczna, przysięcienna, kowalska, sprawna Tel. 84 665 21 91, Tel. 514 530 321
- Sprzedam transformator spalwalniczy fabryczny 300 A na kołach, kabel zasilający 12 mb. Płynna regulacja. Tel. 84 665 21 91, Tel. 514 530 321
- Sprzedam drewno rąbane i w metrach: sosna, jodła, osika, buk oraz zrżyny. Adamów 11 H. Tel. 502 368 208
- Sprzedam tuje SZMARAGD i żywopłotowe, w doniczkach. Cena: od 6 do 10 zł. Tel. 84 616 67 68, Tel. 514 060 616

GARAŻE Z BLACHY - DREWNOPODOBNEJ. Tel. 607 526 377. Tel. 16 632 28 93

- Sprzedam silnik elektryczny 5,5 KW, cena do uzgodnienia. Tel. 506 730 711
- Sprzedam altankę, wiatrak ogrodowy, studnię na węgiel, huśtawkę, wc drewniane. Tel. 796 237 835
- Meble ogrodowe PCV (stół + 6 krzeseł), wózek inwalidzki, biurko, elektryczna maszyna do pisania, wózek dziecięcy PEG-PEREDO. Rowerki 3-7 lat, maszynka do strzyżenia. Encyklopedia 4- tomowa, lampa stojąca 1,8 m wysokości. Tel. 664 454 930
- Altankę, wiatrak ogrodowy, studnię na węgiel, huśtawkę, wc drewniane. Tel. 796 237 835
- Pług 3- skibowy Unia Grudziądz krój w komplecie. Cena 900 zł. Tel. 692 170 035
- Barak, waga zegarowa po likwidowanym skupie makulatury przy ul. Wyszyńskiego. Tel. 608 489 003
- Sprzedam suchego buka na schody, gr. 50 i 80 mm, dł. 2,20 mb oraz 0,7 m3 desek dębowych gr. 28 mm. Tel. 513 822 768
- Wózek dla bliźniaków, tanio sprzedam. Tel. 605 168 003
- Sprzedam pałki do tunelu foliowego, kultywator do C-330. Brony trójki. Tel. 883 453 654, Tel. 84 694 15 23 (wieczorem).
- Sprzedam wirówkę do miodu, 50 ramek gratis. Dzwonić po 20-ej. Tel. 84 651 90 71
- Sprzedam: krzesła, stół, fotel obrotowy, biurko, komoda, fotele, stół kuchenny, szafka luzem, dywany, żyrandole, telewizor kolorowy, antenę, zmywarkę, zlewozmywak, materac masujący. Tel. 511 391 965
- Sprzedam ławo-stół rozkładany, mahoni i fotel obrotowy. Tanio. Tel. 503 869 279

Kupno

- Kupię auto w dobrej cenie. Tel. 509 529 093

- Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093

Orzechy włoskie. Tel. 505 545 928

- Kupię butelki 0.5, 0.2 L. Tel. 692 170 035
- Kupię małą cyrkulatkę. Tel. 696 192 661
- Kupię stemple budowlane z odzysku lub żerdzie. Tel. 505 865 572

Nieruchomości

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Siedlisko 80 mkw na działce 16 a. Cena: 115 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Zamość, Włosciańska. Działka budowlana dla inwestora 5838 mkw. 349000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, działka inwestycyjna 4821 mkw., pomiędzy drogami krajowymi nr 17 i 74. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Dom, Suchodębie, gm. Skierbieszów, 130 tys. zł. Dom. Kotlice Kolonia, 131,37 mkw. na działce 38 a. C. 150 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Gospodarstwo Perestowice 0,94 ha. Cena 130 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków. Cena 370 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Sitaniec - Błonie, działki 825 mkw. 57000 zł. 888 mkw. - 64000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

+treść do 15 słów

Chcesz się wyróżnić?

Nadaj ogłoszenie drobne ze zdjęciem!

Za jedyne 10 zł

+treść do 15 słów

+treść do 15 słów

Szczegóły w Biurze Ogłoszeń Kroniki Tygodnia lub pod nr tel. 84 638 43 93

- Działka budowlana Topornica 20a, cena 79 tys. zł. Działka budowlana Jarosławiec 11a, cena 75 tys. zł. Mieszkanie 53 mkw, ul. Sikorskiego, cena: 225 tys. zł. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



- Brody Duże 15. Murowany budynek dawnej szkoły o pow. 567 mkw., działka 1,5 ha. Cena 595000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małewszczyzna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka, Jarosławiec, 1800 mkw. Cena 68 tys. zł. Działka Lipsko Polesie, 38 a. Cena 75 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



- Sitaniec Błonie. Działka budowlana 970 mkw., wymiary ok. 22x44 m. Tuż przy Zamościu. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Wólka Kraśniczyńska 66. Dom 3-kondygnacyjny z garażem 157 mkw. Działka 3624, budynek gospodarczy. 190000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Działka rolno-budowlana 51 a w Płoskim, dobry asfaltowy dojazd, c. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



- Nielisz, działki usługowe 1321 mkw. - 100000 zł. 1156 mkw. - 87000 zł. w centrum. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



- Szczepreszyn, Górna 1. Nowoczesny dom 266 mkw. o interesującej architekturze, gotowy do zamieszkania. Działka 1533 mkw. 590000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl

GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ
Dogodne **RATY**

www.konstal-garaze.pl
512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

GARAŻE WZMOCNIONE

PRODUCENT OKNO-STYL

ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie
dostawa, obmiar, wycena - gratis
szybki termin realizacji

NADAJ OGŁOSZENIE SMSem

Krok 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno: kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok), treść ogłoszenia (podając koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy).

Oto przykładowe SMS-y:

KT. zwr. Oddam kotka w dobre rece. tel. xx xxx-xx-xx, KTS. nr. Sprzedam piękny dom z ogrodem w Zamościu. Cena do uzgodnienia. Tel. xx xxx-xx-xx

Pomiędzy wyrazami należy robić odstępy. Za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd. Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ś, ż, ć, ż, ó, ę, ą).

Krok 2

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia. Ogłoszenie zwykłe do 80 znaków.

KT na nr 7248 za 2 zł+VAT

Ogłoszenie wyłuszczone 60 znaków

KT na nr 76567 za 6 zł+VAT

Ogłoszenie wyłuszczone 80 znaków

KT na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwyłuszczone do 40 znaków

KTS na nr 79567 za 9 zł+VAT

Ogłoszenie superwyłuszczone do 70 znaków

KTS na nr 91983 za 19 zł+VAT

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia. Ogłoszenie ukaze się w najbliższym wtorkowym wydaniu Kroniki Tygodnia, jeżeli wysłesz je do piątku, do godz. 12.

1. W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
2. Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Ogłoszeń Kroniki Tygodnia, 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3.

Lista kodów

Sprzedaż	sp
Kupno	kp
Nieruchomości	nr
Motoryzacja	moto
Różne	roz
Nauka	nk
Praca	pr
Turystyka	tur
Lekarskie	lek
Audio-video	av
Rozrywka	rw
Usługi	us
Transport	tr
Rolnicze	rol
Do wynajmu	dw
Komputery	kom
Zwierzęta	zwr

Kupię

mieszkanie w Zamościu
pow. 20 - 60 mkw.

Może być do remontu,
zadłużone

GOTÓWKA OD RĘKI!

tel. 511 218 024

CABRIO
A, A B B+E C C+E D

Rozp. kursu

kat. B

03.09
17.09



**SZKOLIMY NA
NOWYCH SUZUKI BALENO**

tel. 84 639 39 70

ZAPRASZAMY NA KURSY !!!

- KURS ADR
- KURS NAPEŁNIANIA CYSTERN
- KURS ŻURAWI, HDS
- KURS OPERATORA WÓZKA WIDŁOWEGO

**KURS KWALIFIKACJI PRZYSPIESZONEJ
SZKOLENIA OKRESOWE**



www.kgorski.pl

- Płockie. Kompleks działek budowlanych. Pow. od 998 mkw. do 2 275 mkw. Ceny od 49 000 zł do 79 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Chyża, działka 1,01 ha - 190000 zł. Warunki zabudowy. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Zamość, Hrubieszowska, Małe Ciche. Działka inwestycyjna 5735 mkw. o dobrym planie zagospodarowania. 287000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działka budowlana o pow. ok. 1000 mkw. z rozpoczętą budową. Chyża. Cena 110 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Działki budowlane o pow. 1000 i 1129 mkw. położone w Zamościu przy ul. Herbsta. Cena 129,5 tys. zł/działka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5A. Cena: 449 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Ładna działka 1034 mkw. Kalinowice zaraz za szpitalem. C. 85 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



www.domenazam.pl

- Działka o pow. 1558 mkw. ul. Monopolowa w Zwierzyńcu. Cena: 129 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Ładna, zagospodarowana działka z domkiem letniskowym o pow. 0,1650 ha, położona w miejscowości Nawóz, gm. Nielisz. Cena 129 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Tarnawa Duża, gm. Turobin. Budynek usługowo-handlowy o pow. 138 mkw. 99 000 zł. możliwość przekształcenia na mieszkalny GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Kalinowice. Działka budowlana 1 456 mkw. - 95 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Ładna, duża działka o pow. 0,3081 mkw. w podmiejskiej miejscowości Zdanów. Cena 239 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze. 59000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



www.kgorski.pl

- Gospodarstwo, Modryniec, dom 220 mkw., budynki gospodarcze w dobrym stanie, pole 5,87 ha. Cena do uzgodnienia. Tel. 793 878 094
- Zamość, Wyszyńskiego. Teren o pow. 1215 mkw., pod zabudowę mieszkaniową i usługową. Działka uzbrojona. Przy głównej ulicy. 375000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- **GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami z całej Polski. Uczestnik ponadregionalnego MLS NGA. Tel. 511 685 188**
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej. C. 220 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

- Dom Sosnówka 227,40 mkw, na działce 9, Cena 490 tys. zł. Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. Lubelska. 306 tys. zł. Mieszkanie M3- 52 mkw, ul. Peowiaków. Cena 195 tys. zł. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, ul. Gminna 38. Tel. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka budowlana 27 a przy ul. Majdan, c. 140 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka 8a pod komis samochodowy lub inne przy trasie Zamość - Lublin, c. 35 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Olszanka 28, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 0,43 ha. Dom 78 mkw., budynki gospodarcze. 90000 z. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Zamość, Gminna 55D. Dom z częścią usługową 310mkw, działka 306mkw. Dobre miejsce do mieszkania i prowadzenia działalności. Cena 650 tys. zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59Tel. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. 507 158 800
- Działka budowlana Zamość, ul. Padarewskiego (osiedle Św. Piątka), pow. 807 mkw. Cena: 199 950 zł. Biuro Nieruchomości - MK, ul. Sikorskiego 16 a, Zamość. Tel. 500 067 600 www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600

- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5a na osiedlu Karolówka. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92. Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Stefankowice 5, gm. Hrubieszów. Siedlisko 7886 mkw, dom drewniany 71 mkw, budynki gospodarcze. 89 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Zdanów, Łukowa. Działka budowlana- rolna 8900 mkw, szerokość 26m. Przy asfalcie. 135000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.kgorski.pl

- Szopinek, działki budowlane o pow. 1041 mkw- 60 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



www.mediator-dom.pl

- Malowniczo położone siedlisko z domem drewnianym w Kol. Świdniki, cena: 51 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800
- Ładna działka 12 a w Siłańcu, c. 75tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Piękna działka 913 mkw położona bezpośrednio przy ulicy Majdan, uzbrojona, Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Działka budowlana o pow. 825 mkw, położona w Zamościu przy ul. Chłodnej na Karolówce. Cena 80 zł/mkw. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683
- Horodło. Sprzedam dom murowany 90 mkw na działce 7 a. Cena: 100 tys. zł. Tel. 795 543 021
- Działki budowlane o łącznej powierzchni 1430 mkw, położone w Zamościu przy ul. Tetmajera. Cena 286 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Smoligów 39, gm. Mircze. Murowany dom 116 mkw. Działka 0,60 ha o wymiarach ok 53 x 114m. Budynki gospodarcze, szklarnia 100 mkw. 150000. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Działka rolno-budowlana Łabuńki Pierwsze 1,23 ha cena:140 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16a, Zamość, www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500 067 600



www.kgorski.pl

- Gorajec Zagroble, gm. Radecz-nica, na Roztoczu, działka 4 500 mkw. z warunkami zabudowy. C. 33 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Dom wolnostojący ul. Topolowa Zamość, p.u. 110 m2, działka 726m2, cena: 460 tys. zł. Biuro Nieruchomości-MK, ul. Sikorskiego 16 a Zamość www.nieruchomosci-mk.pl Tel. 500067600
- Wólka Pukarzowska, gm. Łaszczów, powiat tomaszowski. Teren przemysłowy 6,86ha przeznaczony do produkcji biopaliw. Około 2ha utwardzone betonem. Cena 470 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Zamienię dom Sitaniec Wolica na dom Zamość- działka 0,50 h przy trasie na Lublin lub sprzedam- 350 tys. zł. Tel. 518 606 431



www.kgorski.pl

- Zwierzyńiec, Partyzantów 39A i 39B. Dwa domy: murowany 94 mkw i drewniany 83mkw. Działka 595 mkw. 299 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Sprzedam niewielki lokal użytkowy w centrum osiedla „Słoneczny Stok”. Tel. 698 007 933
- Wynajem: Lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683

- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodziną z usługami, z możliwością podziału w Tereszpolu w centrum. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie gm. Szczepieszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha. Cena: 50 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



www.kgorski.pl

- Telatyn, pow. tomaszowski. Budynki: usługowo- handlowy, składowy i wiata o łącznej pow. 748 mkw. Działka o pow. 2400 mkw, w centrum. Cena 189 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Klimatyczny dom drewniany, budynek gospodarczy z mieszkaniem oraz altana przy ul. Majdan w Zamościu. Sprzedamy. Mediator- Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca. Sprzedamy. Mediator- Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Zamość, Społeczna. Działka budowlana 1704 mkw, o wymiarach od frontu 59,66 m, tyłu 65 m i głębokości 27,43 m. Cena 135 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188
- Dom murowany w Miączynie Kolonii na działce 50a. Sprzedamy. Mediator- Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



www.kgorski.pl

- Zamość, Słoneczna, os. Św. Piątka, działka budowlana 531 mkw., wymiary ok. 24,60 x 21,50 m, c. 130 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl. Tel. 511 685 188

• Działka rolna o pow. 74,40 ha w jednym kawałku, III klasa gruntu- powiat tomaszowski. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. 84-638-40-87, Tel. 603 470 683



• Zamość, Reymonta 67. Dom 163 mkw. z oranżerią pośród drzew na dużej działce 3011 mkw. o wymiarach 83x36 m. Budynki gospodarcze. 699000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188 www.kgorski.pl



• Sitańiec Wolica. Działka budowlana 4500 mkw. Około 31 m szerokości. Tylko 2 km od Zamościa. Cena 85 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Działka dla Developera 4740 mkw przy ul. Włościańskiej. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



• Tomaszów Lubelski, ul. Piłsudskiego 16. Nowoczesny budynek usługowo-mieszkalny, 548 mkw. Działka 732 mkw. Cena 950000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Hrubieszów, Sławęcina, Uchańska. Działka budowlana 1705 mkw. Wymiary około 49 x 33m. Cena 65000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Sprzedam dom pod agroturystykę w Krasnobrodzie Nowa Wieś, 230 mkw., działka 12 a, c. 350 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800

• Sprzedam działkę 11 a przy szosie. Skierbieszów. Tel. 517 307 541



• Jarosławiec. Działka budowlana 1438 mkw. Na nowym osiedlu mieszkaniowym. 85000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Sprzedam dom w budowie, 166 mkw. przy ul. Partyzantów w Zamościu, działka 7a. C. 440 000 zł. Mediator-DOM. Tel. 507 158 800

• Atrakcyjny, unikatowy budynek na zamojskiej Starówce, o pow. 1200 mkw, ul. Akademicka, Zamość. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



• Hrubieszów, Podgórze, ul. Kolejowa 12. Nowy budynek handlowo-usługowy 410 mkw. Działka 1339 mkw. Cena: 1950000 + VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Hołżów, gm. Grabowiec. Ładne siedlisko 10342 mkw. Dom murowany 84 mkw, budynki gospodarcze. Cena: 114 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Działka o pow. 900 mkw, przy ulicy asfaltowej położona w Płoskim. Cena: 85 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

• Bardzo ładnie położona działka lasu o pow. 0,93 ha, Bondyż, gm. Adamów. Cena: 20 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

• Działki budowlane w miejscowości Sitańiec Błonie, gm. Zamość. Cena: 75 tys. zł./działka. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

• Sprzedam dom + budynki gospodarcze, działka 23 a, przy krajowej 17. Dobre miejsce na działalność. Jeziernia Podbełżec 80. Tel. 84 665 21 91, Tel. 514 530 321

Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość więcej ofert na www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



• Dom całoroczny 200 mkw w Krasnobrodzie na dużej działce 24 a, położonej wśród lasów. Cena: 399 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



• Nowoczesne, wyremontowane mieszkanie 150 mkw na poddaszu domu jednorodzinnego w centrum Zwierzyńca, na działce 20 a, wejście do mieszkania bezpośrednio z dworu. Cena: 350 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



• Szczepieszyn, Partyzantów 83. Budynek mieszkalno-usługowy, 819 mkw, 3 budynki gospodarcze. Działki 10862 mkw. Cena: 980000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Dom murowany o pow. uż. 56 mkw 3 pokoje w miejscowości Mokre, na działce 1,10 ha, dodatkowo dwa budynki gospodarcze. Cena: 299 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

• Mieszkanie 48 mkw 2 piętro, 2 pokoje, balkon i piwnica, doskonała lokalizacja ul. Reja, Zamość. Cena: 190 tys. zł. Biuro PÓLNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900



• Zamość, Lipska. Łąka 9300 mkw. Ładne miejsce na rekreację i wypoczynek. Cena: 69 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Zamość, Strefowa. Działka inwestycyjna w Specjalnej Strefie Ekonomicznej o pow. 2901 mkw, ogrodzona. Cena: 299000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59 www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Podklasztor, Świerkowa, przy Krasnobrodzie. Teren 1,06 ha pod zabudowę pensjonatową i letniskową. Cena: 290000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Zamość, Dzieci Zamojszczyzny/ Włościańska. Działka budowlana 578 mkw. Wymiary 19,30 x 22 m. Cena: 67000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188



• Działki o pow. 1171 mkw każda, położone w spokojnym, cichym miejscu ulicy Krasnobrodzkiej w Zamościu. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

• Duża hala magazynowa wysokiego składowania o pow. 893 mkw na działce 25 a w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



• Dom w bardzo dobrym stanie do zamieszkania od zaraz, położony na pięknie zagospodarowanej, dużej działce o pow. 0,65 ha, Łabuńki. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



• Bodaczów 432. Ładny, partrowy dom 106 mkw, piętrowy budynek gospodarczy 60 mkw. Działka 1015 mkw, z własną linią brzegową Wieprza. Cena: 240 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

• Działka usługowa 48a w Zamościu przy ul. Dzieci Zamojszczyzny. Cena: 580 tys. zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., cena 45tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Działka rolna 1,9ha w Karpiu, c. 95tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, 507 158 800 Tel. 507 158 800



• Nowoczesna hala magazynowa 270 mkw z posadzką przemysłową do wynajęcia. Cena: 7 tys. zł /mies. netto. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



• Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, cena 180 tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



• Ładny, wygodny dom 167 mkw na działce 10 a przy ul. Krzywoustego w Zamościu. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



• Nowy dom w stanie surowym przy ul. Partyzantów 96A na działce 7a. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



• Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, cena 108 tys.zł. Sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

• Działka 17 a. Cena: 15 tys. zł. Działka 87 a. Cena: 47 tys. zł. Zalesie, gm. Kraśniczyn. Sprzedamy. Euro-Dom, ul. Hrubieszowska 2. 84-639-19-89. Tel. 507 723 139



• Budynek mieszkalno-usługowy o pow. 252 mkw położony w centrum Szczepieszyna. Cena: 390 tys. zł. Sprzedamy. BN DOMena, ul. Grecka 6. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683



• Zamość, Starowiejska 12 b. Budynek usługowo-handlowy o pow. 786,50 mkw. Działka 2708 mkw. Obiekt gotowy do wykorzystania. Cena: 2150000+ VAT. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Rynek Solny 1. 84-639-10-59. www.kgorski.pl Tel. 511 685 188

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ
kronika
TYGODNIA
22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY
Robert Horbaczewski
REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – sekretarz redakcji
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz
WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucel
Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Aneta Szpinda, Jacek Milczuk

OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel
Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93
Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 36). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Korneł
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

• Mieszkanie 62 mkw parter 3 pokoje duży balkon z ogródkiem na Osiedlu Zamoyskiego w Zamościu. Cena 269 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

- Zamość, Zagrodowa/Witosa. Działka budowlana: 797 mkw-89000 zł i 1407 mkw-155000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1.84-639-10-59 Tel. 511 685 188
- Działka 0,37 ha, dom mieszkalny, dwa budynki gospodarcze. Boży Dar 18. Tel. 699 652 237

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Marek Mazurek
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

• Mieszkanie 62 mkw 3 pokoje parter, ul. Peowiaków, 2 min. spacerem do Zamojskiej Starówki. Cena: 295 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

- Izbica, Lubelska 96/1. Dom piętrowy 89 mkw, 4 pokoje. Działka 89mkw.Przy drodze krajowej. 99000zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

- Wierzbica 211, gmina Stary Zamość. Dom piętrowy 163 mkw, 6 pokoi. Budynki gospodarcze. Działka 2,5264 ha. 265000zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI. Zamość, ul. Rynek Solny 1. tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188
- Grunty orne 3,27 ha, dojazd 0,05 ha. Boży Dar 18. Tel. 699 652 237
- Na sprzedaż dom/pensjonat w góralskim stylu. Na działce 25 a dwa domy: główny 400 mkw 10 pokoi, drugi dom 150 mkw 4 pokoje. Hutki 4 km od Krasnobrodu. Cena: 990 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691 948 900
- Ładna działka z oczkiem wodnym w sąsiedztwie lasu, c. 19 900 zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Działka budowlana 19,7 a Udrzycze Koniec, c. 12,5 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38. Tel. 84 638 02 92 Tel. 507 158 800
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800

PROMEDICA24

ZNASZ JĘZYK NIEMIECKI? ZYSKAJ ATRAKCYJNĄ PRACĘ I BONUS! ZOSTAŃ OPIEKUNKĄ SENIORÓW W NIEMCZECH

TYLKO TERAZ LETNI BONUS DO 250 EURO

789 218 013 | www.promedica24.pl



- Do wynajęcia parter 470 mkw w Zwierzyńcu, nowy, piękny budynek w centrum, pod handel, usługi, przychodnię. Mediator-Dom, Gminna 38, tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800
- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł. Mediator-Dom, Gminna 38, Tel. 84 638 02 92, Tel. 507 158 800



- Duży dom 580 mkw. do zamieszkania lub agroturystykę na działce 19a w Sitańcu Kolonii, c. 450 tys. zł. sprzedamy. Mediator-Dom, Gminna 38. 84-638-02-92. Tel. Tel. 507 158 800
- Zadbany dom w zabudowie szeregowej, segment skrajny, 211 mkw 6 pokoi, działka 295 mkw, Osiedle Rataja Zamość c. 449 tys. zł. Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Piłsudskiego 4c Zamość www.polnoc.pl/zamosc Tel. 691948900

Sprzedam działkę rolą 2.04 ha, Kłatwy 117. Tel. 518 973 345

- Lemieszów gmina Uchanie, sprzedam 3,12 ha gruntu z domem: duża kuchnia, dwa pokoje, łazienka, nowe ogrzewanie. Tel. 605 547 035
- Sprzedam dom wolnostojący, Hrubieszów, 180 mkw, działka 10 a, budynek gospodarczy, ul. Matejki 23. Tel. 509 156 985

- Sprzedam mieszkanie, parter, 38 mkw w samym centrum Zamościa. Po kapitalnym remoncie, wszystko nowe (os. Orzeszkowej). Tel. 516 967 381 (po południu).

NOWA OFERTA

www.kgorski.pl

- Krasnobród, Sikorskiego 72. Murowany dom letniskowy 122 mkw, w nim 4 apartamenty i pokój. Działka 520 mkw. Alana z grillem, tuż przy zalewie. Cena: 389 000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, ul. Rynek Solny 1. 84-639-10-59. Tel. 511 685 188

WYRÓŻNIĆ się chcesz?

za jedyne 10 zł

BIURO OGŁOSZEŃ „Kroniki Tygodnia”
tel. 84 638 43 93

- Kupię kawalerkę w Tomaszowie Lubelskim. Tel. 514 530 321

Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl

- Auto-Gaz - montaż. Granicza 2 a. Tel. 604 561 681 www.mgaz.pl

Przyczepy samochodowe nowe z homologacją, resor, amortyzator. Sprzedaż i wypożyczalnia Tel. 692 772 404

- Sprzedam komplet felg stalowych do Audi 80 B-4. Tel. 503 856 272

Multimed
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

- ✓ Stomatologia estetyczna dorosłych i dzieci,
- ✓ Znieczulenie komputerowe,
- ✓ Leczenie kanałowe pod mikroskopem,
- ✓ Protetyka,
- ✓ Implanty,
- ✓ Leczenie chorób przyzębia,
- ✓ Chirurgia stomatologiczna,
- ✓ Ortodoncja dorosłych i dzieci,
- ✓ Tomografia komputerowa CBCT 3D (pantomogram, tele boczne)

Zamość, ul. Ślaska 40
www.bezbolesnie.pl
tel. 84 639 63 30, kom. 0500 028 652
e-mail: rejestracja@multimedzamosc.pl

- Przyczepka 150 x 100 na resorach, światła, bez rejestracji. Cena: 800 zł. Stan bardzo dobry. Tel. 660 431 746

- Opel Vectra 1,8 B (1999), 2 200 zł. Tel. 506 898 928

- Kia Sportage (2007) 2,0 diesel 140 KM. Tel. 513 868 640

- Sprzedam komplet kół do Opla Corsy, tanio. Tel. 503 856 272

- Sprzedam Toyota Hiace 2004 r. Długa wersja 9-osobowa. 130 tys. przebiegu, stan bardzo dobry. Tel. 502 236 841

- Sprzedam skuter duży, 50 cm z 2017 r. Zarejestrowany i opłacone O.C. Tanio. Tel. 502 236 841

- Sprzedam komplet kół do Seata Cordoby, oryginał z alufelgami, opony Pirelli. Tel. 503 856 272

- Sprzedam samochód Opel Corsa C, 2004 r, poj. 1000 cm3, moc 44 KW, garażowany, pierwszy właściciel, bezkolizyjny, coroczne przeglądy, kraj pochodzenia Polska. Przebieg: 120 tys. km. Cena do negocjacji. Tel. 796 656 363

- Chrysler Grand Voyager 2001, 7-osobowy 2.5 TD tanio sprzedam. Tel. 57 059 22 40

- Sprzedam Toyota Corolla 1,6 benzyna, 2006 r. Tel. 503 856 272

Różne

SZYBKO POŻYCZKA BEZPIECZNIE do 25 tys. zł 882-546-412

- Gotówka na dowolny cel do 25 000 pln. z jedną, miesięczną ratą. Na oświadczenie do 9000 pln. Dla osób pracujących, rolników, emerytów i rencistów oraz działalności gospodarczych Tel. 882 546 412

- Ekspresowa Pożyczka na dowód dla każdego. Tel. 516565333

Masz nakaz zapłaty? A może niespłacone kredyty? Pomóżemy, zadzwoń 579 942 942, www.absolutio.pl

Nauka

- Nauka Jazdy Bimar. Solidnie. Zamość, ul. Hrubieszowska 4 a. Tel. 603 796 302

Praca

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie. Tel. 502 288 623

Zwrot podatku - Niemcy, Holandia, Anglia, Kindergeld. Zamość. ul. Partyzantów 16. Tel. 84 638 70 41

- Zatrudnię mężczyznę do obsługi krów, praca stała, zakwaterowanie. Tel. 510 352 315

Opieka Niemcy Legalnie. Tel. 725 248 935

- Zatrudnię dwóch mężczyzn do gospodarstwa lub małżeństwo do gospodarstwa mlecznego, praca stała, zakwaterowanie, wyżywienie. Tel. 889 665 675

- Zatrudnię do zakładu kamieniarskiego, praca przy nagrobkach i kostce brukowej- z doświadczeniem lub do przyuczenia, wyżywienie. Mile widziane prawo jazdy kat. B. Popielec, Płoskie 5. Tel. 502 827 068, Tel. 600 789 460

- Zatrudnię operatora spycharki DT 75. Tel. 510 352 315

Przyjmę do pracy: kucharki, kucharzy, pomoc kuchenną. Zwierzyniec. Tel. 53 449 99 49

Kw PORADNICTWO PODATKOWE

Krzysztof Wróblewski
Zamość, ul. Peowiaków 9 pok. 22

tel. 84 639 34 74
608 315 978
513 075 363

poradnictwo.wroblewski@wp.pl

Dermedica CENTRUM MEDYCZNE

NOWOŚĆ GINEKOLOGIA ESTETYCZNA

- PORADNIE SPECJALISTYCZNE
- MEDYCYNĄ ESTETYCZNA
- BADANIA USG (USG 3D/4D) www.dermedica.info.pl

LECZENIE ZABIEGOWE

- chirurgia
- dermatochirurgia
- urologia
- ortopedia
- ginekologia

Zapraszamy
Pn - Pt 10.00 - 18.00
Sobota 9.00 - 12.00

Zamość, ul. Koszary 55, tel. 602 39 77 55 www.dermedica.info.pl

ARTIDENT
Stomatologia

prof. Jolanta Janda

- profilaktyka
- leczenie
- protetyka
- wybielanie
- RTG cyfrowe

- stomatologia estetyczna
- endodoncja pod mikroskopem

Zamość, ul. Lwowska 28/28 • tel. 84 639 91 99, 601 715 115

W nowy rok szkolny z Orką Zamość

PLYWANIE

Pierwszy września to nie tylko inauguracja roku szkolnego. To również znakomita okazja na rozpoczęcie nowego etapu w swoim życiu. Z pewnością warto skorzystać z propozycji Orki Zamość, która właśnie ogłosiła nabór dla najmłodszych adeptów pływania.

Miniony rok dla zamojskiego klubu był znów udany. Siedem medali mistrzostw Polski w kat. juniorów i trzecie miejsce drużynowo na 144 kluby z całej Polski to wynik, który budzi szacunek. A jednocześnie potwierdza, że szkolenie w Orce jest na fali wznoszącej.

– Nie ukrywamy, że wiele nas to kosztowało, ale warto było – mówią zgodnie **Julia Bednarz, Klaudia Malec, Zuzanna Sioma, Julia Malinos i Katarzyna Szuper**. – Dwa treningi dziennie, a pierwszy z nich już o szóstej rano. Na dodatek trener nam nie wierzy, że o świcie woda w basenie jest zimna – puszczają oko medalistki Polski.

Chwilę później podopieczne **Zbigniewa Lewickiego** już



Pani prezes **Marzena Sędlak** jest ze swoich zawodniczek zwyczajnie dumna. I ma ku temu wiele powodów!

z poważną miną wyliczają, ile korzyści i radości daje im pływanie.

– Przede wszystkim nauczyłyśmy się dyscypliny i tego, że nie wolno odpuszczać. Czasami koleżanki mówią nam, żebyśmy nie szły na trening, bo nie złoże się nie stanie. Ale doskonale wiemy, że właśnie ta konsekwencja i upór przynoszą rezultaty – podkreślają pływaczki Orki, które na basenie pojawiają się również wprost po lekcjach.

Po chwili zastanowienia padają słowa godne osób, które mają na karku o wiele więcej lat niż kilkanaście...

– Pływanie dało nam wielką lekcję pokory. Dotarło do nas,

że każda porażka ma ogromną wartość. Bo uczy czegoś nowego, podpowiada, co robiłyśmy źle, pokazuje, gdzie szukać jakichś rezerw – słowa młodych zawodniczek brzmią na tyle poważnie, że słuchająca ich prezes Orki nie ukrywa satysfakcji.

– To są naprawdę fantastyczne dziewczyny. Nie tylko na basenie, ale również w szkole i w życiu prywatnym. Każda z nich jest inna, ale razem świetnie się uzupełniają nie tylko w sztafecie. Te energiczne na co dzień, w wodzie wykazują się rozumą. Te cichutkie, z chwilą startu mkną niczym torpedy. Po nieudanych startach wszystkie równo płaczą

i rzucają z wściekłości okularami, a po zwycięstwach skaczą pod sufit. Bo pływanie to ogromne emocje i szkoła życia – przypomina **Marzena Sędlak**.

Paradoksalnie sukcesy pływaków Orki przysparzają klubowi nieco zmartwień. Coraz częściej trzeba bowiem pokonywać kilometry, aby potrenować na basenie 50-metrowym, którego w Zamościu brakuje. A wszystko kosztuje.

– To prawda, że sporo pieniędzy wydajemy na przejazdy i możliwość korzystania z basenów w Kraśniku czy Lublinie. Zawodniczki tej klasy muszą uczestniczyć w zawodach w całej

Polsce i mierzyć się z najlepszymi. Czołówka Polski pływa cały rok na długich 50-metrowych basenach, więc my już na starcie jesteśmy na gorszej pozycji. Jednak robimy wszystko, by znaleźć środki finansowe, które pozwalają dziewczynom rywalizować w jak największej liczbie zawodów. Pragnę w tym miejscu podziękować także rodzicom tych dziewczyn, których wsparcie i pomoc są nieocenione. Miasto Zamość bardzo nas wspiera, ale jak widać, każdy sukces kosztuje i to dosłownie. Korzystając więc z okazji, zwracam się z prośbą do potencjalnych sponsorów o wsparcie. W zamian możemy zaoferować powierzchnię reklamową i promocję marki, co swoją postawą gwarantują nasi pływacy – zachęca **Marzena Sędlak**.

Władze Orki patrzą jednak w przyszłość z optymizmem. I zachęcają kolejne pokolenie 7-8 latków, aby rozpoczęło swoją przygodę z pływaniem. Przygodę, która może nie zawsze prowadzi na medalowe podium, ale na pewno dodaje dzieciakom pewności siebie, buduje ich wartość i uczy pokory.

Szczegółowe informacje na temat naboru otrzymać można, kontaktując się z **Marzeną Sędlak** – tel. 504 263 107.

tomt

Mistrzowie z Agrosu!

LEKKA ATLETYKA

Pięć medali 95. PZLA Mistrzostw Polski dla reprezentantów Agrosu Zamość!

Podwójnym mistrzem kraju został **Dominik Kopeć**, powtarzając tym samym osiągnięcie sprzed roku! Najpierw z czasem 10.31 wygrał setkę, a następnie najszybszy okazał się też na 200 m (20.88). Złoto wywalczył również **Paweł Fajdek**, wygrywając konkurs rzutu młotem z rezultatem 77,37 m. W tej samej konkurencji brązowy medal wywalczył **Arkadiusz Rogowski** – 68,50 m.

W Radomiu na podium stanęła męska sztafeta 4 x 100 m w składzie: **Patryk Krupa, Przemysław Adamski, Michał Jakóbczyk, Dominik Kopeć**, która zajęła trzecie miejsce z czasem 40.57.

– To były bardzo udane mistrzostwa. **Dominik Kopeć** zrobił to, czego się od niego oczekiwało, czyli ponownie zdobył dwa tytuły. Po dwóch latach przerwy wrócił na najwyższy stopień podium **Paweł Fajdek**. Byłem tego pewny, bo **Paweł** ostatnio regularnie wygrywał z **Wojciechem Nowickim**. Odrobinę lepiej mogła pójść nasza sztafeta, ale pamiętajmy, że mamy w niej jednego juniora młodszego. Jest kwestią czasu, kiedy ta czwórka będzie zdobywała złoto. Chciałbym też zwrócić uwagę na żeńską sztafetę 4 x 100 m. **Martyna Seń, Monika Ro-**



Paweł Fajdek zapisał na swoim koncie piąty tytuł mistrza Polski!

maszko, Kinga Głuchowska i Marzena Białach zajęły co prawda dziewiąte miejsce, ale są to dwie młodziczki, juniorka młodsza i juniorka. Ta sztafeta ma więc przed sobą znakomite

perspektywy – zauważył prezes Agrosu **Konrad Firek**.

W klasyfikacji medalowej Agros zajął piąte, a w punktowej dziesiąte miejsce wśród 88 drużyn.

tomt

Emocja na zalewie



Najszybsi motorowodniacy wrócili do domów z okazałymi pucharami.

SPORTY MOTOROWODNE

Ponad czterystu widzów oglądało wyścigi łodzi motorowych i skuterów wodnych, które miały miejsce na zalewie w Nieliszu. Wśród 27 startujących było też dwóch zawodników, którzy przybyli aż z Paryża.

Wrywalizacji skuterów najszybszy był **Piotr Sykuła** (36,03 s) przed **Adamem Kotwisem** (36,82 s) i **Wiktorem Słotą** (39,10 s). W kategorii łodzi motorowych równych nie mieli sobie **Tomasz Kukuryka** i **Andrzej Mazur** – 102,28 s. Drugie miejsce przypadło **Wojciechowi Świergoniowi** i **Janowi Klusowi** (105,68 s), a trzecie

Mariuszowi Zajączkowskiemu i **Pawłowi Godyńskiemu** (107,15 s).

– Była to już szósta edycja amatorskich zawodów zorganizowana przez Klub Sportów Wodnych Zbiornika Nielisz Posejdon przy współpracy z LOZ Motorowodnym i Narciarstwa Wodnego w Lublinie oraz zamojskim WOPR-em. Na starcie stanęli zawodnicy z Zamojszczyzny, ale też z Dębina, Puław, Chełma, a nawet z Paryża. Z pewnością rywalizacja na zalewie w Nieliszu doczeka się kontynuacji – zapewnia prezes Posejdon **Wojciech Świergoń**.

Zawody odbyły się dzięki wsparciu finansowemu Starostwa Powiatowego w Zamościu. Patronem medialnym była „Kronika Tygodnia”.

tomt, fot. Organizatorzy

III liga

4. kolejka (24-25 sierpnia): Chełmianka Chełm – Orleń Radzyń Podlaski 2:0, Avia Świdnik – Motor Lublin 1:1, Podhale Nowy Targ – Stal Kraśnik 1:2, Wólczanka Wólka Pełkińska – Hetman Zamość 1:2, Podlasie Biała Podlaska – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 3:1, Wisła Sandomierz – Wisłoka Dębica 1:1, Jutrzenka Giebułtów – Hutnik Kraków 0:1, Sokół Sieniawa – Korona II Kielce 1:1, Wisła Puławy – Siarka Tarnobrzeg 1:1.

1. Siarka	4	10	9-3
2. Stal	4	9	10-4
3. Korona II	3	7	5-2
4. Sokół	4	7	3-3
5. Hutnik	4	7	7-5
6. Hetman	4	7	5-4
7. Wisłoka	4	6	5-2
8. Chełmianka	4	5	3-2
9. Wisła	4	5	4-2
10. Wólczanka	4	5	4-4
11. Orleń	4	5	3-4
12. KSZO 1929	4	4	5-6
13. Podhale	4	4	3-4
14. Avia	4	4	3-9
15. Motor	4	3	3-4
16. Podlasie	3	3	4-7
17. Wisła	4	2	6-8
18. Jutrzenka	4	0	1-10

5. kolejka (28 sierpnia): Hetman – Podlasie (17), **6. kolejka (1 września):** Wisła – Hetman (17).

IV liga

3. kolejka (24-25 sierpnia): Górnik II Łęczna – Victoria Żmudź 2:3, Lewart Lubartów – Włodawianka Włodawa 3:1, Huczwa Tyszowce – Sparta Rejowiec Fabryczny 3:3, Orleń Łuków – Huragan Międzyrzec Podlaski 2:2, Powiślak Końskowola – Kłos Chełm 1:0, Unia Hrubieszów – Kryształ Wierbkowice 0:1, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Granit Bychawa 2:1, Lublinianka Lublin – Łada Biłgoraj 0:1.

1. Lewart	3	9	9-3
2. Tomasovia	3	9	7-3
3. Huragan	3	7	9-2
4. Granit	3	6	7-3
5. Victoria	3	6	5-5
6. Powiślak	3	6	3-4
7. Orleń	3	5	7-5
8. Kryształ	3	4	2-3
9. Górnik II	3	3	6-6
10. Włodawianka	3	3	11-10
11. Unia	3	3	3-7
12. Łada 1945	3	3	1-4
13. Sparta	3	2	5-6
14. Lublinianka	3	1	0-4
15. Huczwa	3	1	7-14
16. Kłos	3	0	3-6

4. kolejka (28 sierpnia), środa: Łada – Tomasovia (17), Granit – Unia (17), Huragan – Huczwa (17), Kryształ – Powiślak (17.30). **5. kolejka (31 sierpnia – 1 września):** Orleń – Kryształ (17), **niedziela:** Huczwa – Kłos (15), Tomasovia – Górnik II (16), Unia – Łada (17).

Klasa A

Granica Lubycza Królewska – Orkan Bełzec 1:0, Tur Turobin – Tarpan Korchów 5:2, Sokół Zwierzyniec – Olender Sól 1:0, Sparta Łabunie – Orzeł Terespol 1:3, Andoria Mirzec – Orion Dereźnia 1:0, Graf Chodywańce – Szumy Susiec 2:1, Piast Babice – Włókniarz Frampol 3:1.

1. Orzeł	2	6	4-1
2. Graf	2	4	4-3
3. Granica	2	4	3-2
4. Piast	2	4	4-2
5. Andoria	2	4	2-1
6. Tur	1	3	5-2
7. Włókniarz	2	3	3-3
8. Sokół	2	3	1-1
9. Orion	2	1	1-2
10. Sparta	2	1	2-4
11. Szumy	2	1	2-3
12. Orkan	2	1	1-2
13. Olender	1	0	0-1
14. Tarpan	2	0	2-7

Roztocze zmiażdżone

KLASA OKRĘGOWA

Grom Różaniec zdekławał Roztocze Szczecbrzeszyn, strzelając siedem goli. Goście nie mieli nic do powiedzenia na boisku w Różańcu, ale w końcówce pierwszej połowy zdobyli dwie bramki, bo miejscowi, jakby pewni tego, że nie złego nie może się im przytrafić, dopuścili się niefrasobliwości w defensywie.

Gdyby ktoś typujący wynik meczu Gromu Różaniec z Roztoczem Szczecbrzeszyn dostał podpowiedź, że padnie dziewięć bramek, to z dużą dozą prawdopodobieństwa obstawiłby 5:4, ale zapewne nie 7:2. Takiego pogromu na boisku w Różańcu chyba nikt się nie spodziewał. W pierwszej połowie oba zespoły strzeliły po dwa gole, ale to nie był sprawiedliwy rezultat. Podopieczni trenera **Bogdana Antolaka** powinni wysoko wygrywać. Mieli wystarczająco dużo okazji strzeleckich, by już do przerwy pozbawić rywali wszelkich złudzeń. Atakowali z animuszem, ale zapomnieli, że trzeba także dobrze zabezpieczyć własną bramkę. Goście to wykorzystali i doprowadzili do wyrównania. – Dostaliśmy od Gromu szansę, której jednak nie potrafiliśmy wykorzystać – przyznaje **Jacek Szczyrba**, szkoleniowiec Roztocza.

Na początku drugiej połowy



Grom Różaniec – Roztocze Szczecbrzeszyn 7:2 (2:2)

Bramki: 1:0 Jakub Strenciwilk 19 (samobójczy), 2:0 Podolak 26, 2:1 Sadowski 44, 2:2 Karol Tucki 45, 3:2 Przeszło 48 (z karnego), 4:2 P. Wróbel 55, 5:2 P. Wróbel 65, 6:2 Wojtowicz 87, 7:2 Wurszt 90 (samobójczy).

Grom: Markowicz – K. Działo (88 Kuczyński), Mielniczek, Przeszło, Lis (55 G. Działo) – Kozyra (81 Gień), Kaproń, Podolak, Grabski – P. Wróbel (86 Rutkowski), Kwiatkowski (71 Wojtowicz); trener Antolak.

Roztocze: Lembryk – Cymerman, Dycha, Strenciwilk, Daszek – Wróbel (80 Brodaczewski), Woźniak (70 Latawiec), Maciąg (71 Pawlak), Tucki (50 Wurszt), Sadowski (60 Planeta) – Misiarz; trener Szczyrba.

Sędziował: Swacha (Zamość).

miejscowi ponownie objęli prowadzenie. **Piotr Przeszło** strzelił gola z karnego, o którym można było podyskutować, bo wydawało się, że **Adrian Cymerman** najpierw wybił piłkę, a dopiero potem zderzył się z **Danielem Grabskim**. – Ten rzut karny był kontrowersyjny, ale nie jest prawdą, że cokolwiek zmienił w tym meczu. Przegraliśmy zdecydowanie i zasłużenie. Byliśmy dużo gorsi od Gromu. W ogóle nie potrafiliśmy się przeciwstawić dobrze grającym gospodarzom. Zostaliśmy zmiażdżeni. Rywale gładko wchodzili w naszą obronę skrzydłami i środkiem pola. Chciałbym, żebyśmy wyciągnęli wnioski z tego pogromu i odpowiednio zareagowali po czymś takim. Musimy się pozbierać – mówi trener Szczyrba.

Piłkarze Roztocza dwa razy posłali piłkę do własnej bramki, ale gospodarze też niejako sami sobie strzelili gole. – Zagraliśmy bardzo dobry mecz. A jeśli mam poszukać

jakiegoś mankamentu, to mogę ponażekać tylko na brak koncentracji w końcówce pierwszej połowy, gdy w półtorej minuty straciliśmy dwie bramki. Musimy pracować nad mentalnością. Nie możemy więcej na to sobie pozwolić. Lepiej dysponowany przeciwnik wykorzystałby taką szansę – mówi trener Antolak.

MaSzt

Tak dobrze nie było od dawna

KLASA OKRĘGOWA

Tanew Majdan Stary wygrała już czwarty z kolei mecz, a uwzględniając końcówkę poprzedniego sezonu – szósty. Ostatni raz przegrała w lidze z Gromem Różaniec, z którym zmierzy się w następnej serii spotkań na własnym boisku.

Cztery mecze, cztery zwycięstwa. Tak dobrze wystartowała w tym sezonie Tanew Majdan Stary. W czwartej kolejce zespół prowadzony przez grającego trenera **Grzegorza Ciosa** wygrał w Tarnogrodzie z tamtejszym Olimpiakosem 3:0 (2:0), a bramki zdobyli **Michał Skubis**, **Patryk Wilkos** i **Tomasz Blicharz** z rzutu wolnego. – Byliśmy bojowo nastawieni na mecz z Olimpiakosem, bo w poprzednim sezonie dwa razy przegraliśmy z tym zespołem, więc mocno chcieliśmy się zrewanżować. Mieliliśmy grać w sobotę, ale zgodziliśmy się przełożyć to spotkanie na niedzielę. Przystaliśmy na prośbę rywala, który miałby problem zebrać drużynę w sobotę – mówi trener Cios.



Po meczu w Tarnogrodzie Tanew ma na swoim koncie komplet dwunastu punktów, a Olimpiakos wciąż pozostaje bez jakiegokolwiek zdobyczy.

Borykający się z kłopotami kadrowymi Olimpiakos nie sprostął przyjeźdnym z Majdanu Starego. – W pierwszej połowie nasza dominacja nie podlegała dyskusji. Po przerwie drużyna z Tarnogrodu starała się poprawić niekorzystny dla niej rezultat, ale wiele nie była w stanie zdziałać. Mieliliśmy kilka okazji do zdobycia kolejnych bramek. Mogliśmy wygrywać zdecydowanie wyżej, ale wynik 3:0 też nas cieszy – podkreśla szkoleniowiec i piłkarz Tanwi.

Jeśli uwzględnimy końcówkę poprzedniego sezonu, to Tanew

ma na swoim koncie serię sześciu kolejnych zwycięstw w lidze. – Tak dobrze nie szło nam nawet w klasie A – raduje się Cios. Ostatni raz jego podopieczni przegrali w „okręgówce” pod koniec rundy wiosennej. Musieli wówczas uznać wyższość Gromu Różaniec, z którym przyjdzie im się spotkać w najbliższą niedzielę na boisku w Majdanie Starym. – Za bardzo się nie napinamy. Co wyjdzie, to wyjdzie. Zdajemy sobie sprawę z tego, że będzie to dla nas trudny sprawdzian – przewiduje trener Cios.

MaSzt

Gryf ociężały w ataku

KLASA OKRĘGOWA

Na boisku w Zawadzie piłkę do bramki posyłali tylko piłkarze Metalowca Goraj, ale spotkanie tego zespołu z miejscowym Gryfem Gmina Zamość zakończyło się remisem, z którego gospodarze nie byli zadowoleni.

Gryf Gmina Zamość zremisował na własnym boisku w Zawadzie z Metalowcem Goraj 1:1 (0:0). Takie rozstrzygnięcie, to jednak niespodzianka, bo za zdecydowanego faworyta uchodzili gospodarze. – Gdyby o wyniku meczu decydowały wypracowane sytuacje podbramkowe, to powinniśmy wygrać. Lepiej niż rywale operowaliśmy piłką. Mieliliśmy „setki”. Prawie do samego końca spotkania kontrolowaliśmy to, co działo się na boisku. Goście mądrze i umiejętnie się bronili. Szukali szczęścia w kontratakach – mówi **Roman Blonka**, trener i piłkarz Gryfa.

Czego drużynie z gminy Zamość brakowało, by mogła świętować sukces? – Byliśmy nieskuteczni, a ponadto nie mieliśmy mocy i dynamiki w ataku. Mamy w składzie starych wyjadaczy, jak **Przemek Gałka**, jednak bez **Kacpra Tomaszewskiego**, **Kamila Krawca** i paru innych zawodników, których zabrakło w składzie, nie potrafiliśmy grać szybko. Atak pozycyjny



Patryk Dobromilski skapitulował tylko raz, w ostatniej minucie meczu.

wychodził nam ociężały, zbyt statycznie. Źle zrobiłem, że wystawiłem **Kacpra Cebulę** na „dziesiątkę”. Metalowiec to twardo grający zespół, a Kacper nie ma odpowiednich warunków fizycznych, by takim rywalem nadal staraliśmy się konstruować akcje ofensywne, gdy prowadziliśmy 1:0. Trzeba było nastawić się na grę z kontry, wyczekując tego, co zrobi przeciwnik. Szkoda, że straciliśmy gola w samej końcówce, zwłaszcza, że był to pierwszy strzał gości w światło naszej bramki – mówi trener Blonka.

Gryf długo się męczył, by objąć prowadzenie. W sukurs przyszli sami rywale. Piłka do bramki Metalowca wpadła dopiero w 60 minucie, gdy „swoją” – po zagranii futbolówki równoległe do linii bramkowej przez **Szymona Gąską**

– zaliczył **Marcin Szarlip**. Gdy wydawało się, że spotkanie zakończy się zwycięstwem gospodarzy, stan rywalizacji w ostatniej minucie potoczył się równo niespodziewanie **Marcin Dzwolak**. – Niepotrzebnie nadal staraliśmy się konstruować akcje ofensywne, gdy prowadziliśmy 1:0. Trzeba było nastawić się na grę z kontry, wyczekując tego, co zrobi przeciwnik. Szkoda, że straciliśmy gola w samej końcówce, zwłaszcza, że był to pierwszy strzał gości w światło naszej bramki – mówi trener Blonka.

MaSzt

POZOSTAŁE MECZE 4. KOLEJKI

Gryf Gmina Zamość – Metalowiec Goraj 1:1 (0:0)

Bramki: 1:0 Szarlip 60 (samobójczy), 1:1 Marcin Dzwolak 90.

Gryf: P. Dobromilski – Cymerman, D. Dobromilski, Blonka, Burak – Gromek (46 Gałka), Kierepka, Markowski, Cebula, Gałka – D. Dębicki (75 Romanowski); trener Blonka.

Metalowiec: Witko – Pawelec, Szarlip, Marcin Dzwolak, A. Wliżo – Łazur (84 Polski), M. Papierz, Mateusz Dzwolak, D. Wliżo, Piotr Papierz – Decyk; trener M. Papierz.

Żółte kartki: Cebula – A. Wliżo.

Sędziował: Kasztelan (Hrubieszów).

Olimpiakos Tarnogród – Tanew Majdan Stary 0:3 (0:2)

Bramki: 0:1 M. Skubis 7, 0:2 Wilkos 36, 0:3 T. Blicharz 60.

Olimpiakos: Borek – Małek (90 Niedzielski), Cios (60 A. Mazurek), Bewza, Gałka – Ziomek, Karpik, Grabowski, Stecki, Dydyński – Przybylak; trener Sawczuk.

Tanew: Kniaź – Micyk (64 Rymarz), Cios, Margol, Siembida – Bulicz (79 Maciocha), Raduj, Gontarz, Wilkos (81 K. Blicharz) – M. Skubis (83 Szpot), T. Blicharz; trener Cios.

Żółte kartki: Grabowski, Cios – Wilkos.

Sędziował: Kuryj (Zamość).

Olimpia Miączyn – Korona Łaszczów 2:1 (0:0)

Bramki: 1:0 Hamidi 66, 1:1 Gałka 90 (samobójczy), 2:1 Hamidi 90.

Olimpia: Suchodolski – M. Jachorek, P. Kaczoruk, Zieliński, Bosowski (60 Gałka) – Wiatrzyk (50 Bożek), Okoniewski, Łyko (72 Szawaryn), Hamidi, Hrysiak (87 Ulanowski) – Łyp (90 Chodacki); trener J. Kaczoruk.

Korona: Fedyna – Huzar, Krawczyk, Wasyl, Mosurec – Jamroz, Nowosad, J. Jeruzal (55 Wojnarski), Kołodziej-ski – Księżyk (73 Sagan), Gozdek; trener Gozdek.

Żółte kartki: J. Jeruzal, Kołodziej-ski, Jamroz.

Sędziował: Szczurek (Zamość).

Cosmos Józefów – Victoria Łukowa 1:3 (1:0)

Bramki: 1:0 A. Kozyra 24, 1:1 Drożdż 57, 1:2 Karaszewski 78, 1:3 Dudziński 90.

Cosmos: K. Gontarz – Serafin (80 Trześniowski), M. Gontarz (90 Sikora), Późniak, Bochniak (46 Kudełka) – Przybysławski (58 Danaj), P. Mielniczek (61 A. Paniak), Łagożny, Sz. Mielniczek (85 Herda), D. Paniak – A. Kozyra; trener Piechnik.

Victoria: Berbecki – Baran, Sz. Kiełbasa, M. Kiełbasa, Fidler – Słoma, Stelmach, Drożdż, Dudziński – Karaszewski, Świątek; trener Hyz.

Żółte kartki: P. Mielniczek, Sz. Mielniczek, K. Gontarz, A. Kozyra – Stelmach, Baran.

Sędziował: Łukiewicz (Hrubieszów).

Pogoń 96 Łaszczówka – Igros Kra-snobród 3:3 (1:2)

Bramki: 0:1 Malec 3, 1:1 Maliszew-

ski 7, 1:2 Bartecki 22, 2:2 Kuks 57 (z karnego), 3:2 Kuks 71 (z karnego), 3:3 Zwolak 90.

Pogoń: Maksymiak – Pisarczyk, Podborny, Stępnik, Świderek (72 R. Słoboda) – Kuks, Hałasa, D. Kowal, Brytan, Kozak (89 Makuch) – Maliszewski; trener Jaremko.

Igros: J. Czarniecki – Buczak, Zwolak, P. Czarniecki, Wyrwa – Przytuła, Malec, Margol, Molenda, Ożóg (76 Kawka) – Bartecki; trener J. Czarniecki.

Żółte kartki: D. Kowal, Kuks – Margol, J. Czarniecki, Zwolak, Malec, P. Czarniecki.

Czerwona kartka: Buczak 56 (za wybiecie piłki ręką sprzed bramki).

Sędziował: Górski (Zamość).

Omega Stary Zamość – Błękitni Obsza 2:0 (1:0)

Bramki: 1:0 Kmieć 14 (samobójczy), 2:0 Nizioł 90.

Omega: Janda – Dywański (46 J. Goch), B. Mazur, Mikulski, Maziarczyk – Bojar (68 Sz. Dyrkacz), Wajdyk, Maciejewski (41 Sałamacha) – P. Tchórz (85 D. Tchórz), Nizioł, Olech (65 S. Goch); trener P. Tchórz.

Błękitni: Hyz – Kmieć (87 Paluch), Branewski, Tadra, Ł. Mazurek – Szarlip, Pawłowski, Zaremski, Softys (46 Ciepla) – Witko (46 Leśniak), Wróbel; trener Paluch.

Żółte kartki: Dywański, Sałamacha, Maziarczyk – Pawłowski, Leśniak, Ł. Mazurek.

Sędziował: Burak (Zamość).

CO CIEKAWEGO W KOLEJCE

* W meczu Olimpiakosu z Tanwią zagrało dwóch piłkarzy o tych samych personaliach – Grzegorz Cios. Obaj występowali w swoich zespołach na tej samej pozycji – półprawnego środkowego obrońcy.

* Piotr Bartecki strzelił już piątego gola w tym sezonie. To nominalny obrońca, z konieczności przekwalifikowany na napastnika. Grający trener Igrosu zapowiedział, że w następnym spotkaniu, z Gryfem, do składu wróci już Tomasz Albingier. A na jakiej pozycji zagra Bartecki? Tym trener Czarniecki zamierza zaskoczyć rywala.

* Bartosz Nizioł z Omegi i To-



Obrońca Piotr Bartecki nieźle spisuje się także w roli napastnika.

MaSzt

masz Blicharz z Tanwi wyróżniają się systematycznością w zdobywaniu bramek. Obaj mogą pochwalić się strzeleństwem co najmniej jednego gola w każdej spośród czterech dotychczasowych kolejek spotkań.

* W typerze „Kroniki Tygodnia” prezes Błękitnych Tadeusz Padiasek przewidział wyniki pięciu spośród siedmiu meczów pierwszej kolejki. Potem piłkarz zespołu z Obszy Piotr Kmieć wytypował poprawnie pięć na osiem meczów, a grający trener Gryfa Roman Blonka i zawodnik Cosmosu Mateusz Późniak – po cztery na siedem.

TABELA PO 4. KOLEJCE

1. Omega Stary Zamość	4	12	4-0-0	22-3
2. Tanew Majdan Stary	4	12	4-0-0	15-4
3. Grom Różaniec	4	9	3-0-1	16-4
4. Igros Krasnobród	4	7	2-1-1	9-7
5. Gryf Gmina Zamość	4	7	2-1-1	6-4
6. Roztocze Szczepieszyn	4	7	2-1-1	9-9
7. Korona Łaszczów	4	6	2-0-2	16-8
8. Cosmos Józefów	4	6	2-0-2	8-10
9. Pogoń 96 Łaszczówka	3	5	1-2-0	7-6
10. Błękitni Obsza	4	4	1-1-2	3-6
11. Olimpia Miączyn	4	4	1-1-2	4-8
12. Metalowiec Goraj	4	4	1-1-2	4-10
13. Victoria Łukowa	3	3	1-0-2	5-8
14. Potok Sitno	3	0	0-0-3	4-13
15. Olimpiakos Tarnogród	4	0	0-0-4	2-10
16. Sparta Woźuczyn	3	0	0-0-3	0-20

W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa-remisy-porażki, bramki.



WYŚCIG PO KORONĘ

9 goli – Bartosz Nizioł (Omega),
7 – Tomasz Blicharz (Tanew),
5 – Piotr Bartecki (Igros),
4 – Piotr Gozdek (Korona),
3 – Michał Kołodziej (Korona), Bartłomiej Księżyk (Korona), Sylwester Kuks (Pogoń), Piotr Przeszło (Grom), Hubert Sałamacha (Omega), Michał Skubis (Tanew), Patryk Wróbel (Grom),
2 – Przemysław Gałka (Gryf), Sebastian Goch (Omega), Salem Hamidi (Olimpia), Bartosz Jamroz (Korona), Dominik Karaszewski (Victoria), Łukasz Kusiak (Tanew), Filip Maciejewski (Omega), Krystian Olech (Omega), Jacek Podolak (Grom), Kamil Przybysławski (Cosmos), Szymon Sadowski (Roztocze), Daniel Samulak (Potok), Mariusz Szarlip (Błękitni), Karol Tucki (Roztocze), Łukasz Wróbel (Roztocze), Mateusz Wróbel (Olimpia), Mateusz Zwolak (Igros).

MaSzt

TYPER KRONIKI TYGODNIA



Tomasz Blicharz
Tanew Majdan Stary

Victoria Łukowa – Pogoń 96 Łaszczówka, czwartek, godz. 17, typ 1
Victoria odblokowała się, zagra z Pogonią u siebie, więc wygra. O licznych transferach klubu z Łukowej nie chcę się wypowiadać.

Błękitni Obsza – Cosmos Józefów, niedziela, godz. 16, typ 2

Daniel Luchowski wyjechał za granicę, więc zespół z Obszy wiele na tym stracił. Cosmos fajnie się prezentuje. **Metalowiec Goraj – Omega Stary Zamość, niedziela, godz. 16, typ 2**
W Goraju niełatwo wygrać, ale Omega ostatnio bardzo dobrze punktuje i z Metalowcem powinna sobie poradzić. **Igros Krasnobród – Gryf Gmina Zamość, niedziela, godz. 17, typ 2**
Ten mecz jest dla mnie wielką zagadką. Gryf potrafi dobrze zagrać na wyjeździe. Jeśli chce być w czołówce tabeli, to powinien wygrać.

Roztocze Szczepieszyn – Pogoń 96 Łaszczówka, niedziela, godz. 17, typ 1
Roztocze kojarzy mi się z dobrymi występami, chociaż my mamy patent na tę drużynę. Z Potokiem gospodarze powinni wygrać.

Tanew Majdan Stary – Grom Różaniec, niedziela, godz. 16, typ 1

Bardzo szanuję Grom. Parę lat grałem w tym zespole. Klub z Różańca tworzą fajni ludzie na czele z prezesem Robertem Kupczakiem i trenerem Bogdanem Antolakiem. Wróci do nas Arek Kusiak. I strzeli gola swojej byłej drużynie. Wygramy ten mecz różnicą jednej bramki.

Korona Łaszczów – Olimpiakos Tarnogród, niedziela, godz. 17, typ 1
Korona nieźle się zaprezentowała w meczu z nami. Pokazała, że potrafi fajnie konstruować akcje. Ma dobrego grającego trenera Piotra Gozdka. Z kolei Olimpiakos boryka się z problemami kadrowymi.

Potok Sitno – Olimpia Miączyn, niedziela, godz. 16, typ X
Obie drużyny potrafią grać na małym boisku. Olimpia straciła na rzecz Błękitnych Mateusza Wróbla. To nie jest ten sam zespół, co w poprzednim sezonie. Na razie zaskakuje in minus.

MaSzt

Będzie jeszcze lepiej

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

Pogoń 96 Łaszczówka dostała się do klasy okręgowej kuchennymi drzwiami, ale radzi sobie w wyższej klasie rozgrywkowej całkiem nieźle. W trzech pierwszych meczach ani razu nie zaznała goryczy porażki, chociaż występowała w dość osłabionym składzie.

Pogoń 96 Łaszczówka przegrała w poprzednim sezonie walkę o awans do klasy okręgowej, kończąc rywalizację w klasie A na piątym miejscu. Skorzystała jednak na propozycji zajęcia w „okręgówce” miejsca zwolnionego przez Huczwę Tyszowce. Na razie poczyna sobie w wyższej klasie rozgrywkowej całkiem nieźle. Zremisowała u siebie z Błękitnymi Obsza i Igrosem Krasnobród, a na wy-

jeździe wygrała z Metalowcem Goraj. – Uważam, że Łaszczówka ma drużynę na górną połowę tabeli. Spokojnie jest w stanie powalczyć o co najmniej siódme miejsce – twierdzi grający trener Jarosław Czarniecki, którego Igros stracił właśnie w meczu z Pogonią dwa punkty.

Remis wydarł Pogoni środkowy obrońca Roztocza Mateusz Zwolak, strzelając wyrównującego gola w piątej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy spotkania. – Myślałem, że w trzech pierwszych meczach nie zdobędziemy ani jednego punktu – przyznaje Artur Jaremko, trener Pogoni.

Beniaminek ma trochę kłopotów kadrowych. Nie mogli grać Kamil Lasota, Adrian Nizio i Damian Ozkavak, ukarani czerwonymi kartkami w ostatnim meczu poprzedniego sezonu, ze Spartą Łabunie. Za „czerwień” pauzował także Marcin Kowalczyk. Trener Jaremko nie mógł również wystawić do gry Daniela Puchalskiego i Jana

Raczkiewicza, którzy czasowo wyjechali, oraz kilku innych zawodników. Tego lata Pogoń straciła dwóch piłkarzy. Do Piasta Piastów (mazowiecka liga okręgowa) odszedł Patryk Puchalski, a do Tomasovii powrócił Maciej Stożek. Nabytki to Paweł Maliszewski, Patryk Nowosad i Marcin Radecki ze Sparty Woźuczyn oraz Damian Kowal z Ruchu Machnów Nowy. Przed zamknięciem letniego okienka transferowego klub z Łaszczówki chciałby pozyskać dwóch juniorów z Tomasovii – Oskara Lasotę i Marcela Jędrzejewskiego, a także Marcela Czekierdę z Ruchu. – Chcę do nas dołączyć jeszcze dwóch piłkarzy z Woźuczyna. Mierzymy w środek tabeli. A co więcej nam się uda „ugrać” – to nasze. Kilku wartościowych zawodników zadeklarowało przyście do nas w przerwie zimowej. Myślę, że prawdziwą wartość mojego zespołu poznamy dopiero w rundzie wiosennej – twierdzi trener Jaremko.

MaSzt

Reanimacja trupa

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

Choć Sparta Woźuczyn oficjalnie jeszcze nie wycofała się z rozgrywek, to jednak nie jest w stanie kontynuować rywalizacji w lidze. Drugi z kolei mecz tego zespołu został odwołany. Do akcji wkroczył zamojski OZPN, którego działacze chcieliby utrzymać stawkę zespołów ligo- wych w komplecie.

Wszystko wskazuje na to, że w tym sezonie Sparta Woźuczyn już nie zagra w klasie okręgowej. Po dwóch wysokich porażkach zrezygnowała z wyjazdu na mecz z Cosmosem Józefów i została za to ukarana walkowe-

rem. Potem nie spotkała się z Potokiem Sitno. Klub z Woźuczyna jeszcze nie potwierdził oficjalnie rezygnacji z dalszych występów w lidze, jednak popadł w takie kłopoty organizacyjne, finansowe i kadrowe, że nie jest w stanie kontynuować udziału w rozgrywkach. Podczas wtorkowego spotkania klubowego zarządu nie znaleziono sposobu na poprawę sytuacji. Do tego w ostatnim czasie z zespołu odeszło kilku wartościowych piłkarzy. Piotr Maliszewski i Patryk Nowosad zostali zawodnikami Pogoni 96 Łaszczówka, a Daniel Gilar-ski ponownie trafił do Huczwy Tyszowce. Ich śladami zamierzają pójść następni, m.in. Daniel Sak i Patryk Sak, którzy ponoć także mają grać w Huczwie. – Nikt z zarządu nie powiedział mi, że wycofaliśmy się z rozgrywek, ale ja nie jestem w stanie zebrać nawet ośmiu piłkarzy, by przystąpić do

następnego meczu – mówi Piotr Mroczka, grający trener zespołu z Woźuczyna.

Na odsiecz Sparcie ruszył zamojski OZPN. Związkowi działacze liczą na to, że swoimi staraniami w tomaszowskim starostwie powiatowym i Urzędzie Gminy Rachanie uratują drużynę z Woźuczyna, by ta mogła grać w lidze choćby juniorami, a Potok zgodzi się rozegrać odwołany mecz w innym terminie. – Problem w tym, że my nie mamy nawet juniorów. Do tego spotkania w sprawie ratowania Sparty doszło stanowczo za późno. Nawet jeśli znajdą się pieniądze, a klub zatrudni nowego szkoleniowca, to piłkarze się nie rozmnożą. Skąd nowy trener weźmie teraz z pięciu, sześciu przygotowanych do udziału w rozgrywkach zawodników? Jaki jest sens w dalszym ciulaniu? Tak dalej ciągnąć tego nie można! – wzdycha trener Mroczka.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Hetman Zamość nie pęka!

III LIGA

Wiele pociechy ma Hetman Zamość z 17-letniego Bruno Waclawka. Tym razem młodziutki gracz strzelił gola i zaliczył asystę w wyjazdowym meczu z Wólczańką Wólka Pełkińska. Zespół Jacka Ziarkowskiego wygrał 2:1 (2:0).



Gole młodziutkiego Bruno Waclawka i doświadczonego Kamila Oziemczuka zapewniły Hetmanowi wygraną z Wólczańką.

zawodnik pokazał swoje możliwości w 30 min, gdy przejął podanie na połowie boiska, popędził w stronę bramki rywali i w pełnym biegu znakomicie dorzucił piłkę wprost na głowę Kamila Oziemczuka. Doświadczony zawodnik Hetmana takich okazji marnować nie zwykł i było 0:2. W 39 min An-

Wólczanka Wólka Pełkińska – Hetman Zamość 1:2 (0:2)

Bramki: Kłos 87 – Waclawek 16, Oziemczuk 30.

Hetman: Sobieszczyk – Skiba, Żmuda, Kanarek (46 Dudek), Kursa – Buczek, Kycko (88 Olszak), Waclawek (59 Pupeć), Skoczylas (67 Turczyn), Oziemczuk – Myśliwiecki (67 Koszel).

Żółte kartki: Kanarek, Kursa, Żmuda, Buczek, Kycko, Pupeć. **Sędziował:** Jan Pawlikowski (Nowy Targ).

drzej Sobieszczyk nie utrzymał piłki w rękach po dośrodkowaniu z rogu i w ogromnym zamieszaniu Oziemczuk sfaułował rywala. Bramkarz Hetmana w pełni się jednak zrehabilitował, broniąc po raz drugi w tym sezonie uderzenie z jedenastu metrów!

W 55 min aktywny Rafał Kycko zagrał prostopadłą piłkę do Pawła Myśliwieckiego. Napastnik Hetmana w sytuacji sam na sam nie zdołał pokonać jednak bramkarza gości.

Od tego momentu zarysowała się przewaga Wólczanki, a gra długimi minutami toczyła się na połowie Hetmana. Zespół Jacka Ziarkowskiego był jednak dobrze zorganizowany w defensywie, a Rafał Kursa stanowił ścianę, od której odbijali się gracze miejscowych. Po lewej stronie obrony bardzo pewnie spisywał się też Michał Skiba. W 87 min

Wiktor Kłos pięknym strzałem w okienko z rzutu wolnego dał jeszcze miejscowym nadzieję, ale wkrótce pozbawił jej gwizdek sędziego kończący mecz.

– W pierwszej połowie rywale nam nie zagrażali i mecz mieliśmy pod pełną kontrolą. Ważne, że w odróżnieniu do wcześniejszych spotkań potrafiliśmy wykorzystać stworzone sytuacje, bo dzięki temu grało się nam o wiele łatwiej.

Po przerwie było trochę nerwów, ale sami jesteśmy sobie winni, bo powinniśmy strzelić na 3:0 i byłoby po wszystkim – przyznał trener Jacek Ziarkowski. – Punkty na pewno cieszą, bo mierzyliśmy się z groźnym zespołem, który w mojej ocenie jest w stanie wygrać w tej lidze z każdym.

Przypominamy, że piąta kolejka już w środę. Hetman przy KJ 8 zagra o 17.00 z Podlasem Białą Podlaska. **tomt**

KIWAJĄC PALCEM

Zagadkowo



Ruszyła Padwa. Taki zamojski fenomen, bo na poziomie pierwszej ligi szczypiorniaka trudno o podobne zainteresowanie i klimat. Ba, trudno. Nie ma takiego drugiego! Spodziewać się musimy, że kolejny sezon będzie z kilku powodów o wiele trudniejszy. Raz, że ekipa Marcina Czerwonki nie będzie już beniaminkiem. Ni mniej, ni więcej, trzeba się z nią liczyć. Odpada więc element lekceważenia rywala. Dwa,

że w odróżnieniu od roku zeszłego w lidze nie będzie żadnego zespołu skazanego z góry na pożarcie, jak miało to miejsce z Radzyminem czy Radomiem. Trzy – (paradoksalnie), że Padwa wyrobiła sobie sportową markę, więc wygrać z nią dla wielu zespołów będzie dodatkowym wyzwaniem. A wywieść punkty z Zamościa, przy pełnej hali fanów, to dodatkowy smaczek. Na szczęście w klubie świetnie zdają sobie z tego sprawę i grzech pychy na pewno nie zostanie popełniony. Patrząc na pierwsze sparingi i przygotowania, widać, że nowych ludzi szukano z głową. Tu wtrąć, że taki Motor Lublin mógłby się wiele nauczyć. Ale do rzeczy. Osobiście lubię gości, którzy nawet w sparingach wyglądają tak, jakby chwilę wcześniej najedli się surowego mięsa. Nie podejrzewam Marcina Czerwonki, żeby swoim zawodnikom serwował tuż przed meczem krwistego befsztyka czy soczystego tatara. A to oznacza, że poziom agresywności w drużynie znacznie wzrośnie. Ku radości kibiców i utrapieniu przeciwników. Kto wie jednak, czy spośród wszystkich wzmocnień, największym (przewrotnie) nie zostanie gracz, który w Padwie już występował. Bez sensu? Ano wkrótce się przekonamy. **tomt**

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

Bez juniorów

PIŁKA NOŻNA

Potwierdziły się pogłoski o tym, że Hetman Zamość nie zgłosi drużyny juniorów do ligi wojewódzkiej. O wyjaśnienie tej decyzji poprosiliśmy prezesa Adama Adamczuka.



Adam Adamczuk

Potwierdzam, że wycofaliśmy zespół juniorów z ligi wojewódzkiej. Niestety, ale w pewnym sensie zostaliśmy beneficjentem nieszczęsnego pomysłu poprzedniego zarządu klubu, który siedemnasto-, osiemnastoletnim chłopakom obiecywał gratyfikacje finansowe za grę w juniorach. Niestety, standardowo na obietnicach się skończyło. Dla każdego juniora gratyfikacją powinna być możliwość występu w pierwszej drużynie. Wówczas pojawiłyby się dla niego również korzyści finansowe.

Gdy więc przyszło do rozmów z zawodnikami, to stawiali żądania finansowe, na które nie było zgody z naszej strony. Dodatkowo mieli żal, że żadna z wcześniejszych obietnic nie została zrealizowana. Zwyczajnie zawiedli się na Hetmanie, choć pretensje powinny być kierowane personalnie do konkretnych osób. Kwestia ta ma też drugie dno, a jest nim fakt, że chłopcy ci otrzymali propozycje gry za pieniądze w klubach z mniejszych miejscowości.

Trudno, musimy uszanować ich wybór, choć oczywiście zamyka to tym osobom drogę do profesjonalnej piłki. W przyszłym roku rozwiążemy tę kwestię inaczej, ponieważ planujemy zgłoszenie do rozgrywek klasy A drugiej drużyny seniorów. Umożliwi to zawodnikom z pierwszego składu, niemieszczących się w podstawowej osiemnastce, grę w meczach ligowych. Chcielibyśmy również, aby w tej drużynie występowało jak najwięcej juniorów. Naszym celem jest, aby drugi zespół występował w klasie okręgowej, gdzie poziom jest zdecydowanie wyższy niż w lidze wojewódzkiej juniorów, w której Hetman występował do tej pory. Na razie mamy podpisaną umowę na szkolenie młodzieży z Gaudium Zamość, więc pod względem formalnym wszystko jest w porządku – zapewnia prezes Hetmana Adam Adamczuk. **tomt**

Derby dla Kryształu

IV LIGA

Unia Hrubieszów przegrała z Kryształem Werbkowice 0:1 (0:1). Więcej od goli było emocji i kartek.

Jedyną trafienie to zagranie Stanisława Rybki na lewe skrzydło i strzał Szymona Deca. – Byliśmy zespołem bardziej dojrzałym i wykorzystaliśmy ten fakt. Inna sprawa, że w pierwszym kwadransie po przerwie jakiś cud tylko ocalił nas przed utratą bramki – skomentował mecz trener gości Piotr Welcz.

Ów cud to niebywałe frajerstwo miejscowych pod bramką Kryształu. – Nawet nie chce mi się wyliczać, ile ich setek było. W kilku sytuacjach prawdziwą sztuką było nietrafienie w bramkę, a moim graczom świetnie się to udawało – wściekał się trener Dariusz Herbin. **tomt**

Unia Hrubieszów – Kryształ Werbkowice 0:1 (0:1)

Bramka: Dec 10.

Unia: Wyłupek – Blicharz, Pietrusiewicz, Alokhin, Wiejak – Kamiński 46 A. Oleszczuk, Gruń, Greniuk, Podgórski – M. Oleszczuk (75 Steciuk), Drapsa.

Kryształ: Filipczuk – Omański, Śmiatko, Alokhin, Luterek – Łappo (46 Zuchowski), Denkwicz (65 Nieradko), Rybka (82 Borys), Sas, Dec (70 Filipczuk) – A. Wołoch (88 Jabłoński).

Czerwone kartki: Podgórski 90 (za dwie żółte) – Omański 86 (za dwie żółte).

Żółte kartki: Pietrusiewicz, Blicharz, A. Oleszczuk – Sas, Borys.

Sędziował: Marcin Kluk.

Widzów: 300.

Na wnioski zbyt wcześnie

PIŁKA RĘCZNA

Padwa Zamość wylała już pierwsze litry potu i rozegrała dwa sparingi.

W minionym tygodniu żółto-czerwoni mieli okazję zmierzyć się z atrakcyjnym rywalem, którym był Sydney Uni Handball Club. Najlepszy zespół Australii i Oceanii, przygotowujący się w Sandomierzu do Klubowych Mistrzostw Świata, pokonał zamościan tylko 23:22 (16:12). W drugiej grze kontrolnej Padwa zagrała zaś z ligowym rywalem – Azotami Puławy II, wygrywając pewnie 30:22 (15:11).

Na parkiecie zobaczyliśmy czterech nowych graczy: bramkarza Patryka Plaskacza (SG VTB Altjührden – 3. Handball



Bartosz Skiba (w środku) sprawia wrażenie obrońcy twardego jak skała.

Bundesliga), obrotowego Bartosza Skibę (Miedź Legnica), rozgrywającego Huberta Obydzia (Czuwaj Przemyśl) i skrzydłowego Łukasza Orlicha (Sokół Kościerzyna).

Szkoleniowiec naszych pierwszoligowców nie chciał wystawiać indywidualnych cenzur swoim nowym graczom.

– Na razie wszyscy grają mniej więcej po równo, a ja się

MKS Padwa Zamość – Azoty II Puławy 30:22 (15:11)

Padwa Zamość: Bąk, Plaszcak, Proć, Wnuk – Puszkarski 7, Obydź 6, T. Fugiel 3, Gałaszkiwicz 2, Bigos 2, Adamczuk 2, Pomiankiewicz 2, Misalski 2, Orlich 2, Sałach 1, I. Radwański 1, Skiba, Teterycz, A. Radwański, Sz. Fugiel, Szymański, Czapka.

Przebieg meczu: 5 min. 2:3, 10 min. 6:3, 15 min. 8:3, 20 min. 9:4, 25 min. 13:7, 30 min. 15:11, 35 min. 17:14, 40 min. 21:17, 45 min. 24:18, 50 min. 27:20, 55 min. 29:21, 60 min. 30:22.

Kary: 6 minut – 6 minut.

Sędziowali: Angelika Lekan (Zamość), Adam Bartnik (Zwierzyńiec).

przyglądam. Jesteśmy bowiem w takiej fazie treningów, że na wnioski przyjdzie dopiero czas. Na pewno jednak wszyscy czterej gracze spełniają moje oczekiwania – uciął Marcin Czerwonka, sugerując jednak jednocześnie, że nowe nabytki powinny podnieść wartość drużyny.

A już w najbliższą sobotę (31 sierpnia) kolejna, tym razem podwójna, dawka emocji. W hali OSiR odbędą się bowiem III Memoriał Henryka Grabczaka.

Harmonogram gier: 11.00 Padwa Zamość – Wisła Sandomierz; 13.00 Wisła Sandomierz – KSZO Odlewnia Ostrowiec Świętokrzyski; 15.00 Padwa Zamość – KSZO Odlewnia Ostrowiec Świętokrzyski. Wstęp wolny. **tomt**